VANDAAG



JOPI ABRAHAM ...Suriname...

112E JAARGANG — NO.: 63 DONDERDAG 16 MAART 1995

AMIGOE

Prèkè

Drugskoeriers: blaaskaken of muggezifters

Inzet is smokkel van edelmetalen

Elitetroepen Azerbeidzjan doen greep naar de macht

MOSKOU - Leger en elitetroepen van het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn woensdag in Azerbeidzjan slaags geraakt. Inzet van de machtsstrijd zijn de positie van president Heidar Alijev en de smokkel van edelmetalen.

Zo'n dertig leden van de speciale politie (OPON) vielen woensdag een politiebureau in de hoofdstad Bakoe aan. Daarbij vielen twee doden en een gewonde. Tezelfdertijd omsingelde het leger het hoofdkwartier van de Opon in een buitenwijk van Bakoe. Daar hadden zich zo'n drieduizend Opon-agenten verzameld. Zij dreigden de hoofdstad aan te vallen, eisten het aftreden van president Alijev en parlementsvoorzitter Rasoel Goelijev en een bijzondere zitting van het parlement. Overleg met de autoriteiten heeft tot dusver niets opgeleverd.

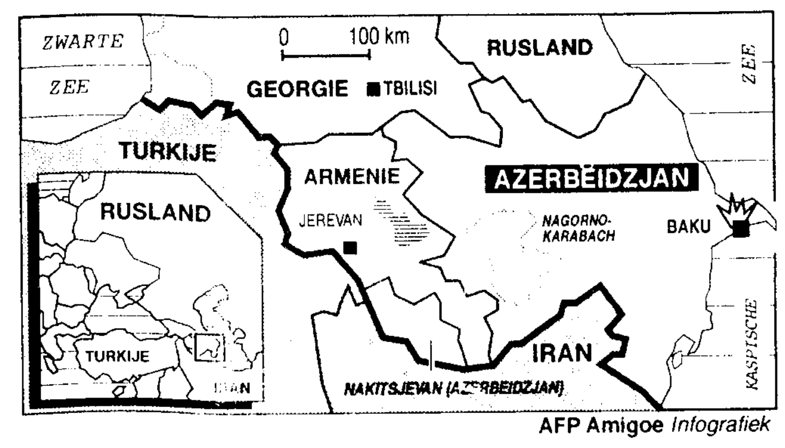
ONCONTROLEERBAAR

De president ontsloeg woensdagmiddag de leider van de Opon-troepen, vice-minister van Binnenlandse zaken Rovsjan Dzjavadov, en gaf bevel tot de ontbinding van de eenheid. Volgens de minister beschermt de oproerpolitie "maffia-achtige structuren en is zij praktisch oncontroleerbaar geworden". Volgens minister van Binnenlandse zaken Ramil Oesoebov houden sommige Opon-eenheden zich bezig met de smokkel van waardevolle edelmetalen.

De Opon liet ondertussen weten dat zij geen bevelen van het ministerie meer aanneemt, nadat enkele van haar agenten werden gesnapt toen zij 150 ton koper het land uit poogden te smokkelen. Zij bezetten daarop gebouwen van de politie en de geheime dienst in twee noordelijke steden, Kazach en Akstafa, en namen wapens en gepantserde wagens in na een overval op een militaire post. Regeringstroepen hebben de Opon-agenten in deze plaatsen inmiddels ontwapend.

President Alijev heeft hoofden van de veiligheidsdiensten, de openbaar aanklager en de minister van Defensie opgeroepen middelen te vinden om de rebellen tegen te houden. De generale staf van de Opon zegt het slachtoffer te zijn van een "provocatie" van het ministerie van Binnenlandse zaken, waarmee het al enige tijd overhoop ligt.

De Opon-troepen kwamen afgelopen oktober al in opstand, nadat ze waren beticht van de moord op drie naaste medewerkers van Alijev. De toenmalige premier Soeret Goesejnov profiteerde van de onrust om te pogen de president af te zetten. De couppoging werd echter snel onderdrukt.



AFP Amigoe Infografiek

Fidel Castro op zijn gemak in Parijs

PARIJS - "Ik heb er plezier in en ik heb geen betoging gezien. Ik houd alleen niet zo van pak en stropdas." Dit zei de anders in uniform gestoken Cubaanse leider Fidel Castro woensdag als reactie op de golf van kritiek in de Franse pers op de rode-loper-ontvangst, die het Elysée de verstokte marxist biedt.

Castro's vierdaags verblijf in de Franse hoofdstad legt extra druk op de vaak toch al fragiele verhouding Parijs-Washington. De Amerikanen koesteren namelijk nog steeds hun 34 jaar oude embargo tegen de Caribische buur. De inmiddels 68-jarige revolutionair lunchte woensdag met president Mitterrands vrouw Danielle. Maar premier Balladur distantieerde zich van de hele ontvangst, al gaf hij toe het Amerikaanse embargo 'stupide' te vinden. Castro zelf grapte dinsdag voor een gehoor van 250 Franse investeerders als volgt: "Sommigen vragen zich af of ik kapitalist ben geworden. Maar daar is het te laat voor, te laat om zo'n moeilijke job nog te leren."

Zoon Argentijnse president omgekomen



■BUENOS AIRES - Journalisten en andere nieuwsgierigen staan bij de verongelukte helikopter, waarin Carlos Fecundo Menem, de zoon van de Argentijnse president Carlos Menem Sr, zich bevond. Carlos Fecundo Menem Jr kwam bij dit ongeluk om het leven.

Met helikopter:

Zoon Argentijnse president omgekomen

BUENOS AIRES - De zoon van de Argentijnse president Carlos Menem is woensdag door een helikopterongeluk om het leven gekomen.

Het toestel waarin hij zat, vloog op 170 kilometer ten noordwesten van Buenos Aires tegen electriciteitsdraden en stortte neer. Vermoedelijk bestuurde de 25-jarige Carlos Menem Jr. het toestel zelf. Een spoedoperatie mocht niet meer baten. Volgens artsen zou de jonge Menem drie hartaanvallen hebben gehad. Na het bekend worden van het ongeluk stroomden in het presidentiële paleis de condoleances binnen van collegastaatshoofden. Volgens het AFP zet dit ongeluk een domper op de verkiezingscampagne.

"Hangt op kapitaalsinjectie Land"

KLM: aandeel in ALM 'verwatert'

= van onze correspondente =

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — de KLM blijft aandelen houden in de ALM. Alleen zal het aandeel per definitie 'verwateren' (minder worden), wanneer de Antilliaanse overheid een kapitaalsinjectie doet. Dat bericht Marjolein Wenting, woordvoerster van financieel-directeur van de KLM, drs R. Abrahamse.

Abrahamse heeft afgelopen maandag tegenover de Antilliaanse overheid en de ALM niets anders gedaan dan het bekende standpunt van de KLM herhalen. Dat komt erop neer, dat de KLM niet bereid is de ALM-verliezen te financieren. Aangezien de beherend vennoot (de overheid) wel geld wil investeren om de verliezen te financieren, zal het aandeel van de KLM automatisch minder worden, aldus Wenting. Tot nog toe werd gedacht aan een daling tot 25 procent, maar 'de mate van verwatering' hangt volgens haar geheel en al af van de wijze waarop de overheid financiert en in welke omvang. "Theoretisch kan het aandeel tot ver onder de 25 procent dalen", geeft de woordvoerster toe.

Abrahamse heeft tijdens de gesprekken van afgelopen maandag weer eens aangegven dat de KLM hecht aan samenwerking met de ALM. De maatschappij hikt alleen tegen de enorme verliezen aan en wil die niet financieren.

Bij race naar Witte Huis

Arlen Specter: Gematigde kandidaat Republikeinen

WASHINGTON - Senator Arlen Specter stelt zich op 30 maart kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten. Hij doet dat in Washington en in Harrisburg (Pennsylvania), aldus de man die al voor de derde termijn in de Senaat zit woensdag.

De senator uit Pennsylvania zei dat hij het land gaat rondreizen in het kader van zijn streven de Republikeinse nominatie binnen te halen om president Bill Clinton uit te dagen. In een wedloop die wordt beheerst door kandidaten die met elkaar bakkeleien over de vraag wie het conservatiefst is, is de 65-jarige Specter de enige politicus die zichzelf gematigd noemt en het recht op abortus erkent. Hij zei dat de reactie op zijn "pro-keuze" en anti-belastingcampagne enthousiast is sinds hij in november met verkennende reizen is begonnen.

Specter is de enige joodse kandidaat in een partij die steeds sterker wordt beïnvloed door conservatieve christelijke groepen, en de enige uit een staat aan de oostkust van de Verenigde Staten.

Eerste openbare proces in Iran sinds '89

Vrouwelijke moordenaars van predikanten voor de rechter

TEHERAN - Iran startte woensdag, voor het eerst sinds de Islamitische revolutie van 1979, een openbaar proces. De aangeklaagden zijn drie vrouwen van de Volksmujaheddin die de twee predikanten zouden hebben vermoord.

De eerste zitting voltrok zich in de moskee van het parket van de Islamitische revolutie, in het noorden van de hoofdstad Teheran. De vrouwen brachten niets ter verdediging in. Ze zeiden de feiten waarvan zij worden beschuldigd te "herkennen". Met een opvallend gemak spraken de vrouwen gedurende drie uur over de verwikkelingen tijdens de moorden die zij in opdracht van de Volksmujaheddin hadden uitgevoerd. Hun bekentenissen stonden breed uitgemeten in de Iraanse kranten die onder regeringscontrole staan.

De arrestatie en het proces markeren de start van een campagne tegen de Volksmujaheddin die naar de mening van het bewind in Teheran het imago van Iran in het westen schaadt. De volksbeweging nam in een verklaring in Parijs afstand van het proces. De Mujaheddin zei in geen enkel contact met de drie vrouwen te staan.

Gerry Adams gast van Edward Kennedy



■ WASHINGTON - Sinn Fein-leider Gery Adams (links) had in Washington een onderhoud met de Democratische senator Edward Kennedy in de zetel van het Amerikaanse congres. De leider van de politieke arm van de Noordierse guerrillabeweging IRA is op St. Patricks-dag de gast van het Witte Huis tijdens een receptie ter gelegenheid van de Ierse nationale dag.

(AFP-satellietfoto)

31 Oppositie leiders Myanmar vrijgelaten

RANGOON - De Myanmarese autoriteiten hebben woensdag twee belangrijke oppositieleden vrijgelaten.

Het gaat om ex-voorzitters van de oppositionele Nationale liga voor democratie (NLD), U Kyi Maung en U Tin Oo. De staatstelevisie vertoonde beelden van het verlaten van de gevangenis en de hereniging met de familieleden. Ook 29 andere gedetineerden konden woensdag de gevangenis verlaten. De 68-jarige Tin Oo was in het verleden ook minister van Defensie. In 1976 kreeg hij zeven jaar celstraf, omdat hij betrokken zou zijn geweest bij een couppoging tegen de militaire regering van generaal Ne Win. Volgens de staatsradio zijn met de vrijlating van de 31 gedetineerden van woensdag sinds april 1992 in totaal 2194 politieke gevangenen in vrijheid gesteld.

In kader ruimtesamenwerking met Rusland

Astronaut Thagard van VS maakt overstap naar MIR

MOSKOU - Een Russisch Sojoez ruimtevaartuig met de 51-jarige Amerikaanse astronaut Norman Thagard aan boord heeft donderdagochtend vastgemaakt aan het Russische ruimtestation MIR. Thagards vlucht met de MIR zal de langste zijn die een Amerikaan ooit heeft gemaakt. De missie duurt drie maanden.

De bemanning van de Sojoez bestaat uit commandant Vladimir Desjoerov, vluchtingenieur Gennadi Strekalov en Thagard. Om 08.47 koppelde het ruimtevaartuig via automatische systemen probleemloos aan het ruimtestation. De *"docking"* op ruim driehonderd kilometer hoogte was direct te zien op een Amerikaans tv-station. Na anderhalf uur van controles op luchtdichte aansluiting van beide vaartuigen zouden de luiken opengaan en bemanningsleden kunnen overstappen.

Het is de eerste keer dat de voormalige vijanden uit de Koude oorlog met elkaar de ruimte ingaan. Rusland wil van het ruimtestation een opleidingscentrum maken voor training van Japanse, Canadese en Europese astronauten. De Russen bouwen de basismodule voor het internationale ruimtestation Alpha, waar de eerste bewoners in 2002 hun intrek in zullen nemen. Die worden "spationauten" genoemd, de nieuwe verzamelterm voor ruimtelieden uit alle delen van de wereld, die de Amerikaanse term "astronaut" en de Russische "kosmonaut" vervangt.

Thagard is de eerste Amerikaan die naar de MIR vliegt. Hoogtepunt van de vlucht wordt de terugkeer. Voor het eerst zal een Russische bemanning niet met een Sojoez naar de aarde terugkeren maar op 12 juni aan boord gaan van het Amerikaanse ruimteveer Atlantis om de terugreis te maken. De Atlantis zal bij deze unieke manoeuvre de negentiende MIR-bemanning meebrengen.

Na aanslagen op 'pentini' in Italië

Verscherping bewaking in pen voor maffia-overlopers

ROME - De Italiaanse politie heeft een speciale commissie ingesteld voor verscherping van de bewaking van *"pentiti"*, berouwvolle maffialeden die met de politie samenwerken, en hun familieleden.

De aanleiding is het oplaaien van het geweld van de georganiseerde misdaad, dat de laatste drie weken aan elf mensen het leven heeft gekost. Staatssecretaris Luigi Rossi van Binnenlandse zaken heeft dit woensdag meegedeeld aan de anti-maffiacommissie van het Italiaanse parlement, nadat de rechtse partij Nationale alliantie had gezegd dat de maffia garen spint bij de politieke crisis in het land. Deskundigen denken dat maffiaclans door de moorden, die een einde hebben gemaakt aan twee jaar van betrekkelijke rust, hun macht willen bestendigen. De georganiseerde misdaad op Sicilië verloor ruim twee jaar geleden haar leider, toen *capo dei capi* (Baas der bazen) Toto Riina werd gearresteerd. De *"pentiti"* en sommige van hun verwanten genieten speciale bescherming van de politie, maar de instelling van een commissie toont aan dat de politie overweegt de maatregelen te verscherpen.

Het prominentste slachtoffer van het nieuwe geweld was Domenico Buscetta, een neef van Tommaso Buscetta, die als eerste maffialid het zwijgen verbrak en met de politie ging samenwerken. Dinsdag werden Guiseppe di Peri en zijn zoon Salvatore gedood. Gewapende mannen beschoten hun auto toen zij naar hun huis reden in Villabate, net buiten de Siciliaanse hoofdstad Palermo. De dood van de twee kan een vergelding zijn voor de moord op de 23-jarige Marcello Grado, die twee weken geleden op de fruitmarkt van Palermo werd vermoord. De families Grado en Di Peri vechten al jaren een bloedige vete uit. Grado was bovendien een verre neef van een andere belangrijke informant van de politie, Salvatore Contorno. Deze behoort tot de belangrijkste getuigen tegen Riina.

Contactplan: Samenwerken op tal van gebieden

Antillen, Aruba en Suriname: gezamenlijke economische projecten

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen en Aruba willen op tal van gebieden nauwer gaan samenwerken met Suriname. Op korte termijn zal er een beheersinstituut worden opgericht ter bevordering en coördinatie van - gezamenlijke - economische projekten. De deelnemers aan het tripartiete contactplanoverleg willen ook meer samen ondernemen op het gebied van onderwijs, wetenschap, toerisme en justitie. Een uitwisselingsprogramma van docenten, studenten, kunstenaars en sporters moet daarin voorzien.

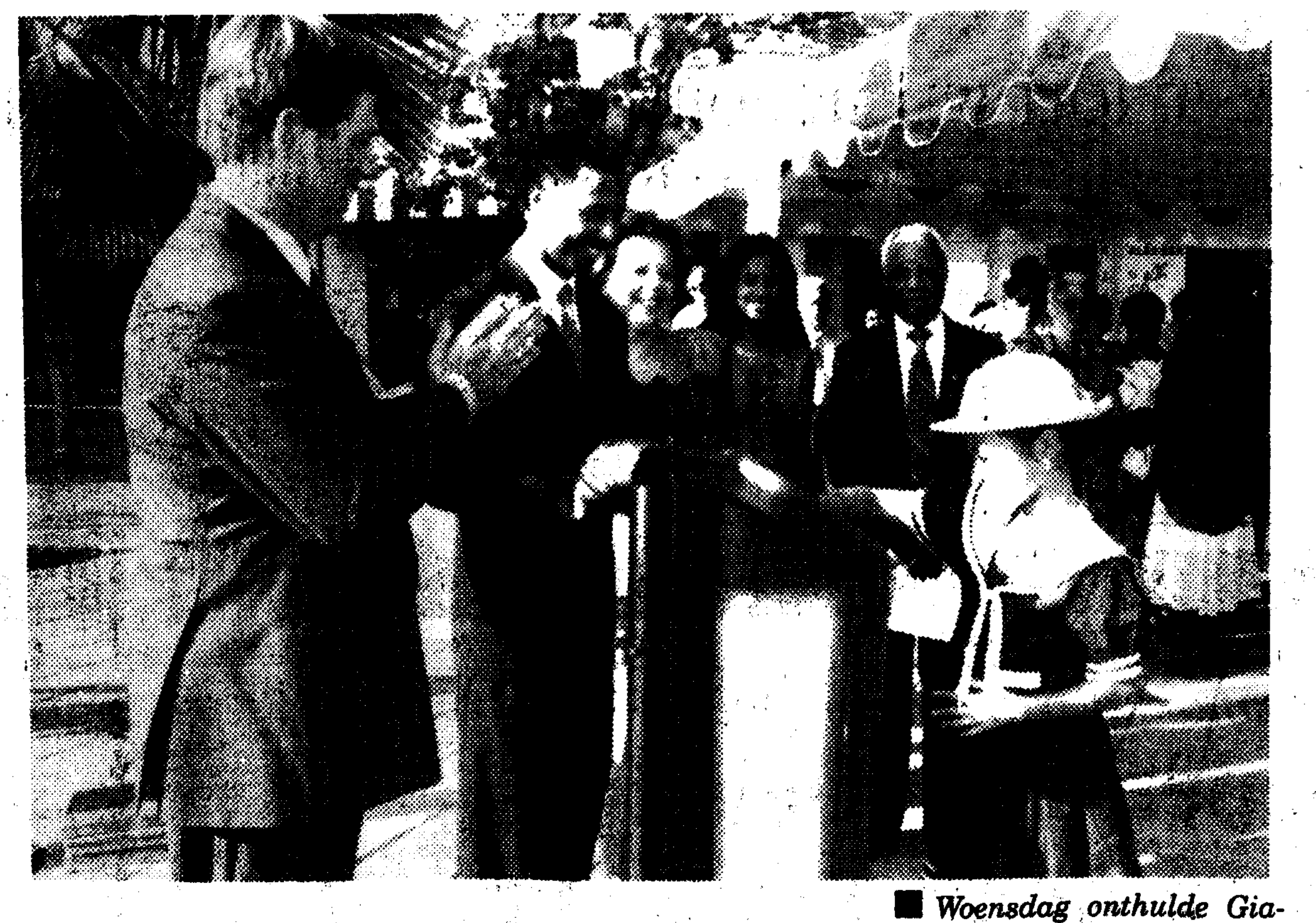
Dat is de uitkomst van de contactplan-bijeenkomst die van 6 tot en met 14 maart plaatsvond in Suriname waaraan delegaties van de parlementen van de Nederlandse Antillen, Aruba en Suriname deelnamen.

Goede zee-, lucht- en scheepvaartverbindingen, maar ook telecommunicatieve verbindingen zijn voor een nauwere samenwerking essentieel, aldus de deelnemers. Verder achten de Staten het wenselijk om de inmiddels gerealiseerde diplomatieke betrekkingen verder uit te bouwen.

Jopie Abraham (PDB-Bonaire) riep tijdens een toespraak voor de drie delegaties in herinnering dat het laatste parlementaire contactplanoverleg begin jaren zeventig had plaatsgevonden. Daarna vonden turbulente staatkundige ontwikkelingen plaats. Suriname werd onafhankelijk; de Nederlandse Antillen en Aruba bleven onderdeel van het Koninkrijk der Nederlanden uitmaken.

Met de aanbevelingen van de laatstgehouden bijeenkomst is niet voldoende gedaan, aldus Abraham. Reden dat de huidige aanbevelingen ten dele een herhaling zijn van de eerder uitgesproken voornemens. De Nederlandse Antillen zullen, zo vervolgde hij, de uitvoering van de gemaakte afspraken van zeer dichtbij gaan volgen. "De handen dienen nu ineen geslagen te worden. De slotverklaring rept zelfs van enige concrete handelingen die verricht zullen gaan worden."

De Antilliaanse en Arubaanse delegaties zeggen het overleg als 'zeer leerzaam' te hebben ervaren. "Wij hebben geconstateerd dat Suriname het moeilijk heeft."



■ *Woensdag onthulde Gianina Toppenberg de eerste DMO-vuilnisbak in Punda. Gianina is het nichtje van Tropcon-directeur Toppenberg (midden), die 600 plastic kantelbakken levert aan DMO. DMO-directeur Peter van der Veen (links) applaudiseert.*

Arubadag

WILLEMSTAD — 'Merima', de organisatie van banen woonachtig Curaçao, zal Arubadag maart vieren met een d 'items' op het program Minister Marta Dijkho een toespraak houden de toekomst van de re tussen Aruba en de An na een heilige mis en heildronk. Het program start om 19.00 uur aa Dr. Oy Sprockweg 29 te Cunchi. Iedereen is wel op deze dag van hymn vlag van Aruba, de toe is gratis en er worden tickets naar Tampa, Flo verloot.

Rectificatie

IN DE Amigoe woensdag 15 maart is pagina 3 een fou geslopen in het bijsch bij de foto van de ko morgen van de Ameri Women's Club. Emily Jongh die een donatie ontvangst neemt, ve genwoordigde namel niet het Prinses Wil mina Fonds maar Koningin Beatrix Fon Onze excuses voor dit m verstand.

"Blaasontsteking en vlooien dankzij Koraal Specht"

Drugskoeriers horen 18 en 20 maanden celstraf eisen

WILLEMSTAD — Twee drugskoeriers moesten gisteren voor de rechter verschijnen.

De Duitse M.G. ontkende hardnekkig drugs te hebben willen smokkelen, terwijl de Nederlander J.v.B. volmondig toegaf drugs naar Nederland te hebben willen transporteren. Tegen de Duitse werd achttien maanden celstraf geëist door officier van justitie Johnny Gorsira, tegen de Nederlander 20 maanden.

De Duitse bleef voor de rechter haar onschuld bepleiten. Zij verklaarde op Curaçao twee – onbekende –landgenoten te hebben ontmoet waarmee zij optrok. Vlak voor haar vertrek kreeg zij, naar eigen zeggen, van hen een drankje aangeboden waarin een slaapmiddel verwerkt was. Zij viel in een diepe slaap en werd vlak voor haar vertrek gewekt. Hals over kop moest zij zich naar het vliegveld begeven. Op Hato viel zij door de mand. De douanerecherche vond dat de vrouw erg nerveus deed en hield haar aan. Op haar lichaam had zij vijf pakjes met in totaal 2,3 kilo pure cocaïne vastgeplakt.

Tegenover de rechter verklaarde de vrouw dat zij nooit had opgemerkt dat de cocaïne op haar lichaam was geplakt. "Ik ben erin geluisd en heb nog nooit cocaïne gezien", aldus de Duitse.

Wat niet duidelijk werd was hoe de Duitse, die in haar moederland haar geld verdient met het schoonmaken van toiletten, zich zo'n dure vakantie naar Curaçao kon permitteren. Volgens advocaat Marcel Lieuw Kie Song had de vrouw, moeder van vijf kinderen, heel lang gespaard, om haar wens – Kerst te vieren in een tropisch land – in vervulling te zien gaan.

Officier van justitie Gorsira had weinig medelijden met de vrouw. "Zij heeft tal van tegenstrijdige verklaringen afgelegd, waaruit op te merken is dat zij wist dat zij illegaal bezig was. Vele drugskoeriers verkeren in financiële problemen en proberen dan uit hun schulden te geraken door het vervoeren van drugs. We moeten een einde maken aan de drugssmokkel op ons eiland." Eis: 18 maanden gevangenisstraf.

De Nederlander J. v B. verklaarde volmondig drugs te hebben willen vervoeren naar Nederland. Hij werd in Bergen op Zoom benaderd door een 'Antilliaan of Surinamer' die hem 10.000 gulden in het vooruitzicht stelde als hij cocaïne wou smokkelen.

Op Curaçao werd hij op een ochtend opgebeld dat er op de weg bij het Seaquarium een wagen stond. In de kofferruimte was de cocaïne verstopt. Ook de tape om de drugs op zijn lichaam vast te plakken was aanwezig. Van B. haalde de wagen op en en verdeelde op zijn hotelkamer de drugs in kleinere pakjes. Die plakte hij rondom zijn kuiten en dijen.

Hij viel op de luchthaven door de mand, omdat hij nogal moeilijk liep en veel te dikke benen had voor zijn slank lichaam. Hij had in totaal ruim 4,8 kilo cocaïne bij zich. Hij biechtte alles onmiddellijk op en beloofde ook volledig met de Nederlandse politie samen te zullen werken om de opdrachtgever in Nederland aan te houden.

Wel klaagde hij steen en been over de omstandigheden in de gevangenis. "Ik zit met achttien mensen in een cel waarin er slechts twaalf kunnen. De rest moet op de grond slapen tussen de kakkerlakken." Hij heeft hierdoor een blaasontsteking opgelopen en heeft last van vlooien. Officier van justitie Gorsira eiste 20 maanden gevangenisstraf.

Uitspraak in beide zaken: 29 maart.

Modern straatmeubilair in binnensta

DMO introduceer lease-vuilnisbak

WILLEMSTAD — Op initiatief van de Downtown Management Organization zullen 600 vuilnisbakken geplaatst worden in Punda en Otrobanda. De plastic bakken worden gesponsord door de winkeliers, die elk een of meer bakken 'adopteren'. Voorlopig is de eerste order voor 150 bakken geplaatst, aldus DMO-directeur Peter van der Veen.

Die zullen medio april geplaatst worden. Een bak leasen kost 300 gulden per maand. De DMO-directeur verklaarde dat in plaats van kopen 'omdat op Curaçao zoveel projekten op niets uitlopen omdat de factor onderhoud verwaarloosd wordt'. Het DMO-projekt 'Konsiente di limpiesa, abo tambe' is erop gericht de binnenstad schoon te maken en te houden. De eerste vuilnistonnen werden eveneens door DMO geïntroduceerd. De houten, bont gekleurde bakken, zullen nu worden ingeruild voor modern stadsmeubilair.

Het bedrijf Tropcon zal de bakken dagelijk schoonmaken, onderhouden en indien nodig binnen 24 uur vervangen. Volgens directeur Toppenberg is het plastic tot 130 graden Celcius hittebestendig. Tropcon zal de bakken door Selikor laten leeghalen. Mocht het overheidsbedrijf niet naar wens haar taak vervullen, dan zal een particuliere vuilophaaldienst worden ingeschakeld. Tropcon heeft de bakken al bij diverse hotels en resorts geleverd. De DMO-order mag als de grootste sinds de oprichting van het bedrijf worden beschouwd.

Winair betreurt beslissing AA

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het stopzetten van de overeenkomst tussen American Airlines (AA) en Windward Islands Airways International (Winair), waarover de *Amigoe* maandag berichtte, wordt niet alleen door statenlid Marcel Gumbs betreurd maar ook door Winair-managing director Hortencius Smith.

In 1987 is de overeenkomst gesloten. Smith kent de overweging van AA om de overeenkomst op te zeggen niet. Wel kan hij enkele feiten opsommen: de vloot van Winair bestaat uit drie 'De Havilland Twinotters', elk goed voor twintig passagiers. Winair staat haar reizigers maximaal twintig kilo bagage toe, terwijl AA haar reizigers, ongeacht hun gewicht, twee colli gunt, die soms wel dertig kilo per stuk wegen. Voor aansluitende vluchten naar kleine luchthavens op bij voorbeeld Saba en Dominica levert dit grote problemen op.

Bovendien hield in december de luchtvaartmaatschappij van St. Barths op te bestaan, en benaderde het toeristenbureau van dat eiland Winair met het verzoek de gestrande en reeds geboekte reizigers te transporteren. De feiten wijzen op een toename van de drukte voor Winair die de maatschappij nauwelijks aankan.

Struikelblok is zeetransport

Asina denkt aan joint-ventures voor meer Antilliaanse handel

WILLEMSTAD — Het vergroten van de handel tussen de Antilliaanse eilanden heeft grote kans van slagen. Daarbij denkt men aan *joint ventures* en andere vormen van samenwerking. Dat is de conclusie van een delegatie van de Antilliaanse vereniging van Industriëlen (Asina), die onlangs een bezoek bracht aan Sint Maarten.

De Asina-delegatie stond onder leiding van voorzitter Rodney Lucia en bestond verder uit de bestuursleden Hubert van Grieken, Haiditha de Freitas en *public affairs manager* Margit de Freitas. Op het Bovenwindse eiland werden besprekingen gevoerd met Statenlid Vance James, het Bestuurscollege van Sint Maarten en de Kamer van Koophandel.

Het initiatief tot bevordering van de handel tussen de Antilliaanse eilanden is afkomstig van Statenvoorzitter Lucille George-Wout. Tijdens een bezoek aan Sint Maarten viel het haar op, dat daar weinig lokale producten werden verkocht. Na terugkeer vertelde zij dit aan staatssecretaris voor Economische Ontwikkeling Daniel Hassell, die er direct werk van maakte. Samen met Asina besloot hij vervolgens de huidige belemmeringen in de handel tussen de eilanden weg te nemen. Een transportbedrijf, dat belangstelling toonde om een betere vrachttransportlijn tussen de eilanden op te zetten, werd bij het project betrokken.

De Asina-delegatie werd positief ontvangen op Sint Maarten. De Asina-vertegenwoordigers benadrukten tijdens hun bezoek dat zij er niet op uit zijn om alleen Curaçaose producten op de Bovenwinden af te zetten, maar dat men voorstander is van gezamenlijke actie.

De belemmeringen in de handel, het ontbreken van adequaat vrachttransport, onbekendheid met de lokale produkten en met de marktwerking van de eilanden werden uitvoerig behandeld tijdens de verschillende vergaderingen.

Het grootste struikelblok vormt het onregelmatige zeevrachttransport tegen een redelijke prijs. Staatssecretaris Hassell, die zich de laatste maanden heeft ontpopt als de grote motor achter het project, is zich hiervan terdege bewust. Hoewel hij zich nergens vastlegde, verklaarde hij wel dat, indien de overheid bij wijze van spreken één miljoen gulden moet investeren om tien miljoen te besparen, zij bereid is dat te doen.

Ook de vertegenwoordigers van het Antilliaanse bedrijfsleven zien de noodzaak in om onnodige uitvloei van deviezen te voorkomen door meer lokale producten te kopen. Het succes van dit project zal voor een groot deel afhangen van hun bereidheid om meer lokale produkten te verhandelen.

Om meer bekendheid te geven aan Antilliaanse produkten op de Bovenwinden is afgesproken dat er in de nabije toekomst een expositie van Antilliaanse produkten gehouden zal worden op de Bovenwinden. Zowel staatssecretaris Hassell als Asina verwachten dat binnen niet al te lange tijd concrete resultaten geboekt zullen worden.



OPINIE

door
Ronnie Rens Sr.

EEN WILLEKEURIGE week, die van 27 februari tot 5 maart. Daarin zijn ruim honderd diefstallen gepleegd, de meeste inbraken in woningen en auto's. Het schokkende is dat ongeveer een kwart van deze diefstallen is geschied met geweldpleging. Ongeveer in die periode dook een nieuw fenomeen op. Konden we nog volhouden, dat diefstallen in woningen vooral door chollers werden gepleegd, nu zijn het gewapende boeven die inbreken en, met de revolver in de hand, geld en sieraden opeisen. Let wel: tot in de woning van burgers.

Eén mens moet leven of hebben geleefd onder de terreur van de choller om te kunnen begrijpen hoe ingrijpend het leven negatief wordt beïnvloed. In bepaalde wijken barricaderen bewoners de voordeur als het donker wordt, in andere buurten waken man en vrouw afwisselend gedurende de nacht.

Inbraken kosten ook geld door de vernielingen die zijn aangericht. Het kost zelfs kapitalen om het huis te beveiligen en het voor het inbrekersgilde moeilijker te maken in te breken.

De vrees, die bij de burger heerst, is begrijpelijk. Drugsgebruikers zijn onberekenbare mensen. Een zakenman woelde op de parkeerplaats te Waaigat in zijn portemonnaie om een choller te betalen voor het wassen van zijn auto en werd met 19 messteken om het leven gebracht. Bij het arresteren van [illegible] werd een nietsvermoedende politieman plotseling in de buik gestoken.

[illegible] zijn als je als bewaker fungeert en iedere dag en nacht aan terreur en geweld blootstaat en zelfs het leven in de waagschaal stelt om have en goed van anderen tegen een karig loon te beschermen?

Bij een Chinese restauranthouder aan de Cabo Verdeweg werd 42 keer ingebroken tot hij een dief betrapte en die bij het wegvluchten in het been schoot. De Chinees werd veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf. In hoger beroep werd hij vrijgesproken, maar alleen omdat intussen de misdaad hand-over-hand was toegenomen. In een andere zaak aan de Grebbelinieweg werd elf keer het dak vernield en ingebroken. Drie werknemers wachtten de choller op en sloegen hem bont en blauw. De drie mannen werden ingesloten en veroordeeld.

Nu zijn weer drie bewakers van de Curaçao Hospitality Services opgesloten, omdat ze een choller hebben mishandeld. Al ruim vijf jaar lang bewaakt de CHS de binnenstad. Let wel: omdat de politie dat niet kon. Het enorme aantal inbraken in winkels en panden liep sterk terug. Een zakenman verklaarde zelfs dat Punda 's nachts, dank zij de CHS, de veiligste plek ter wereld is geworden.

De drie bewakers van CHS zijn vanmorgen voorgeleid en zullen wellicht voor de rechter moeten verschijnen. Naar wij vernomen hebben, is het de bedoeling het drietal in de loop van vandaag vrij te laten.

Natuurlijk mag de burger het recht niet in eigen hand nemen. Maar als hier de misdaad steeds gewelddadiger wordt en bewakers alsmaar aan groter levensgevaar blootstaan, dan rijst de vraag of wij niet te ver gaan in het toekennen van rechten aan boeven, die zelf dagelijks het recht niet respecteren, de hele gemeenschap al tien jaar lang terroriseren en ons imago als toeristenland enorme schade toebrengen.

Beken maar dat deze zaak bijzonder demotiverend werkt op allen die in de bewakingssector zitten. En als we zo doorgaan, zullen alle ordebewakers achter slot en grendel zitten en de chollers en boeven vrij spel hebben.

Tegen 'toenemende witwaspraktijken'

VOB ondersteunt protest van Centrale Bank

WILLEMSTAD — De Vereniging Offshore Belangen staat vierkant achter het voornemen van de Centrale Bank om te protesteren tegen de Amerikaanse aantijging dat in de Nederlandse Antillen toenemend drugsgelden worden witgewassen. Dat zou onder meer bij offshorebanken gebeuren.

Voorzitter Gregory Elias zegt de bezorgdheid van de Bank van de Nederlandse Antillen 'duizel en dwars' te ondersteunen. Hij zegt behoorlijk boos te zijn over de tendentieuze berichtgeving in het betreffende strategische rapport, waarin de Antillen een middelhoge prioriteit hebben gekregen voor wat betreft witwassen. Dat was voorheen 'middel'. Er is naar zijn zeggen 'geen enkele bank die ooit bezoek heeft gehad van onderzoekers'. Elias wil ook 'bewijzen op tafel'.

De voorzitter vraagt zich af of het Bureau niets beters weet te verzinnen. "De Centrale Bank is druk doende op allerlei manieren het imago van de Antillen te verbeteren." Het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) is daar een voorbeeld van.

De Amerikanen verzuimen volgens hem de zaken in perspectief te plaatsen. "Ik kan dat rapport gewoon niet au sérieux nemen."

Het Amerikaanse Bureau for International Narcotics and Law Enforcement Affairs rapporteert jaarlijks aan de leden van de Financial Action Task Force (FATF) on money laundering. Het betreft een rapport dat juni 1994 is verschenen. De Caribische landen (26) hebben de task force in 1990 opgericht onder de hoede van de Europese FATF.

Daarin wordt overigens gezegd 'dat er momenteel onvoldoende informatie voorhanden is om een inschatting te maken van de witwasstituatie'. Het Bureau stelt wel vast dat er significante transportpunten zijn voor cocaïneverkeer. Het gaat dan om een tussenstop in de lijn Colombia-Europa en Verenigde Staten.

Het Bureau noemt het bemoedigend dat zowel Aruba als de Antillen bezig zijn anti-witwaswetgeving in te voeren. "Een verdere evaluatie, die *on site examinations* inhoudt zal begin 1995 plaatsvinden als de nieuwe wetten zullen zijn geïmplementeerd."

Commissie: "Bevoegdheden SVB-directeur te groot'

Minister Corion wil accountant en adviesfunctie KPMG scheiden

WILLEMSTAD — Het rapport van de commissie SVB-KPMG is klaar. Voorgesteld wordt om de dubbele functie van de KPMG, Kleynveld Peat Grootens bij de SVB (externe accountants en adviesbureau) op te heffen. Hoewel met de KPMG geen consensus over dit punt werd bereikt, is de minister van Arbeid en Sociale Zaken Jeffrey Corion vast van plan de serie aanbevelingen ter drastische verlaging van de kosten, op te volgen. Hij denkt wel politieke backing te kunnen krijgen. Vandaag wordt het rapport in de ministerraad besproken.

De bezwaren tegen de dubbele functie van de KPMG komen duidelijk naar voren in het document. De conclusie van de commissie is dat het zondermeer ongewenst is dat de externe accountant als het ware zijn eigen werk controleert. Volgens haar zou "het grote financiële belang van de KPMG als opdrachtgever van de SVB op gespannen voet kunnen staan met de onafhankelijkheid die van de externe accountant wordt vereist".

Ondanks de vele probleemvelden en het signaleren van enkele zaken die verkeerd gingen, zal de overeenkomst tussen de KPMG en de SVB niet aan het eind van 1996 beëindigd worden, met kans op verlenging, maar definitief per eind 1997 aflopen. "Dan moet de SVB zonder KPMG verder kunnen", aldus de minister gisteren tijdens een toelichting van het rapport dat op dat moment nog onder embargo (voor de pers) stond.

SLORDIG

Het contract tussen de SVB en de KPMG is te snel tot stand gekomen. Zowel de directeur van de Sociale Verzekeringsbank (Servage) als de toenmalige minister van Arbeid en Sociale Zaken (Rozendal) kunnen verweten worden dat ze niet voldoende onderhandeld hebben over de hoge tarieven. Bij dit alles staat een ding onomstotelijk vast: De kosten van het acute project en van het herstructureringsproject zijn te hoog geweest. De bedragen die het Bureau nu doorberekent, moeten onherroepelijk omlaag. Daarvoor moet er een (externe) controle orgaan komen. Dit kan beschouwd worden als de voornaamste aanbeveling van de commissie die ruim zes maanden geleden in opdracht van de minister een onderzoek naar dit *mega*contract tussen de KPMG en SVB instelde. Dat onderzoek werd gelast mede naar aanleiding van de publicatie van zeer hoge bedragen van in de media.

De commissie is voorts van mening dat een substantiële korting op de tarieven mogelijk moet zijn. Dat dit niet gelukt is tijdens gesprekken met de KPMG wijt de ze toe aan een falende directie van de Sociale Verzekerings Bank.

Meer lokaal nieuws op pag. 9.



WILLEMSTAD —w Het langverwachte cao-protocol tussen zeven stichtingen in de gezondheidszorg (CBV) en de overheid werd gisteren onder grote belangstelling in het SSK-gebouw ondertekend. Het protocol biedt de door de overheid gesubsidieerde stichtingen de mogelijkheid efficiënter te werken, kwam gisteren in de toespraken van de gedeputeerden Luciën Arrendell en Raymond Bentoera naar voren. Helemaal vooraan op de foto beide gedeputeerden.

Voor verkrachting en wurging S. Augustina

Levenslang geëist tegen hoofdverdachte moord

WILLEMSTAD — Een gespannen sfeer hing gisteren in de rechtszaal. Rechts op de publieke tribune naaste familie en vrienden van de op 13 november van het vorig jaar aan de Ceylonweg verkrachte en gewurgde vrouw, de 60-jarige Sarah Augustina. Aan de overzijde degenen die in stilte hoopten dat er geen zware straffen zouden worden opgelegd aan het hun bevriende, verdachte viertal. In het midden van de zaal, tussen het decor van voor- en tegenstanders in, verscheen telkens één van de boosdoeners.

Allereerst E.C., die als eerste het huis betrad en de juwelen stal. Hij biechtte vrij eerlijk alles op. Daarna de hoofdverdachte D.A., keurig in pak gestoken, maar die ondanks de vele afschrikwekkende bewijzen van schuld 'geen moment de waarheid' sprak. Vervolgens de enige vrouw in het gezelschap, K.V., die vrijwel onophoudelijk huilde gedurende de negen uur durende zitting. Tenslotte J.P. die op het moment van de inbraak op andere gedachten kwam en zich terugtrok. De hoofddader zal, als officier van justitie Tielkemeyer zijn zin krijgt, zijn hele verdere leven in het gevang moeten doorbrengen. Tegen de overige verdachten werden straffen geëist variërend van 18 tot 2 jaar.

Het drama speelde zich af op 13 november in de vroege ochtenduren. E.C. en D.A. hadden reeds geruime tijd het plan beraamd om in het huis in te breken. Zij kregen hierbij informatie van de Dominicaanse werkster K.V., over de indeling van het huis. K.V. zou tevens een raam open laten zodat de verdachten het huis gemakkelijker konden binnendringen.

Op de bewuste avond ontmoette hoofdverdachte D.A. de 20-jarige J.P. bij een snack en vroeg hem om mee te doen. Deze ging ermee akkoord. De jongens gingen vervolgens naar het huis van D.A. waar zij 'Nighttrain' dronken en naar een pornofilm keken.

Omstreeks drie uur in de ochtend gingen zij naar het huis aan de Ceylonweg waar E.C als eerste het huis betrad. Hij trof de slaapkamerdeur open en wekte het slachtoffer, dat onmiddellijk begon te gillen. Hij plaatste zijn hand op haar mond om haar het gillen te beletten. Vervolgens drong D.A. de slaapkamer binnen en ging op het slachtoffer zitten. E.C. doorzocht ondertussen de klerenkasten en nam de juwelen, met een waarde van 40.000 gulden, mee.

D.A probeerde inmiddels het slachtoffer te ontkleden. E.C. deed nog een poging om hem op andere gedachten te brengen, door onder andere aan zijn been te trekken, maar D.A. volhardde in zijn pogingen. E.C. verliet vervolgens het huis. In de ochtend werd het ontzielde lichaam van Sarah Augustina gevonden, verkracht en gewurgd.

Dat is althans de verklaring van E.C. Hoofdverdachte D.A. verklaarde namelijk de vrouw niet vermoord te hebben. Feit is wel dat D.A. continu de feiten verdraaide en niet geloofwaardig overkwam in tegensteling tot E.C en de andere verdachten. Officier Tielkemeyer verklaarde zelf dat hij D.A op geen enkel moment op de waarheid heeft kunnen betrappen. "D.A. heeft tien verklaringen afgelegd die allen verschillend zijn."

D.A. verklaarde voor de rechter dat de vrouw reeds dood was toen hij haar verkrachtte. Trouwens ook de verkrachting had hij lange tijd ontkend. Pas toen het DNA-onderzoek hem onomstotelijk als de dader aanwees gaf hij het feit toe. Maar hij verklaarde dat hij slechts gemeenschap heeft gehad met een dode vrouw, hetgeen niet strafbaar is. De verklaringen van D.A. waren echter zwak. Zo zei hij dat hij tijdens de verkrachting zijn hand had gelegd op de ogen van het slachtoffer om te voorkomen dat hij herkend zou worden. Hetgeen rechter Stuger raar vond indien het slachtoffer reeds dood was zoals de verdachte zelf verklaarde.

Officier van justitie Tielkemeyer eiste 18 jaar tegen E.C. en levenslang tegen D.A. Tegen de Dominicaanse werkster werd een celstraf van 9 jaar geëist. Verrassend is dat de officier van justitie tien minuten schorsing vroeg en vervolgens verschillende aanklachten tegen K.V. liet vallen. Volgens advocaat Marcel Lieuw Kie Song is de 33-jarige vrouw, die 's morgens als werkster werkte en 's avonds in een snack, erin geluisd door D.A. me wie zij een intieme relatie had. D.A. is volgens de advocaat opzettelijk een verhouding met haar begonnen om informatie over de woning te verkrijgen.

Tegen J.P. werd een gevangenisstraf van 2 jaar geëist. De 20-jarige verdachte die gedurende de behandeling van de zaak over zijn hele lichaam beefde, had E.C. slechts geholpen om het raam in te klimmen. Vervolgens trok hij zich terug. Ook een gedeelte van de buit weigerde hij, omdat hij niet in aanraking wilde komen met justitie.

Uitspraak over drie weken.

Vechtpartij loopt uit op brandstichting

WILLEMSTAD — Een vechtpartij in Wishi liep gisteravond volledig uit de hand met als gevolg twee gewonden en een uitgebrande woning. Eén van de verdachten is aangehouden, de ander is nog steeds spoorloos. Dat maakte politiewoordvoerder Mando Davelaar vanmorgen bekend.

Twee jongens, die reeds geruime tijd problemen met elkaar hadden, besloten het gisteravond omstreeks zeven uur uit te vechten. Tijdens de vechtpartij liep de 22-jarige E.M. een diepe snijwond op aan zijn hoofd, nadat hij met een stuk hout geslagen was.

Zijn tweelingbroer kwam hem vervolgens te hulp met bijna fatale gevolgen. Hij kreeg een kogel in zijn arm en moest worden opgenomen in het ziekenhuis. Zijn gezondheidstoestand is ernstig.

Ongeveer anderhalf uur later besloot een andere broer revanche te nemen. Hij begaf zich naar de woning van de dader, een zekere S. en bekende bij de politie en stak de woning in brand. De houten woning brandde volledig af. De brandstichter werd door de politie aangehouden. De politie is nog steeds op zoek naar de andere verdachte, die is ondergedoken.

In rapport SVB-KPMG:

"Oud-minister Rozendal misbruikte functie"

WILLEMSTAD — Oud-minister van Arbeid en Sociale Zaken, Frank Rozendal heeft bij het KPMG-contract een te grote rol gespeeld vindt de commissie SVB/KPMG. Zijn invloed was zo groot dat hij destijds gemeend heeft de waarnemend directeur van de SVB onder druk te zetten. De druk was dermate groot dat de waarnemend directeur in één dag zijn handtekening onder de bewuste opdracht zette. De commissie is van mening dat de minister hiermee zijn functie heeft misbruikt.

Volgens de samenstellers van het rapport heeft Rozendal, misschien [illegible], van het begin af aan KPMG mogelijk in de positie van reddende engel geplaatst met betrekking tot het oplossen van de administratieve problemen. Hij was immers naar zijn eigen zeggen overtuigd van de noodzaak om KPMG daarvoor in te schakelen. De haast, die hij daarbij nodig achtte, maakte het onmogelijk om naar alternatieven te zoeken. Op die manier voorkwam hij dat reële onderhandelingen werden gevoerd met KPMG over de voorwaarden van de dienstverleningsovereenkomst. Vervolgens heeft de voormalige minister KPMG alle ruimte gegeven om verder te werken aan de totstandkoming van het integrale Plan van Aanpak, waarvan hij zoals hij zelf toegeeft, de financiële consequenties niet kon overzien.

Aan de andere kant kan ter verdediging van de minister worden aangevoerd dat hij meende doortastend te moeten optreden en daarbij werden hem door de directie weinig obstakels in de weg gelegd. Ergens heeft de commissie begrip voor het standpunt van Rozendal dat het plan van aanpak uitgevoerd diende te worden en niet weer 'in de la' moest verdwijnen. "Maar hij had zich wat kritischer over de inhoud van de dienstverlening moeten opstellen."

KPMG oneens met commissie over belangenconflict

WILLEMSTAD — In een reactie op het rapport van de commissie van onderzoek stelt de KPMG dat nergens in het rappot staat dat er sprake is geweest van buitensporige hoge vergoedingen. Waar KPMG het helemaal niet mee eens is, is de stelling van de commissie dat de functie van accountant van de SVB en tegelijkertijd adviseur niet met elkaar te verenigen zijn.

Volgens KPMG isoleert de commissie zich met deze stelling wel erg sterk van de werkelijkheid waarin het zowel internationaal als op Curaçao geoorloofd is, dat deze twee rollen door een bureau worden gespeeld.

Ook zijn er geen kortingen voor het nu afgesloten project verleend omdat door de heersende chaos in de oude SVB-organisatie op geen enkele wijze goed inzicht te krijgen was in de omvang en aard van de werkzaamheden. Daardoor liep KPMPG grote risico's.

Verhoging van AOV voor de gehuwde vrouw

WILLEMSTAD — De wetswijziging voor verhoging van het bedrag van de Algemene Ouderdoms Voorziening (AOV), ligt vanaf vandaag bij de Staten. Hierdoor wordt de verzelfstandiging van de gehuwde, pensioengerechtigde vrouw realiteit.

Minister Corion zei gisteren dat het pensioenbedrag, op de keper beschouwd, ook na de verhoging aan de lage kant is. Zijn wens is om in de toekomst tot een betere ouderdomsvoorziening te komen. Een groot gedeelte van de bevolking is aangewezen op deze AOV. Maar daarvoor zullen hogere premies opgebracht moeten worden. Een consensus tussen de sociale partners is dan nodig, zo zei hij.

De leeftijd waarop men op de Antillen in aanmerking komt voor AOV is zestig jaar. Van een gehuwd echtpaar van die leeftijd of ouder, krijgt elke partner 425 gulden. Dit betekent een totaal van 850 gulden en tevens een substantiële verhoging van 148 gulden per echtpaar.

Momenteel ontvangt een gehuwd echtpaar waarvan de man zestig jaar is of ouder, 702 gulden per maand ongeacht de leeftijd van zijn echtgenote.

Beloning voor tip illegale wapens

WILLEMSTAD —Politiecommissaris Anthony Willems kondigde gisteren samen met het hoofd van de douane Edsel Rosenda de start aan van een team dat de criminaliteit en specifiek het illegaal wapenbezit, moet gaan bestrijden. Daarbij werd tevens bekend gemaakt dat er een 'vergoeding' betaald zal worden aan degene die inlichtingen verschaft die leiden tot het confisqueren van illegale (vuur)wapens.

Afhankelijk van het soort wapen kan het tipgeld oplopen tot 1500 gulden. Willems: "Als iemand inlichtingen verstrekt die leiden tot de inbeslagname van zes automatische wapens, levert hem dat 6000 gulden op." De politie onderkent met deze actie het belang van samenwerking met het publiek.

Doordat politie en douane gaan samenwerken in een team, wordt het probleem ondervangen dat met de huidige wetgeving de politie alleen mensen kan controleren op wapenbezit als zij daarvoor al een aanwijzing heeft. De douane heeft te allen tijde een zogeheten visitatierecht.

Een andere vooruitgang is dat de aangifte-mogelijkheden enorm worden vergroot, namelijk per 1 april bij surveillanten in de verschillende wijkbureaus zelf.

Gouverneur bezoekt Aruba

WILLEMSTAD — Gouverneur Saleh brengt op 16 maart een werkbezoek aan Aruba. Hij wordt vergezeld van zijn echtgenote, de directeur van zijn kabinet en zijn waarnemend adjudant.

*****

Zo'n 375.000 Nederlanders krijgen dagelijks eten van Van Hecke. De ... teraar zag de omzet vorig jaar met 13 procent stijgen tot Nf 512 miljoen. Daarmee vergrootte het bedrijf (5500 werknemers) zijn marktaandeel van 40 tot 41 procent. Over de nettowinst doet Van Hecke, dochter van het Franse Sodexho, geen mededeling. De brutowinst bedroeg in 1994 Nf 20,5 miljoen.

De B... Cahill ... benoeming ... voorzitter bij de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Trans World Airlines (TWA). Hij werd als *non-executive chairman* ... opvolger van ... die ... vertrok. De ...-jarige Cahill stapte vorig jaar wegens onenigheid ... op ... van British Aerospace ... een ... drukt ... (Nf ...) ... tot ... structurele ... die TWA doormaakt sinds de maatschappij eind 1992 uit surseance kwam.

... miljard mark tot ... miljard mark. Het overschot ... van 61,9 miljard mark tot 73,9 miljard mark. De import groeide met 7,5 procent tot 611,2 miljard mark en de export met 9 procent tot 685,1 miljard mark.

*****

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten

TELEFOONS: ...33. Voor spoedgevallen na kantoor... 21639 en 22316. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
...0.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
...100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

NACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter R.D. Guda via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter R. Luchmun via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Santa Maria, Sta. Cruz 52-D. Tel.: 55585.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU:
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijden zuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040 27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke ma. en do. van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

****

In Amerikaans rapport
Ministers verbolgen over uitspraken PG Zwinkels

ORANJESTAD — Premier Henny Eman en minister van Economische Zaken en Toerisme, Robertico Croes, zijn niet te spreken over de gepubliceerde uitspraken gedaan door procureur-generaal Jan Zwinkels in het '1994 International Narcotics Control Strategy Report'. Zwinkels verklaarde daarin dat witwaspraktijken een groeiend probleem is op Aruba. Hij wijt dit aan het gebrek aan wettelijke mogelijkheden om de financiële dienstverlening in de gaten te houden.

Eman: "Als in het rapport waarheden staan dan moet gearresteerd, opgetreden en niet gepraat worden". Croes: "De uitspraak van de PG is uiterst schadelijk voor de economische mogelijkheden van Aruba".

Zwinkels verklaarde vanmorgen dat hij niet weet waar deze berichten vandaan komen. "Het is zeer lang geleden dat ik met iemand uit de Verenigde Staten over dit onderwerp heb gesproken". Volgens de PG stamt de informatie die in het rapport wordt vermeld uit 1993, toen hij in Jamaica de internationale conferentie bijwoonde over het witwassen van gelden. Vertegenwoordigers van de op de conferentie aanwezige landen spraken toen uitgebreid over dit onderwerp.

Tijdens een gesprek dat hij gisteren had met premier Eman, heeft Zwinkels verzocht uit te laten zoeken wanneer deze uitlatingen zouden zijn gedaan. De PG betreurt het dat niet eerst contact met hem is opgenomen en dat zijn houding op deze wijze wordt afgekeurd.

De premier haalde gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie aan dat zijn regering al het mogelijke doet om de doorvoer en het witwassen van verdovende middelen zoveel mogelijk tegen te gaan. Bij de Staten zijn over dit onderwerp vijf wetsvoorstellen ingediend; de regering wil dat de Kustwacht er zo snel mogelijk komt en heeft ervoor gezorgd dat ook de *US Customs* een feit werd.

Eman uitte zijn waardering voor de werknemers van Directie Wetgeving die hard gewerkt hebben aan de wetsvoorstellen. Op 26 maart aanstaande komen de examinatoren op dit gebied bij elkaar om te bekijken hoe ver Aruba is met het nakomen van de overeenkomsten.

Juist omdat er op dit gebied vooruitgang wordt geboekt, wil Eman voorkomen dat de diensten die mensen van Aruba in het buitenland eventuele onregelmatigheden benadrukken. "Ze moeten juist benadrukken hoe hard er op Aruba gewerkt wordt om die onregelmatigheden te bestrijden. Ga in het buitenland geen kritiek leveren op datgene wat jij zelf plaatselijk behoort te veranderen", zo stelde een felle premier tijdens de wekelijkse persconferentie.

Hij verwacht dat er dit jaar drastische veranderingen op het gebied van de drugsbestrijding worden genomen. Daarbij moet in acht worden genomen dat wat aan witwas-praktijken op Aruba plaats vindt, 'nog niet eens een fractie is van hetgeen wereldwijd gebeurt'. "Het is niet juist wat allemaal over Aruba wordt gezegd en geschreven want het probleem is eerder te wijten aan de Verenigde Staten en Europa. Zij hebben het geld, de banken en de miljarden dollars. Iedereen weet dat onze economie de omvang niet heeft voor grootscheepse witwaspraktijken."

Minister Robertico Croes voegde hier aan toe dat het financieel centrum van Aruba te klein is voor het witwassen van gelden. "De vijfduizend Arubaanse AVV's zijn bijvoorbeeld in aantal niet te vergelijken met de 270.000 AVV's van de Britse Maagdeneneilanden. De Arubaanse economie telt 2,4 miljard. Hiervan brengt het toerisme 750 miljoen dollar op, de vrije zonde 250 tot 300 miljoen dollar en het casinowezen 100 tot 150 miljoen."

De uitspraak van de PG is volgens Croes zeer schadelijk voor de economische mogelijkheden van Aruba. "Vooral omdat de PG tot nu toe niemand voor de rechter heeft kunnen brengen inzake het witwassen van geld. Dit is te betreuren dat een PG zijn portefeuille niet op een verantwoordelijke wijze behartigt, zoals van een hoge functionaris wordt verwacht".

Premier Eman verklaarde desgevraagd dat ook de Arubaanse inlichtingendienst een bron is van de negatieve publicaties over het eiland. Hij zei dat de regering een officieel rapport heeft, waarin staat beschreven dat één van de personen die Aruba de meeste schade heeft toegebracht, bij de Militaire Inlichtingendienst werkt. Naar deze persoon is inmiddels een onderzoek ingesteld. "Wij krijgen kippevel als we lezen hoe onze eigen mensen kritiek leveren op Aruba", concludeerde Eman.

Terwijl de premier en de minister van Economische Zaken hun kritiek uitten, was procureur generaal Jan Zwinkels een paar kamers verder in gesprek met minister van Justitie Watty Vos om over deze kwestie te spreken.



IRENE SAEZ

Venezolaanse burgemeester brengt bezoek aan Aruba

ORANJESTAD — De beroemde Irene Saez, burgemeester van de gemeente Chacao in Venezuela, arriveert vanavond om 20.30 uur op de Arubaanse luchthaven en zal beleefdheidsbezoeken afleggen aan gouverneur Olindo Koolman en de ministerraad.

Ook staat een interview gepland met Luis Zarraga van *Audiovisual Productions Zarraga*. Dit Arubaanse bedrijf werkt op regelmatige basis samen met de makers van het Venezolaanse televisieprogramma 'Desde el Caribe' dat via Caribbean Satelite System (CSS) werd uitgezonden.

Saez was vorig jaar in september de eerste genodigde van CSS, dat een serie interviews uitzendde met internationale beroemdheden die actief zijn in de toerisme-, economische- of politieke sector in het Caribisch gebied.

Nadat ze de drie Miss-titels 'Amistad', 'Fotogenica' en 'Suramerica' in de wacht sleepte, werd Irene Saez in 1981 gekozen tot Miss Venezuela. Ze maakte van haar bekendheid gebruik en zette programma's op om fondsen in te zamelen voor de bescherming en opvang van weeskinderen en voor de financiering van wetenschappelijk onderzoek naar kanker.

Ook vertegenwoordigde zij Venezuela in het kader van een internationale uitwisseling van studenten en nam deel aan de nationale alfabetisme-conferentie ACUDE. Van 1989 tot 1991 vertegenwoordigde zij Venezuela voor de Verenigde Naties. Saez is afgestudeerd aan de afdeling Politieke Wetenschappen aan de Universiteit van Venezuela. Zij is burgemeester sinds 4 januari 1993 en heeft sindsdien enorm veel goed werk verricht.

Gesprekken over positie ambtenaren

ORANJESTAD — Gistermiddag is gestart met de gesprekken over de juridische positie van alle overheidsambtenaren. De gesprekken vinden plaats met minister van Arbeid Eddy Croes en deskundigen aan de ene kant en de zeven vakbonden die 6.000 overheidswerknemers vertegenwoordigen, aan de andere kant van de tafel.

Op de eerste dag is gesproken over vaststelling van de agenda, tijdrooster en de punten die men wil bereiken en wanneer. Minister Eddy Croes verklaarde gisteren op de wekelijkse persconferentie dat men de laatste tijd te horen en lezen krijgt dat de arbeidssituatie explosief is.

De minister zei niet te weten waar dergelijke berichten vandaan komen. In ieder geval heeft de regering de gesprekken met de vakbonden geopend niet om te laten 'exploderen' maar om te trachten een akkoord te bereiken. Het doel van de regering is volgens minister Croes om geen enkel gesprek te laten vastlopen, maar aan tafel alles te bespreken en oplossingen te vinden.

Weer vragen over Vrolijk en Setar

ORANJESTAD — In navolging van zijn collega statengenoot Rudy Croes, stelt statenlid Booshi Wever (MEP) vragen aan minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie over het commissaris-schap van statenlid Willem Vrolijk bij Setar.

Wever vraagt of de minister kan bevestigen dat Vrolijk lid is van de Raad van Commissarissen van Setar en vraagt zich tevens af hoeveel compensatie Vrolijk hiervoor ontvangt. Volgens Wever kan het niet door de beugel dat een statenlid die de regering (inclusief Setar) moet controleren, zelf commissaris is. "Het is onmogelijk om in deze hoedanigheid jezelf te controleren," vindt Booshi Wever. Het statenlid wil tenslotte weten waarom de minister er niet voor heeft gezorgd dat Vrolijk zijn ontslag als Setar-commissaris heeft ingediend.

Na groot succes van vorig jaar:
Diabeten Vereniging houdt weer een gezondheidsmarkt

ORANJESTAD — Bij de Sun Plaza Mall en bij Centro Medico in San Nicolas houdt de Fundacion Diabetico Arubano op 31 maart en 1 april een gezondheidsmarkt waarin de controle-actie *'Biba bon, controla bo salud'* ('Leef goed, let op uw gezondheid') centraal staat. Wie wil, kan zich op die dagen laten testen op cholesterol, bloedsuikers en bloeddruk.

Charisse Hoen-Daly is diabetisch verpleegkundige en vice-voorzitter van de Fundacion Diabetico Arubano. Zij legt uit dat de actie is bedoeld om iedereen een kans te geven om zijn of haar gezondheid te controleren.

"Vaak wordt de arts of een andere deskundige pas ingeschakeld als het te laat is. En als er plotseling iets aan de hand is, verwachten mensen dat de arts van de één op de andere dag wonderen kan verrichten. Als patiënten dan niet snel genoeg geholpen worden of vanwege andere redenen ontevreden zijn, gaan ze naar een arts in het buitenland."

Volgens de verpleegkundige wordt vaak vergeten dat voorkomen beter is dan proberen te genezen. Een regelmatige gezondheidscontrole kan veel ongemakken en problemen voorkomen. "De oplossing ligt vaak voor de hand maar als mensen hun gezondheid niet goed in de gaten houden, is het vroeg of laat vragen om problemen."

Vorig jaar september hield de Fundacion Diabetico Arubano in drie wijken van Aruba een zelfde soort gezondheidsactie. Het was een groot succes en er waren opvallend veel mensen die zich lieten controleren en om informatie vroegen. Na de actie waren de spreekuren, die op dinsdag bij de vereniging worden gehouden, veel volgeboekt.

De diabetenvereniging heeft de afgelopen jaren verschillende activiteiten georganiseerd. Hoewel het aantal cliënten toeneemt, is er nog steeds een groot tekort aan vrijwilligers. De vereniging is op zoek naar enthousiaste mensen die verschillende fundraising activiteiten willen organiseren of administratieve werkzaamheden kunnen verrichten.

Voor de gezondheidsactie worden alle bewoners van Aruba uitgenodigd, evenals apothekers, diëtisten, ergotherapisten, chiropractics en alle agenten die produkten verkopen die betrekking hebben op de bloeddruk, bloedsuikers en cholesterol. De gezondheids-actie is op vrijdag 31 maart van 15.00 tot 19.00 uur bij de Sun Plaza Mall en op zaterdag 1 april van 08.00 tot 12.00 uur bij Centro Medico te San Nicolas.

Overplaatsing E.R. naar Dakota
Protest-actie in KIA na overleg beëindigd

ORANJESTAD — De protestactie bij het Korrektie Instituut Aruba (KIA) is gisteren beëindigd nadat vakbond SEPA, de KIA-dienstgroep en minister van Justitie Watty Vos overeenstemming bereikten over het lot van de man waar de actie enkele dagen lang om draaide: ex-gedetineerde E.R. die in staat van krankzinnigheid verkeert.

Overeengekomen is dat R. vandaag naar het oude Huis van Bewaring te Dakota wordt overgebracht voor de periode van een week en daar door KIA-personeel wordt bewaakt. In deze periode worden de pogingen voortgezet voor plaatsing van E.R. in een psychiatrische inrichting in Nederland.

Lukt dit niet binnen een week, dan wordt de man van het Huis van Bewaring overgeplaatst naar de Psychiatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis (PAAZ) in afwachting van opname in Nederland. Ook bij PAAZ zal hij door het KIA-personeel worden bewaakt.

Deze week werd in de media uitgebreid bericht over deze affaire. Bekend werd namelijk dat R. per 6 oktober 1993 zijn opgelegde gevangenisstraf had uitgediend. Maar door een ministeriële beschikking van 5 oktober 1993, verblijft R. tot op de dag van vandaag nog in KIA 'bij gebrek aan een psychiatrische inrichting op Aruba'.

Ondanks herhaald verzoek om R. over te plaatsen, bleef een oplossing uit. Volgens het KIA-personeel wordt hij niet behandeld en krijgt daardoor steeds agressievere aanvallen. Hij zou de gevangenbewaarders zelfs met de dood hebben bedreigd. Om overplaatsing te forceren, startte het personeel begin deze week een protestactie. Dit resulteerde in de toezegging dat R., na anderhalf jaar KIA, wordt overgeplaatst.

Oduber sceptisch over bezoek Croes aan Panama

ORANJESTAD — De nieuwsmedia ontvingen gisteren van oppositieleider Nelson Oduber een copie van een krantenartikel met foto's uit de krant *Hoy* in verband met het bezoek van minister van Economische Zaken, Robertico Croes, aan Panama vorige maand.

"Terwijl AVP-statenlid Duque Croes mensen als Alfredo Oranges, die betrokken is bij het Betaproject, uitmaakt voor *maffiosi*, neemt diezelfde Oranges Robertico Croes in Panama aan de hand en begeleidt hem bij bezoeken aan verschillende commerciële instanties van dat land," aldus Oduber, die daarbij verwijst naar de foto's waar zowel Oranges als Croes op staan afgebeeld.

Oduber begrijpt niet waarom Aruba het land Panama zo graag in de 'cruiseschip vaarroute' wil opnemen. "Voor zover wij weten, heeft de Arubaanse regering zelf niet eens een schip, laat staan dat de regering voor de scheepseigenaren gaat beslissen waar zij naar toe moeten varen", aldus een sceptische Oduber.

ORANJESTAD — De Braziliaanse marine-schepen 'Angostura' en 'Mearim' brengen vandaag een bezoek aan Aruba en blijven tot 19 maart aangemeerd in de haven van Oranjestad. Het publiek heeft de gelegenheid om op vrijdag 17 en zaterdag 18 maart de twee korvetten te bezoeken tussen 14.00 en 17.00 uur.

Justitie bepaalt schorsing directie publieke radio-tv

ROME - De Italiaanse justitie heeft de schorsing van de directeuren radio en televisie van de publieke omroep RAI gelast.

De directeuren, die vorig najaar zijn benoemd, moeten zeker drie dagen door hun voorgangers worden vervangen, zo heeft de Romeinse persvereniging meegedeeld. Rechter Francesco Ciampi sprak maandag zijn oordeel uit in het geding dat de journalistenvereniging Usigrai had aangespannen tegen het besluit van de raad van bestuur van de RAI, om alle directeuren van de publieke omroep te vervangen. De toenmalige premier, Silvio Berlusconi, bezitter van drie commerciële televisiestations, had eerder de raad van bestuur van de volgens de regering te linkse publieke omroep vervangen door personen die positiever tegenover de regering stonden. [illegible] het RAI [illegible] niet had [illegible] de wettelijke [illegible] de [illegible] van [illegible] moet [illegible]

Reacties op Bayern als tegenstander positief

Zwak Hajduk weerhoudt Ajax niet van voetballen : 3-0

AMSTERDAM — In Split speelde Ajax 14 dagen geleden iets te voorzichtig in Split tegen Hajduk. Gevolg was dat er gisteravond nog wel iets op te knappen viel. Leuk voor het thuispubliek maakten de Amsterdammers het karwei in het Olympisch Stadion af. De zwakke Kroaten kregen zo goed als geen kans.

In zijn debuutjaar als trainer van Ajax won Louis van Gaal de UEFA-beker. Drie jaar later gaat hij op voor de belangrijkste Europese prijs, die van de landskampioenen. Het is nu zaak de eindstrijd te bereiken, ten koste van de Duitsers, benadrukte de Ajax-trainer gisteren na de zege op Hajduk. "Als je in de halve finales wordt uitgeschakeld, heb je het leuk gedaan maar niets gewonnen. Het gaat om die prijs."

Een week na de verwijdering door Feyenoord uit het nationale bekertoernooi was het een mooie dag voor de trainer. Als hij opstond van de bank, scandeerden de fans zijn naam. Vorige week zong een deel van de Feyenoord-supporters verschrikkelijke leuzen.

Aanstaande vrijdag is de loting wie eerst thuis mag spelen. Van Gaal is wel blij met Bayern, maar zei erbij dat vooruitkijken theoretisch is. "In Bayern zit meer voetbal dan in Göteborg. Daarom denk ik dat Bayern wat aanvallender zal spelen."

Het is voor het eerst in vijftien jaar dat Ajax bij de beste vier clubs hoort in het toernooi van de kampioenen. Toen was de latere winnaar Nottingham Forest te sterk. Een flagrant verschil met destijds was de financiële betekenis.

GROOT

Louis van Gaal koos gisteren toch voor Kanú in de punt van de aanval, in plaats van Kluivert, en dat bleek een goede zet. De 18-jarige Nigeriaan was een plaag voor Vuica, een langharige schaver die twee weken geleden Kluivert uit de wedstrijd schopte. Kanu neemt de bal meestal met de buitenkant van zijn grote voet aan, heeft ongelooflijke bewegingen in huis, kan alles op de vierkante meter en is bovendien 1,97 lang. "Hij was onze grote man", bedoelde Van Gaal figuurlijk. "Elke gevaarlijke aanval begon bij hem."

De matte instelling van Hajduk was vreemd, onbegrijpelijk eigenlijk. In de voorronde was de ploeg nogal tekeer gaan, met twintig gele kaarten als gevolg. Toch moest Ajax even oppassen, want Hajduk is een echte luizenploeg, zoals Frank de Boer dat uitdrukte. De Kroaten scoorden in de voorronde al in Boekarest tegen Steaua, in Lissabon tegen Benfica. Van Gaal: "Wij besloten met veel man voor de bal te spelen, druk uit te oefenen. Het nadeel was dat de ruimtes daardoor erg klein waren. Je zoekt in feite de moeilijkheden op."

Tot de openingstreffer leek het nog spannend. In het eerste kwartier leverde Jurcec tenminste nog één gevaarlijk schot richting Van der Sar af. Maar toen al was te zien dat Hajduk geen enkele aanvallende intentie had.

Hij hing al een tijdje in de lucht maar na 39 minuten kwam dan de prachtige openingsgoal. Ronald de Boer gaf een slim passje op Litmanen, die op de rand van buitenspel liep en van de achterlijn voorzette. Kanu kopte bij de eerste paal steenhard in de dichtsbijzijnde kruising. Even later, nog voor de pauze besliste Ajax de wedstrijd. Frank de Boer kopte de corner van Finidi door, keek achterom en zag de bal nog net in de hoek vallen.

De tweede helft was eigenlijk overbodig, gezien de tegenstand die Hajduk bood. Litmanen miste nog een paar gemakkelijke kansen. Frank de Boer, langzamerhand specialist, zorgde voor een mooi hoogtepunt door een vrije trap over de muur in de kruising te schieten. Een doelpunt uit een hoekschop, een uit een vrije trap, de gevaarlijke wapens van Ajax.

Perfectionist Van Gaal had natuurlijk toch nog kritiek. Op het feit dat Ajax de score niet hoger opvoerde. Op scheidsrechter Craciunescu, die Seedorf om onbegrijpelijke redenen de gele kaart gaf. Seedorf liep te vroeg in bij een vrije trap. De aard van de wedstrijd was er inderdaad niet naar.

Minuut stilte ter nagedachtenis Jo Van Marle

ZEIST — Aanstaande weekeinde wordt voor het begin van alle duels in het betaalde en amateurvoetbal een minuut stilte in acht genomen ter nagedachtenis aan Jo van Marle. De ex-voorzitter van de KNVB en penningmeester van de UEFA overleed afgelopen dinsdag in zijn woonplaats Zwolle op 70-jarige leeftijd.

De vlaggen bij de voetbalaccommodaties zullen in het weekeinde ook halfstok hangen. De crematie van de overledene is zaterdag 18 maart in Zwolle.

Ajax verdient alleen aan League meer dan begroting

AMSTERDAM — Ajax loopt bij wijze van spreken fluitend binnen door deelname aan de *Champions League*. Door het bereiken van de halve finales is de bruto opbrengst al 'ongeveer' twintig miljoen gulden, waarbij het uitverkochte stadion in de halve eindstrijd tegen Bayern München nog niet is opgeteld.

Ter vergelijk: De begroting van Ajax voor dit seizoen was 28 miljoen gulden, waarbij alleen rekening was gehouden met drie groepsduels. Met drie recettes dus, maar niet met punten.

Ajax behaalde in de groep met AC Milan, AEK Athene en Austria Salzburg tien punten, goed voor zes miljoen gulden. Plaatsing voor de kwartfinales leverde 3,6 miljoen op, net als kwalificatie voor de halve eindstrijd. De tv-rechten waren goed voor zeven ton. Dat is relatief weinig, maar de hele financiële afhandeling is in handen van een bureau, Team. Vier keer een uitverkocht stadion bracht ongeveer zes miljoen binnen. Samen: Bijna twintig miljoen.

Zeker is dat het stadion in de halve eindstrijd tegen Bayern München weer uitverkocht zal zijn. Een eventuele plaats in de finale brengt nog eens bijna vijf miljoen gulden op.

Natuurlijk verdienen de spelers behoorlijk aan de *Champions League*. De zes punten uit de voorronde plus de premie voor het bereiken van de kwartfinales leverde de man ongeveer anderhalve ton op. Door Hajduk uit te schakelen kunnen de voetballers elk nog eens zo'n 100.000 tegemoet zien.

Italianen houden nul in Benfica vast

Milan moeiteloos naar halve finale

LISSABON — AC Milan heeft bijna moeiteloos de halve finales van de Champions League bereikt. De titelverdediger hield in Lissabon voor 85.000 toeschouwers Benfica op 0-0. Twee weken geleden had de Italiaanse kampioen met 2-0 gewonnen dankzij treffers van Simone. De Milanezen treffen in de halve eindstrijd Paris Saint Germain dat Barcelona in Parijs uitschakelde.

AC Milan kwam niet in gevaar. Hoewel de Portugezen van het begin tot het einde van de eerste helft domineerden, creëerden zij geen enkele serieuze kans. Ook doelman Preud'homme, die van plan is tot midden '97 bij te tekenen bij Benfica, werd in de eerste drie kwartier nauwelijks verontrust.

Na de hervatting zorgde Benfica voor nog meer druk, maar de beste mogelijkheden te scoren waren voor de Italianen. In de 69ste minuut raakte Simone de paal. Benfica's invaller Isaias was even later hetzelfde lot beschoren. Diens schot caramboleerde via de binnenkanten van de doelpalen weer het veld in. Een kwartier voor tijd tikte Preud'homme een schot van Boban via de lat uit het doel.

Uitslagen ***Champions League***, kwartfinales, tweede wedstrijd Ajax-Hajduk 3-0 (0-0)
IFK-Bayern 2-2 (0-0)
PSG-Barcelona 2-1 (1-1)
Benfica-Milan 0-0 (0-2)

Halve finales 5 en 19 april: Ajax-Bayern München, Paris Saint Germain-AC Milan.

Paris SG verzuimt enorm aantal kansen te verzilveren

Parijse kampioen schakelt stuntelend Barcelona uit

PARIJS — De leerling overmeesterde zijn voorbeeld. Luis Fernandez, Fransman met Spaans bloed in de aderen, was gisteren winnend coach bij Paris Saint Germain-Barcelona: De wedstrijd in het Parc des Princes eindigde in 2-1. Johan Cruijff, de man die ook volgens Fernandez alles van voetbal weet, de verliezende.

Voor zowel Paris SG als Barcelona betekende de *Champions League* een overlevingstocht. In de eigen competitie lijken beide ploegen kansloos voor prolongatie van de titel. In Frankrijk is Nantes de favoriet, in Spanje heeft Real Madrid een voorsprong van vier punten. Barcelona moet na gisteren bij zichzelf te rade, in Parijs blijft het licht branden.

Paris SG-Barcelona was ook de wedstrijd van de omstreden doelverdedigers, Lama en Busquets. De twee zorgen telkens weer voor spektakel, maar dat is niet bepaald een teken van betrouwbaarheid. Lama blunderde twee weken geleden in Nou Camp bij de treffer van de Rus Kornejev, het toekennen van een eigen doelpunt was ook plausibel geweest. Busquets had in het *Parc* in de eerste helft al vier keer de hulp van het aluminium nodig.

Weah kopte de bal in de vijfde minuut tegen de lat, Ginola presteerde hetzelfde later nog drie keer. De Braziliaan Rai trof de paal. De defensie van Barcelona oogde rijp voor de sloop. Koeman en Nadal hadden de handen vol aan Weah. De Liberiaan is atletisch, sterk, gewiekst en licht ontvlambaar. In Barcelona maakte hij het belangrijkste doelpunt uit zijn carrière. Door de 1-1 hoefde de thuisclub gisteren aanvankelijk minder aan te vallen dan de bezoekers.

Barcelona kroop voorzichtig uit de schulp. Beguiristain had een te klein schoenmaatje om een voorzet van de overigens ontstellend zwakke Stoichkov in te tikken. De overige problemen veroorzaakten de Fransen vooral zelf. Een uitglijder van Lama bleef onbestraft, geen speler van Barcelona was alert. De defensie was een kopzorg voor Fernandez. Roche was geblesseerd, Kombouare zijn vervanger. De libero kreeg de gele kaart, de volgende wedstrijd is hij geschorst.

Vijf minuten na de rust liet Koeman zien waarom hij nog steeds bij een topclub speelt. Hij deponeerde de bal uit een vrije trap op het hoofd van Bakero. De aanvoerder van Barcelona is klein, maar kopsterk en op het cruciale moment vogelvrij gelaten.

AANVAL

Paris St. Germain moest nu wel aanvallen. De ploeg deed het met verve. Rai zorgde in de 73ste minuut voor de gelijkmaker. De Braziliaan klom het hoogst, hoger dan de volledig mistastende Busquets. De organisatie bij Barcelona achterin was zoek. Cruijff had juist Hagi gewisseld voor een extra verdediger, Abelardo. Het zoeken naar de juiste posities was nog in volle gang, Paris St. Germain profiteerde optimaal.

Guerin loste zeven minuten voor tijd het nekschot. Koeman werd in een één-tegen-één-situatie gedwongen. De Nederlander koos voor Weah. Het bleek de verkeerde optie. Guerin schoot zelf in de korte hoek. Busquets, fout opgesteld, reageerde ook nog eens traag op het houdbare schot: 2-1. Cruijff en assistent Tonnie Bruins Slot schopten uit pure frustatie naar lucht, maar voor Barcelona zat er toch echt niet meer in.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

■ *PARIJS - Paris St. Germain heeft zich woensdag geplaatst voor de halve finales van de Champions League door FC Barcelona thuis met 2-1 te verslaan. Op de foto probeert Patrick Colleter (links) van de Franse club Hristo Stoichkov van Barcelona te stoppen.*

Barcelona door Paris St.Germain gewipt



Bayern München moet nu tegen Ajax



Beierse ploeg door inzet langs Göteborg

Bayern na jaren weer richting Europese top

GOTEBORG — Met tien man heeft Bayern München gisteren de halve finales van de Champions League gehaald. De overgebleven Duitsers, de komende tegenstander van Ajax, kromden de ruggen nadat doelman Scheuer al na twintig minuten van het veld was gestuurd. IFK Göteborg kwam na 0-2 nog op 2-2, maar wist zich uitgeschakeld. Na de 0-0 uit de eerste wedstrijd, gaf de UEFA-regel van de uit-gescoorde doelpunten de doorslag.

De Zweden toonden twee weken geleden in München meesters te zijn in het verdedigen, 0-0. Aanvallen kan IFK minder goed. De hoop van oud-Ajacied Pettersson op een weerzien met Amsterdam bleek ijdel. Zickler en Nerlinger gaven de thuisclub de nekslag. Pettersson werd direct na de 0-1 gewisseld. Het slotoffensief kwam te laat.

Het gemis aan wedstrijdritme brak IFK uiteindelijk op. Voetbal in Scandinavië is een zomersport. In het Ullevistadion werd gisteren duidelijk waarom de Zweden 's winters liever binnen blijven. Vijf graden onder nul en sneeuw bepaalden het beeld.

Bayern kreeg na twintig minuten een mentale opdoffer. De Schot Mottram toonde Scheuer de rode kaart. De doelman haalde de door gebroken Martinsson onderuit. "Een zware straf, maar verklaarbaar", zei Bayern-voorzitter Franz Beckenbauer, op de schnabbeltoer als commentator voor de commerciële Duitse tv-zender RTL Plus.

Trainer Trapattoni bracht invaller-doelman Gospodarek in het veld, de Bulgaarse spits Kostadinov moest naar de kant. Gospodarek is de doelman van de Bayern-amateurs en van de Duitse jeugdploeg. In München is hij derde keus, Scheuer was al vervanger, van de geblesseerde Kahn.

Het beginoffensief van IFK Göteborg was toen al voorbij. Blomqvist en Erlingmark waren dichtbij de openingstreffer. Na het wegzenden van Scheuer miste een afstandsschot van Pettersson het doel op centimeters. Na de rust toonden tien Beiers een staaltje effectiviteit. Zickler en Nerlinger maakten de doelpunten, in de 64ste en 72ste minuut.

Met de moed der wanhoop persten de Zweden de laatste krachten uit de vermoeide lijven. Het leverde nog wat op ook. Lilienberg gaf de 36.400 toeschouwers hun warmte terug. De 2-2 kwam echter pas in de laatste minuut, van Martinsson. Tijd voor meer spanning was er niet.

ZIEKENBOEG

Bayern kan in de halve finales waarschijnlijk niet beschikken over Marcel Witeczek. De spits liep in Göteborg een knieblessure op. Het herstel zal waarschijnlijk vier weken vergen. De ziekenboeg raakte nog voller. Matthäus, Papin, Sutter en Kahn verbleven daar al. "Ajax heeft veel talent in huis", keek Trapattoni vooruit. "Wij hebben veel inzet." Het gaf gisteren de doorslag. "Bayern heeft getoond weer tot de Europese top te behoren", volgens de Italiaanse trainer.

■*GOTEBORG - Bayern Munchen is de tegenstander in de halve finales van de Champions League. De Duitsers speelden woensdag uit met 2-2 gelijk tegen FC Goteborg. Op de foto: Jesper Blomqvist (links) haalt de bal weg voor een aanstormende Bayern aanvaller.*

Nederlaag voor softbal ploegen

PARANA - De Antilliaanse damessoftbalploeg heeft woensdag een 11-0 (knockout) nederlaag geleden tegen de Amerikaanse selectie. Prisca Angelista was de verliezende werper, terwijl Debbie Doom won voor de Amerikanen. De Antilliaanse dames sloegen slechts 1 honkslag tegen 14 voor de Amerikaanse meisjes.

Bij het herensoftbal won de ploeg van Canada met 5-0 van Aruba. Hedwigus Angela verloor terwijl Steve Price de winnende pitcher was. Aruba kon tegen Price geen enkele honkslag produceren. (no hit no run)

Grobbelaar en Fashanu ook

Hans Segers op borgtocht vrij

SOUTHAMPTON — De politie van Hampshire heeft Hans Segers vooralsnog niet in staat van beschuldiging gesteld. De Nederlandse doelman van Wimbledon, wiens voorarrest woensdag eerst nog met twaalf uur werd verlengd, kwam aan het eind van de middag op borgtocht vrij. Hij moet zich waarschijnlijk op een nog nader te bepalen datum opnieuw melden.

Ook de andere van omkoping verdachte spelers, collega-keeper Bruce Grobbelaar en John Fashanu, mochten gaan, met in hun kielzog de Maleisische zakenman Heng Suan Lim en Melissa Kassamapsi, de vriendin van Fashanu.

Overigens berichtte de Maleisische krant *Malay Mail* dat er nog zes Engelse voetballers van naam betrokken zijn geweest bij de manipulatie van een uitslag in opdracht van een goksyndicaat. Dat lijstje zou de politie ter hand zijn gesteld.

De 33-jarige Segers werd dinsdagmorgen gearresteerd op verdenking van beïnvloeding van het resultaat van een wedstrijd. Hij bracht, even als de vier andere verdachten in de omkopingsaffaire, de nacht in de cel door. Voor de aanhouding van Hans Segers, die in 1982 van PSV naar Engeland vertrok, zette de politie twintig agenten in. Tijdens de drie uur durende huiszoeking nam justitie papieren en documenten in beslag.

Bij Wimbledon reageerde eigenaar Hammann geschokt. "Hans is één van mijn voetbalkinderen", zei hij. "Hij zou de club en het elftal nooit in de steek laten." In november noemde het dagblad *The Sun* Segers al als mogelijke betrokkene in het omkoopschandaal rond Bruce Grobbelaar. Hij zou wedstrijden van Liverpool hebben verkocht. Volgens *The Sun* was een tweede doelman betrokken bij die zaak met een Maleisisch goksyndicaat. Die tweede was Hans Segers. Die reageerde laconiek: "Ik dacht dat het een grap was. Zij tellen twee en twee op en komen op vijf."

De krant haalde bij de beschuldigingen de wedstrijd aan tegen Everton in Liverpool. In Goodison Park nam Wimbledon een voorsprong van 2-0, maar verloor met 3-2. Het winnende doelpunt van Stuart in de 81e minuut was een regelrechte blunder van Segers. Door de overwinning behield Everton de plaats in de *Premier League*. "Niemand heeft ooit teruggekeken naar die doelpunten in die wedstrijd", zei Segers. Het eerste kwam voort uit een strafschop, het tweede uit een schot in de kruising. "De insinuatie is niet alleen verbazingwekkend, hij is vooral uitermate dom."

Grobbelaar belegde na zijn vrijlating een persconferentie. De excentrieke Zimbabwaan verklaarde nog maar weer eens onschuldig te zijn. Hij wil zo snel mogelijk over gaan tot de orde van de dag. "Ik hoop er komend weekeinde weer bij te zijn, want ik heb niets misdaan. Jammer dat ik niet wat eerder ben vrijgelaten, dan had ik misschien woensdagavond nog tegen West Ham in het doel kunnen staan."

Feyenoord:

Enquete over de zaterdag

ZARAGOZA — Het bestuur van Feyenoord wil het komende seizoen de thuiswedstrijden het liefst op de zaterdagavond spelen. Het denkt dan meer publiek te krijgen dan op de zondagmiddag.

Toch wil de Rotterdamse club eerst de mening van de aanhang peilen. Dit gebeurt via een enquête in de *Feyenoordkrant*. Het bestuur is vooral geïnteresseerd in de mening van de supporters die relatief ver van Rotterdam wonen.

Feyenoord denkt dat de zaterdagavond geschikter is, omdat de club dan onder meer de concurrentie met het zondagvoetbal ontloopt. Bijna 30.000 bezoekers op een regenachtige zaterdagavond in de thuiswedstrijd tegen Go Ahead Eagles waren daarvoor een bevestiging.

Daewoo 10km-loop aanstaande zondag

WILLEMSTAD — De dienst jeugd-educatie organiseert in het kader van het projekt 'Werken met kinderen in de wijk' aanstaande zondag de Daewoo-loop in samenwerking met atletiekvereniging Trupial en de Curaçaose atletiekbond. De loop zal gaan over een afstand van 10 kilometer over de route Seru Bonito naar Dominguito, Janwé, Saliña en Seru di Pietermaai.

Na afloop zal er soep, frisdrank en veel *ambiente* op Seru Bonito zijn.

Hans Dorjee coach Olympisch elftal

ZEIST — Hans Dorjee wordt met ingang van 1 juli voor twee jaar coach van het Olympisch elftal. Hij volgt in die functie Rinus Israel op, die door bondscoach Guus Hiddink is benoemd als zijn vaste assistent bij Oranje.

De 53-jarige Dorjee, die ook het UEFA-team onder zijn hoede zal nemen, is nu nog trainer van Top Oss. Eerder was de trainer werkzaam bij Excelsior, DS'79, Vitesse, PSV (met Hiddink) en Feyenoord.

Reg Miller 'vervangt' Rik Smits

INDIANAPOLIS — De Indiana Pacers hebben nog eens aangetoond niet afhankelijk te zijn van het scorend vermogen van Rik Smits. Geeft de Brabantse *center* van 2,24 meter eens niet thuis, dan staat er dit seizoen meteen een ander klaar. In het duel met de Milwaukee Bucks bij voorbeeld *guard* Reggie Miller. Hij had met 40 punten, een persoonlijk record deze competitie, een belangrijk aandeel in de zege van 117-108. Derrick McKey en Vern Fleming voegden er ieder 16 toe.

Elf miljoen kaartjes in vrije verkoop

ATLANTA — Het Olympisch organisatiecomité van Atlanta (ACOG) start op 1 mei een verkoopactie zonder weerga. Op die dag gaan elf miljoen toegangskaartjes voor de Zomerspelen van 1996 in de vrije verkoop, waarvan een miljoen buiten de Verenigde Staten.

Het ACOG begon maandag met de verdeling van 36,5 miljoen brochures over 15.000 winkelketens van Coca-Cola en Home Depot Incorporated, twee hoofdsponsors van het comité, waarin bestelformulieren zijn opgenomen. Een negen weken durende reclamecampagne op televisie en in dagbladen begeleidt de actie. Tot 30 juni kunnen geïnteresseerden kaartjes reserveren voor de Spelen die op 19 juli 1996 beginnen en op 4 augustus eindigen.

De prijzen voor de kaartjes variëren van zes tot 250 dollar. Vijfennegentig procent van alle kaartjes kost minder dan 75 dollar. Het goedkoopst zijn de entreebewijzen voor de voorronden van het honkbal. Voor een goede plaats tijdens de opening en sluiting moeten liefhebbers rond de 600 dollar betalen. De duurste sportkaartjes betreffen de basketbal- en turnfinale, kosten: 250 dollar.

Jacobs kiest voor Volendam

WAALWIJK — Bert Jacobs tekent morgen een contract dat hem voor drie seizoenen aan de voetbalclub Volendam verbindt. De 54-jarige oefenmeester van RKC kwam gisteren tot een akkoord met de eredivisionist. De overeenkomst gaat per 1 juli in.

Jacobs gaf de afgelopen weken herhaaldelijk aan op RKC uitgekeken te zijn. De naam van de oud-trainer van Utrecht, Roda, Willem II, Sparta, Fortuna, Vitesse en het Spaanse Gijon, werd genoemd bij NAC, Sparta en FC Utrecht. Jacobs, die sinds december '93 in Waalwijk werkzaam is, hoopte echter op buitenlandse belangstelling. "Als 't kan kies ik voor de herkansing in Spanje", liet hij weten. Athletic de Bilbao meldde zich, maar de belangstelling werd nooit concreet.

Jacobs volgt bij Volendam Wim Rijsbergen op, die het volgend seizoen trainer van NAC wordt.

Bridgen

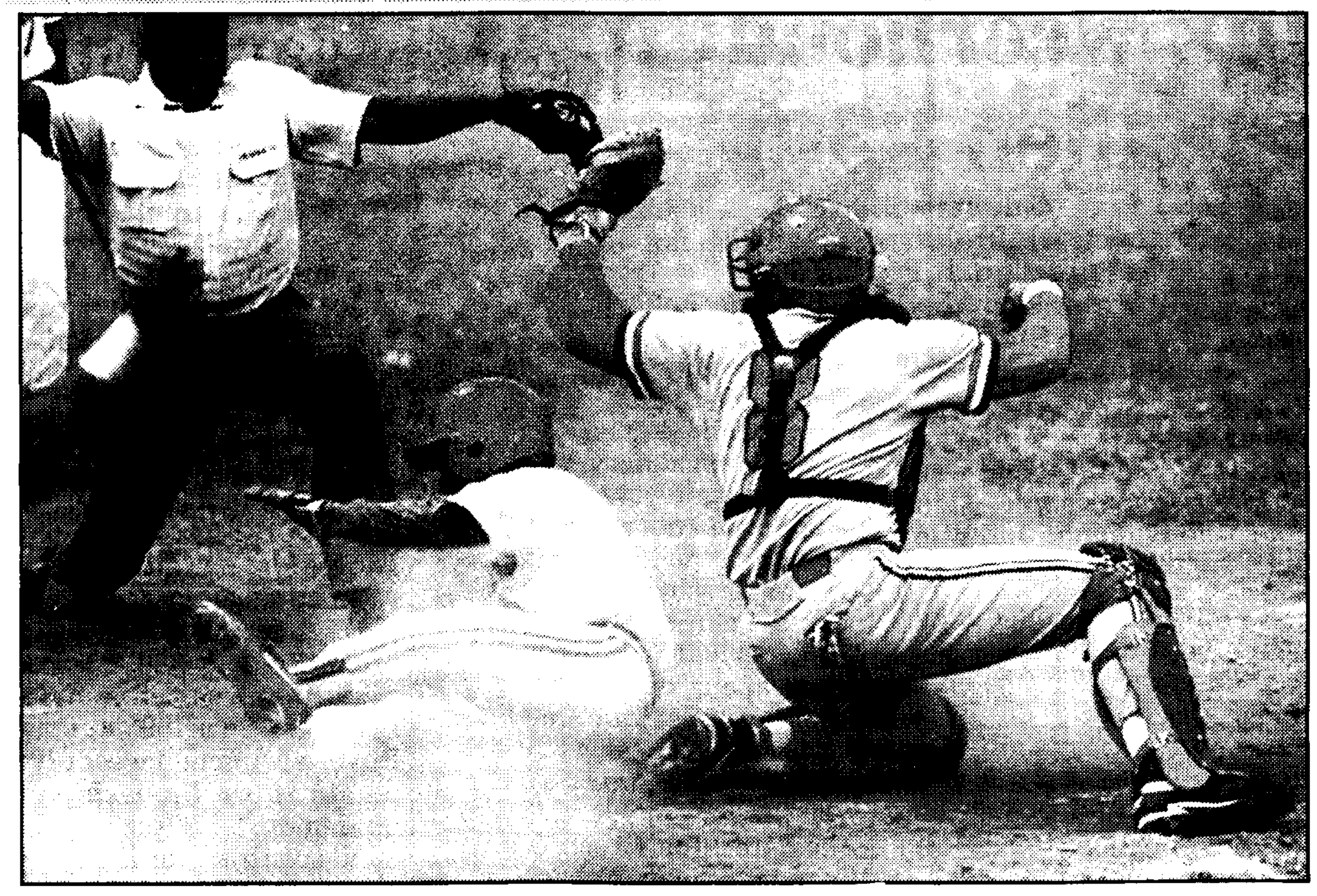
WILLEMSTAD — Dinsdagavond 14 maart werd de laatste wedstrijd gespeeld van de bridge paren kampioenschappen 1995 van Curaçao bij bridgeclub Asiento op Rust & Burgh.

In de stand kwam geen verandering wat betreft de eerste 12 plaatsen die recht geven op het spelen van de finale in het komende weekeinde. De uitslag van dinsdagavond waar 20 paren meespeelden was:
1. heren Cox - Van den Ende 65.08%; 2. echtpaar Wakelkamp 61.11%; 3. dames Van den Ende - Balvers 58.13%; 4. echtpaar Van Hellenberg Hubar 55.95%; 5. echtpaar Maas 55.75%.

De finale wordt gespeeld bij bridgeclub Corsow op Scherpenheuvel en begint zaterdag 18 maart om twee uur in de middag en duurt tot circa half zes. Drie ronden van 9 spellen worden dan gespeeld. Hierna volgt een rustpauze tot acht uur waarna er tot circa 00.40 uur 4 ronden van 9 spellen worden gespeeld.

Zondagmiddag om 2 uur beginnen de laatste 4 ronden van 9 spellen waarna om ongeveer 19.00 uur de prijsuitreiking plaatsvindt. Toeschouwers zijn van harte welkom hoewel er restricties zijn voor wat betreft het 'kibitzen'.

Mexico blijft Puerto Rico de baas



■ *BUENOS AIRES - De Mexicaan Luis Bustillos scoort hier voor zijn ploeg achter catcher Jose Lorenzana in de wedstrijd die de Mexicanen woensdag in het kader van de Panamerikaanse Spelen met 6-4 wonnen van Puerto Rico.*

Tirreno-Adriatico

Veteraan Colage verovert eindelijk grote koers

SAN BENEDETTO DEL TRONTO — Maurizio Fondriest en Giorgio Furlan gingen hem voor, kregen Italië volledig in zwijm. Het duo heerste in de Tirreno-Adriatico om zich vervolgens drie dagen later in Italië onsterfelijk te maken met de overwinning in de lenteklassieker Milaan-Sanremo. Stefano Colage ziet echter na zijn zege in de Tirreno geen heldenrol en totale adoratie voor hem weggelegd tijdens en na de 'primavera'.

"Ik acht me kansloos in die klassieker", was woensdag het duidelijke commentaar na zijn belangrijkste overwinning in tien jaar profbestaan.

De achtdaagse Italiaanse etappekoers is meestal een aardige indicatie voor wat er enkele dagen later op weg van Milaan naar de 'bloemen-Riviera' te wachten staat. Colage is echter geen liefhebber van lange eendagswedstrijden, laat zich er ook nauwelijks zien. De 33-jarige veteraan trekt in januari met veel trainingskilometers in de benen richting Colombia om wedstrijdritme op te doen, daar zijn aanwezigheid de laatste jaren steeds opluistert met enkele overwinningen om vervolgens op de Europese wegen nog slechts een enkele keer uit de anonimiteit te treden.

"De reeks die Fondriest en Furlan de afgelopen jaren hebben neergezet, zal door mij niet verlengd worden. De stress is door deze overwinning wel weg, maar ik ben minder dan bijvoorbeeld Furlan vorig jaar in deze periode. Fondriest, Bugno, Cipollini en Furlan zijn de mannen die het zaterdag in de klassieker gaan doen", keek de veteraan, die op de tweede dag van Tirreno nog op een motor knalde, naar de wereldbekerkoers vooruit.

De lange aankomstboulevard in de kustplaats was geknipt voor de Oezbeek Abdoesjaparov. De miljoenenaankoop van Jan Raas, zoekend naar zijn vorm na een griepaanval, kon zijn reputatie opnieuw niet waarmaken. Keurig in stelling gebracht, kwam hij niet verder dan het achterwiel van Svorada. Raas wacht met smart op de eerste overwinning van zijn duurste renner.

Door de gemiste kans was de inbreng van de formaties van Raas en Priem nul in de Tirreno. Michael Boogerd, 22 jaar, reed in zijn eerste Italiaanse wedstrijd als beste Nederlander rond en eindigde als 42e. Mannen als Maassen, Breukink en Rooks lieten zich geen moment zien. Ze maakten kilometers voor zaterdag.

Premier League:

Ex-Frankfurters scoren in Engeland

LONDEN — Voetballers met een verleden bij Eintracht Frankfurt maakten gisteren naam in de Engelse Premier League. Anthony Yeboah maakte twee doelpunten voor Leeds United (3-1 bij Leicester), Maurizio Gaudino één voor Manchester City (1-1tegen Everton).

Manchester United liet twee kostbare punten liggen. De thuiswedstrijd tegen Tottenham Hotspur eindigde in 0-0. De thuisclub raakte tweemaal de paal, door Hughes en Cole. De Londense doelman Walker was een andere sta-in-deweg. United speelde nu evenveel wedstrijden als koploper Blackburn Rovers (33), maar heeft drie punten minder, 73 tegen 70.

Stadgenoot Manchester City speelde met 1-1 gelijk bij Everton. Gaudino bracht de bezoekers na 26 minuten aan de leiding. De Duitser ontvluchtte zijn vaderland na betrokken te zijn geweest bij een fraude met verzekeringen. City speelde het laatste half uur met tien man nadat Phelan zijn tweede gele kaart had gekregen. Tien minuten voor tijd kwam Everton op 1-1, door invaller Unsworth. Hij benutte een strafschop, toegekend na een overtreding van de Nederlandse verdediger Vonk op de Zweed Limpar.

Uitslagen:

Leicester-Leeds	1-3
Queens PR-Norwich	2-0
Southampt.-West Ham	1-1
Everton-Man.City	1-1
Man.United-Tottenham	0-0

Stand aan kop:

01.	Blackburn	33-73
02.	Man.United	33-70
03.	Newcastle	32-60
04.	Liverpool	30-54
05.	Nottingham	33-54
06.	Leeds	31-49
07.	Tottenham	31-48

Reynolds trekt zich terug

MAR DEL PLATA — De Amerikaanse atletiekploeg bij de Panamerikaanse Spelen in Mar del Plata stelt steeds minder voor. Gisteren stapte Butch Reynolds op, de wereldrecordhouder op de 400 meter. De officials konden geen verklaring geven voor zijn plotselinge vertrek. Reynolds zou starten op de 4x400 meter estafette.

De selectie, waarin toch al de belangrijkste sterren ontbraken, raakte eerder Derrick Adkins, de beste man op de 400 horden, kwijt. Sheila Hudson-Strudwick (ver), Tim Montgomery (100 m), Natasha Kaiser-Brown (400 m) en Lynda Tolbert (100 mh) haakten eveneens af.

Basketbalseizoen morgen geopend

WILLEMSTAD — In de sportzaal van het Sentro Deportivo Korsou zal morgen om half zeven 's avonds de opening van het jeugd-basketbalseizoen plaatsvinden. Op het ritme van een brassband zullen alle 34 representanten voor het kampioenschap van 1995 gepresenteerd worden. Na de officiële opening zullen vier wedstrijden worden gespeeld.

De 34 deelnemende teams worden ingedeeld in vier leeftijdscategoriën. De pupillencategorie is voor spelers tot 13 jaar. De aspiranten-categorie tot 16 jaar, junioren tot 19 jaar en junioren-plus tot 25 jaar.

De wedstrijden die vanaf 20.00 uur zullen beginnen zijn: Sta. Maria Hurricanes-Montagne Bulldogs (asp.), Amerikanenkamp Iguanas-Van Engelen Grashoppers (asp.), Janwe Spartacus-Jongbloed A.C.U. Nets (jun.) en Groot Piscadera Tar Heels-Muizenberg Mighty Ducks (jun.)

Omkoopaffaire

Steun uit onverwachte hoek voor Bernard Tapie

VALENCIENNES — Bernard Tapie kreeg gisteren steun uit onverwachte hoek. Michel Coencas, ex-voorzitter van Valenciennes, verklaarde voor de rechtbank dat Tapie geen schuld had aan de omkoopaffaire die in 1993 tussen de Noordfranse club en Olympique Marseille speelde.

"Ik geloof oprecht dat Tapie niet van de corruptie op de hoogte was of tenminste dat hij onbekend was met de financiële afwikkeling van de zaak", zei Coencas. Hij toonde zich daarmee oneens met mede-verdachte Jean-Pierre Bernes, die Tapie beschuldigde van directe betrokkenheid.

Coencas werd tijdelijk uit de gevangenis vrijgelaten om in de affaire-Marseille te getuigen. Coencas zit een straf uit voor een andere zaak. In de rechtszaal zei hij niets te weten van de enveloppe met 250.000 francs die in de tuin van een tante van een Valenciennes-speler werd opgegraven. Ex-voetballer Jorge Burruchaga noemde Coencas een leugenaar. "Hij wist overal van", zei de Argentijn.

Volgens Coencas hoorde hij uit de mond van oud-coach Boro Primorac van de zaak. "Heel vaag, Primorac spreekt niet zulk best Frans", zei Coencas.

Gilbert Collard, de advocaat van Bernes, vond de uitspraken van Coencas het bewijs dat Valenciennes een duistere rol in de omkoopaffaire had gespeeld. "Er is niet langer sprake van een grote, slechte club en een kleine, onschuldige club. Nu hebben we twee kleine slechte clubs, beide zijn even schuldig."

Amerikaan wint 200 meter borstslag



■ *MAR DEL PLATA - De Amerikaan Seth van Neerden heeft woensdag bij de Panamerikaanse Spelen de gouden medaille gewonnen op de 200 meter borstcrawl. Hij noteerde een tijd van 2.16.08.*

Paul Kipkoech overleden

NAIROBI — In een ziekenhuis in het afgelegen Kenyaanse plaatsje Kapsabet is oud-atleet Paul Kipkoech overleden. De voormalige wereldkampioen op de 10.000 meter was 33 jaar oud. De doodsoorzaak is vooralsnog onbekend. Kipkoech laat een vrouw en meerdere kinderen achter.

Kipkoech won bij de WK in 1987 in Rome de tien kilometer. Een jaar later beëindigde hij zijn atletiekcarrière wegens een conflict met de bond over geld. Ook zou een official de auto die Kipkoech bij een wedstrijd in Europa had gewonnen, hebben ingepikt.

Vorig jaar probeerde Kipkoech terug te komen. Hij liep een aantal wegwedstrijden en halve marathons in de Verenigde Staten en Europa, maar verdween even snel weer uit beeld. De Kenyaan trok zich terug op zijn boerderij in Rift Valley en wijdde zich aan de maïsteelt.

Wereldbeker voor Tomba, afdaling voor Alphand

BORMIO — Luc Alphand heeft de laatste afdaling voor de wereldbeker ski op zijn naam gebracht. De Fransman was op de Stelvio bij Bormio 0,29 seconde sneller dan de Amerikaan A.J. Kitt. Als derde eindigde de Noor Kjus op 0,42 seconde. Door zijn overwinning veroverde Alphand de wereldbeker op de afdaling.

Bovendien is Alberto Tomba zeker van de winst in het klassement om de wereldbeker algemeen. De Italiaanse specialist op de slalom is in de laatste drie wedstrijden niet meer te achterhalen.

Kamsky en Anand spelen remise

LAS PALMAS — De finale van het kandidatentoernooi van de profschaakassociatie (PCA) tussen de Amerikaan Gata Kamsky en de Indiër Viswanathan Anand is halverwege de tweekamp nog steeds in evenwicht. De zesde partij, waarin Kamsky met wit speelde, eindigde in remise. De stand is nu 3-3.

Anand haalde geen enkel zwart wel enig voordeel. In het middenspel veroverde hij een pion. Toch slaagde de grootmeester uit Durban, die doorgaans geheel op zijn intuïtie vertrouwt, er niet in die materiaalwinst te maken. Op de 38ste zet stelde hij voor het punt te delen.

De zevende partij staat voor morgen op het programma. Anand heeft dan wit. De winnaar van de tweekamp, die gedoteerd is met 100.000 dollar, speelt in september in Keulen tegen Gari Kasparov, de oprichter en kampioen van de PCA.

'Controle vond Parker niet nodig'

Soliana voerde voor Parker slechts uit wat die hem zei

WILLEMSTAD — Eigenlijk was de lokale directeur van de Parker nv, mr Ernst Soliana, niet meer dan een zetbaas voor projectontwikkelaar Robert Parker. Hij voerde slechts uit wat hem door Parker opgedragen werd. Zo was het Soliana die de Ultrafinbank liet weten wanneer er weer geld moest worden overgemaakt naar de aannemer, wanneer Parker hem zei dat te doen. Veel geld, in hoge frequentie. Controle op de bestedingen van de aannemer voerde Soliana niet uit. Een directievoerder bij de bouw was er ook niet. "Dat vond Parker niet nodig."

=door Marjo Nederlof=

Zo verklaarde Soliana gisteren voor rechter-commissaris Ter Berg. En zo werd door Ultrafin in anderhalf jaar tijd bijna 40 miljoen Zwitserse frank (zo'n 52 miljoen Antilliaans) overgemaakt naar de CAC avv te Aruba, die dan aannemer Stephany spa betaalde. CAC was een dochteronderneming van de European American Management trust (EAM) en die EAM was volgens Soliana weer via-via voor 100 procent van Robert Parker.

De Parker nv had dus twee aandeelhouders: Robert Parker in persoon en de CAC, die ook van Parker was. Waarom CAC dan in het Arubaanse handelsregister stond genoteerd op het kantooradres van Soliana, wilde Landsadvocaat Wubs weten. Wubs vermoedt, dat Soliana aandeelhouder van CAC was. Dit omdat bij de aandelenoverdracht van de Parker nv aan de heren Fogel en Geltman door Soliana voor CAC werd getekend.

Dat CAC op Soliana's adres staat, was volgens Soliana een fout van CAC-directeur Sint Jago. Die fout vond plaats na de aandelenoverdracht aan Fogel. Sint Jago zou dat adres hebben opgegeven omdat Soliana veel met het Parkerproject te maken heeft gehad. "En dat ik voor CAC tekende, kwam omdat ik van de directeur van CAC daartoe een volmacht moet hebben gekregen", aldus Soliana. Beweringen die morgenmiddag door getuige Sint Jago al dan niet kunnen worden bevestigd.

Dan was er nog het vreemde geval van de vereiste vestigings/directievergunning. Oprichter en directeur van de Parker nv Soliana liet in januari '89 in het handelsregister opnemen dat Robert Parker mede-directeur was. Parker was volgens Soliana in november '88 directeur geworden "en daar moeten nog notulen van zijn". Toch vroeg Soliana in december '88 alleen een directie/vestigingsvergunning voor hemzelf en voor de nv aan, maar niet voor mede-directeur Parker. Een verklaring daarvoor had Soliana niet. In hoeverre het illegaal als directeur optreden van Parker juridische consequenties heeft, is nog niet duidelijk.

De rol van Soliana bij de betaalbaarstellingen aan de aannemer kwam gisteren ook uitgebreid aan bod. "Zonder opdracht van Parker heb ik geen *payment orders* getekend. Ik heb geen gedetailleerde controle uitgeoefend op de voortgang van de bouw. Ik had contact met Parker, die beweerde dat hij wel controle uitoefende. De rekeningen van Stephany spa heb ik bij voorbeeld niet gecontroleerd", aldus Parkers stroman.

Parker zelf kon niet veel controle uitoefenen; hij was om de paar weken slechts enkele dagen op Bonaire. "Of ik iets gedaan heb om het Land te beschermen tegen aanspraken van Ultrafin? Ik heb bij Parker een paar keer aangedrongen een directievoerder te benoemen die volledig op het project aanwezig was. Dat vond Parker niet nodig. Hij stelde dat hij via zijn Amerikaanse adviseurs in staat was zelf controle uit te oefenen", verklaarde Soliana.

Ook had hij Parker gewezen op de voorwaarden waaraan de nv zich te houden had krachtens de overeenkomst van de nv met het Land. "Ik wees op de vestiging van hypotheek, aanvragen bouwvergunning, op de problemen met het door de aannemer gebruikte materiaal en de verplichting tot het overleggen van kwartaal- en jaarstukken." Maar of hij zelf iets had ondernomen om te zorgen dat aan die verplichtingen werd voldaan, wilde Wubs weten. Soliana: "Dat herinner ik mij niet."

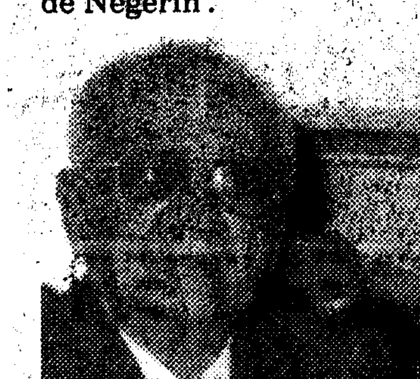
Expositie in Antillenhuis

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Als sluitstuk van het herdenkingsprogramma in het kader van veertig jaar Statuut onder auspiciën van Gevolmachtigde minister Carel de Haseth, was er onlangs een expositie van beeldende kunst in de Haagse Pulchri Studio. Jo Anemaet van St. Maarten en Marlyn Dunker van Curaçao, beide kunstenaars wonen in Nederland, stonden centraal.

De 83-jarige Anemaet vertegenwoordigde de generatie van vóór het Statuut, Dunker de jongere generatie. Haar vloer- en hangsculpturen trokken volgens het Antillenhuis vooral de aandacht.

Michiel Morel, directeur van de Artoteek Den Haag hield in zijn openingstoespraak een pleidooi voor het behoud en de restauratie van Scharloo, maar dan als centrum van galerieën waar Curaçaose en Antilliaanse kunstenaars permanent kunnen werken en exposeren. De Artoteek heeft een aantal werken van Antilliaanse en Arubaanse artiesten aangekocht en stelt ze eerstdaags ten toon.

Tijdens de vernissage vorige maand waren veel prominenten aanwezig, waaronder staatssecretaris van Cultuur Aad Nuis, de Gevolmachtigde minister van Aruba A.G. Croes en de ambassadeur van Venezuela C.E. Nones Sucre. Eerdere onderdelen van het herdenkingsprogramma waren een symposium, een concert en een opvoering van 'Mijn Zuster de Negerin'.



■— *Michiel Morel, directeur van de Artoteek te Den Haag, tijdens zijn toespraak bij de opening van de expositie in het kader van het 40-jarig bestaan van het Statuut.*

INGEZONDEN

Barbara Beach

IN JANUARI dit jaar werd Barbara Beach tijdelijk gesloten in verband met de 'upgrading' van het strand. "Maar", zo verzekerde Dick de Rooy van CITCO, "het strand blijft straks voor het gewone publiek toegankelijk." En inderdaad. Met paginagrote advertenties werd onlangs de heropening van dit — vooral bij de lokale bevolking zo populaire — strand aangekondigd.

Heeft U de advertentie ook goed gelezen? Ook de kleine lettertjes? De entree bedraagt inmiddels f.4,- per persoon (ongeacht de leeftijd). Het meenemen van consumpties is niet meer toegestaan. Men is dus verplicht zijn drankjes en dergelijke bij de nieuwe bar te halen, uiteraard tegen toeristenprijzen. Voor een gezin met 2 kinderen komt een dagje strand dus op:

4 x f.4,- entree = f.16,-.
2 x fris p.p.: 8 x f.2,- drinken = f.16,-
ijsje voor de kinderen: 2 x f.2,- = f.4,-
totaal excl. patat en dergelijke f.36,-.

Wat verstaat men in dit geval onder 'het gewone publiek'? 'Het gewone publiek' kan deze prijzen niet betalen en is dus gedwongen uit te wijken naar een ander strand, een strand aan de westkant van het eiland. Of was dat juist de bedoeling van de CITCO? Wil men niet dat de toekomstige miljonairs die zich op Seru Boca Estate gaan vestigen het strand moeten delen met 'het gewone publiek'?

Of zal het Barbara Beach net zo vergaan als Blauwbaai? Ook dat strand is niet meer toegankelijk voor de lokale bevolking en exclusief voor de bewoners van het Curasol Resort, dat maar niet van de grond wil komen. Zodat het strand er al die tijd stil en verlaten bij ligt.

Het opkopen van stranden door het eilandsgebied voor de lokale bevolking is natuurlijk een goede zaak. Het maken van goede afspraken over de toegankelijkheid van de stranden met projectontwikkelaars VOOR het afgeven van vergunningen een nog veel betere!

E. LANGENFELD
Curaçao



Raadsels rond tekst van garantstelling blijven

WILLEMSTAD — De gang van zaken rond de gewraakte garantieovereenkomst van 13 januari '89 voor het Parkerproject, begint door de getuigenverhoren iets duidelijker te worden. Maar hoe het zo ver heeft kunnen komen en wie daarvoor de eindverantwoordelijkheid draagt, blijft nog een raadsel.

Al vanaf het begin -medio '88 - stond de Ultrafinbank op het gebruik van hun, bij de leningsovereenkomst met Parker gesloten tekst. Adviseurs Calvo en Servage weten dat ook al in september '88. Zij achten het echter niet tot hun taak te behoren om die tekst op hun juridische gevolgen te controleren. Wel merken zij op, dat de rechtszetel op de Antillen moet komen.

De aanvraag tot de Landsgarantie geschiedt ook met de 'Ultrafin'-tekst. De waarnemend directeur van Financiën adviseert negatief, zijn ondergeschikte Damoen positief. Begin januari '89 stuurt JAZ-hoofd Navarro een (door Financiën aangeleverde?) concept-borgovereenkomst naar de Ministerraad, waarop op 4 januari een Landsbesluit volgt met die tekst als bijlage. Zijn de ministers misleid door minister De Paula en/of andere personen? Wist de Ministerraad, dat de door hen geaccordeerde concept-borgovereenkomst nooit gebruikt zou worden?

Op 5 januari stuurt Parker-directeur/Ultrafin-advocaat Soliana die borg-tekst naar Ultrafin, die de tekst prompt afkeurt en er op staat dat haar eigen versie wordt gehanteerd. Het enige waarmee zij akkoord gaan, is dat de rechtszetel wordt gewijzigd in die van de Antillen. Op 10 januari ontvangt Soliana een dergelijke tekst van Ultrafin en geeft die in elk geval aan adviseur Calvo en waarschijnlijk ook aan Navarro.

Op 11 januari tekent Victoria die versie ongezien voor akkoord. Op 12 januari gaat de Ministerraad ermee akkoord en stuurt Navarro de door de Ministerraad geaccordeerde tekst naar Soliana. Die leidt de tekst door naar Ultrafin, dat vervolgens ook akkoord gaat. Op 12 of 13 januari vindt de ondertekening plaats, waarna Victoria de getekende versie aan de Algemene Rekenkamer aanbiedt. Een 'nieuw' Landsbesluit is voor die getekende versie nooit gemaakt.

Plutoniumtransport niet via Goede Hoop

WILLEMSTAD — De Zuidafrikaanse regering heeft een verbod uitgevaardigd op het transport van nucleair afval door 's lands economische zone die zich uitstrekt tot 200 mijl van de kust. Het ANC heeft de 'Pacific Pintail', het schip dat uit Frankrijk vertrokken is naar Japan met als lading plutoniumafval, dringend verzocht terug te keren naar de haven van vertrek.

Het schip bevond zich in de vroege ochtend van donderdag op 450 mijl ten oosten van het Argentijnse Mar del Plata en hield de koers richting Kaap Hoorn aan. Dit meldt de milieuorganisatie Greenpeace, waarvan de boot de *Solo* het schip in het oog houdt. De Zuidamerikaanse route is één van de drie alternatieven waaruit het plutoniumschip, varend onder Britse vlag, kon kiezen. Dankzij duidelijke protesten van de Caribische regio is er eind februari, toen de mogelijkheid nog open stond, niet voor het Panamakanaal gekozen. Van het Zuidamerikaanse continent hebben Brazilië, Uruguay, Argentinië, Chili, Ecuador en Colombia allemaal geprotesteerd tegen het transport. Indien de *Pacific Pintail* om de een of andere reden om hulp vraagt, zullen de meeste vakbonden hun leden aanraden diensten te weigeren. "De Pintail is een ongewenste afvalschuit geworden die rechtsomkeer moet maken", aldus Bas Bruyne vanaf de *Solo*.

Totolika zoekt vrijwilligers

WILLEMSTAD — De oudervereniging Totolika wil haar jaarlijkse kamp dit jaar opzetten met hulp van gemotiveerde jonge en oudere vrijwilligers om de integratiegedachte te promoten en om buitenstaanders kennis te laten maken met de positieve eigenschappen en mogelijkheden van mensen met een verstandelijke handicap.

Het kamp vindt plaats in de eerste week van augustus op landhuis Pannekoek en is voor ongeveer 75 personen. Vrijwilligers kunnen zich tot 21 maart opgeven bij de volgende vier leden: Wendell Flores (bel 378291), Aminta Sprockel (378824 of 676785), Ruth Hoeve (370371) en Junny Harms (614233 of 367397).

Vragen Koense over blackout

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid Erwin Koense (PNP) heeft een aantal schriftelijke vragen aan het Bestuurscollege gesteld naar aanleiding van de negatieve gevolgen van de black out die 13 maart jongstleden Bandabou platlegde. De stroom viel op vrijwel geheel Bandbou weg.

Kan het Bestuurscollege gedetailleerde informatie geven wat er precies mis is gegaan bij Kodela, waardoor Bandabou verstoken bleef van stroom in de nacht van 12 op 13 maart?

Is het waar dat voordat de stroom gedurende een aantal uren uitviel, de stroom behoorlijk fluctueerde, wat negatieve effecten heeft op electrische apparaten, zoals koelkast, tv, airco en computer?

Kan het Bestuurscollege duidelijk maken wie voor de geleden schade aan apparaten en dergelijke opdraait?

Functioneren alle windmolens op Tera Kora naar behoren?

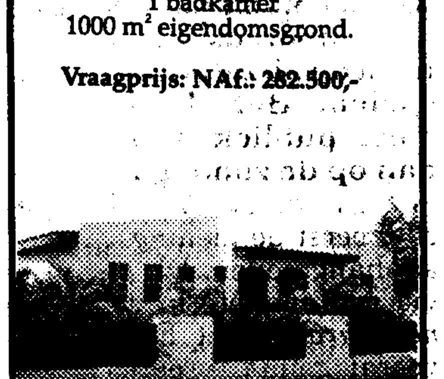
Hebben de bestaande windmolens voldoende capaciteit om geheel Bandabou van stroom te voorzien en op het moment dat er een black out is, blijft Bandabou dan voorzien van electriciteit?

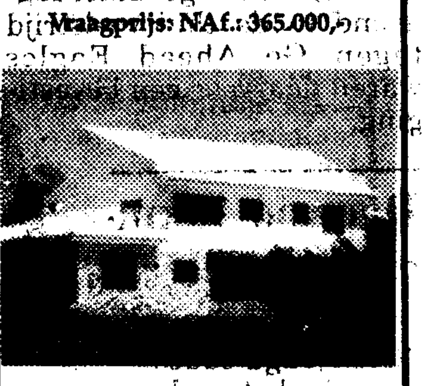
Tenslotte wil Koense duidelijkheid omtrent herhaling van een dergelijke black out op Bandabou.













Belgische Socialisten steeds dieper in put door onthullingen

Vliegtuigfabrikant Dassault 'geschokt' door smeergeld-zaak

BRUSSEL - De Franse vliegtuigfabrikant Dassault heeft woensdag ontkend smeergeld te hebben betaald om een grote Belgische defensie-order in de wacht te slepen. Het bedrijf zegt 'geschokt' te zijn door de volgens hem ongegronde berichten dat topman Serge Dassault persoonlijk tien miljoen Franse franc (Nf 3,1 miljoen) aan steekpenningen heeft overgemaakt.

De berichten over de persoonlijke betrokkenheid van de topman zijn afkomstig van de Belgische advocaat Puelinckx, die ook een sleutelrol speelt in het Agusta-schandaal. Dinsdag werd duidelijk dat Puelinckx heeft bekend dat hij rechtstreeks met Serge Dassault heeft onderhandeld. Puelinckx zegt dat hij de Franse francs heeft overgemaakt naar een rekening in Zwitserland, waarop ook de Italiaanse helikopterfabrikant Agusta zijn smeergeld stortte. De begunstigde, SP-penningmeester Etienne Mange, houdt vol dat hij nooit iets heeft gezien van het smeergeld van Dassault. Hij heeft wel de ontvangst van het Agusta-geld toegegeven. De onderzoeksrechters spitten nu onder meer bij de vestiging van ABN AMRO in Luxemburg om te achterhalen waar het Franse geld is gebleven.

Dassault kreeg in 1989 de opdracht ter waarde van 6,5 miljard frank (circa Nf 350 miljoen) om de Belgische F16 gevechtsvliegtuigen te voorzien van een beveiligingssysteem. Op zoek naar bewijzen voor de betaling van smeergeld verrichtte de Belgische justitie vorige week huiszoekingen bij Dassault en bij Sabco, een dochter van Dassault en het Nederlandse Fokker.

Inmiddels is ook duidelijk geworden dat Mange met nieuwe verklaringen is gekomen over Agusta. Daardoor zou Johan Delanghe, de vroegere kabinetschef van NAVO-secretaris-generaal Willy Claes, verder in de problemen komen. Volgens de SP-penningmeester speelde Delanghe een essentiële rol, zowel voor als na de afsluiting van contracten met Agusta over de levering van 46 helikopters. De aanwezigheid van Delanghe op een besloten vergadering zou Mange hebben gesterkt in zijn beslissing het smeergeld van Agusta te aanvaarden. Delanghe ontkent alle aantijgingen. Hij heeft beroep aangetekend tegen zijn voorarrest.

Een nieuwe getuige in de Agusta-affaire heeft de Vlaamse socialisten woensdag verder in diskrediet gebracht. Uit een uitgelekt getuigenverhoor van boekhouder Guido Triest blijkt dat de hele financiële administratie van de SP was vervalst. Triest vertelde de Belgische justitie dat valsheid in geschrifte gangbaar was bij de socialistische boekhouding, zowel wat betreft de inkomsten als de uitgaven.

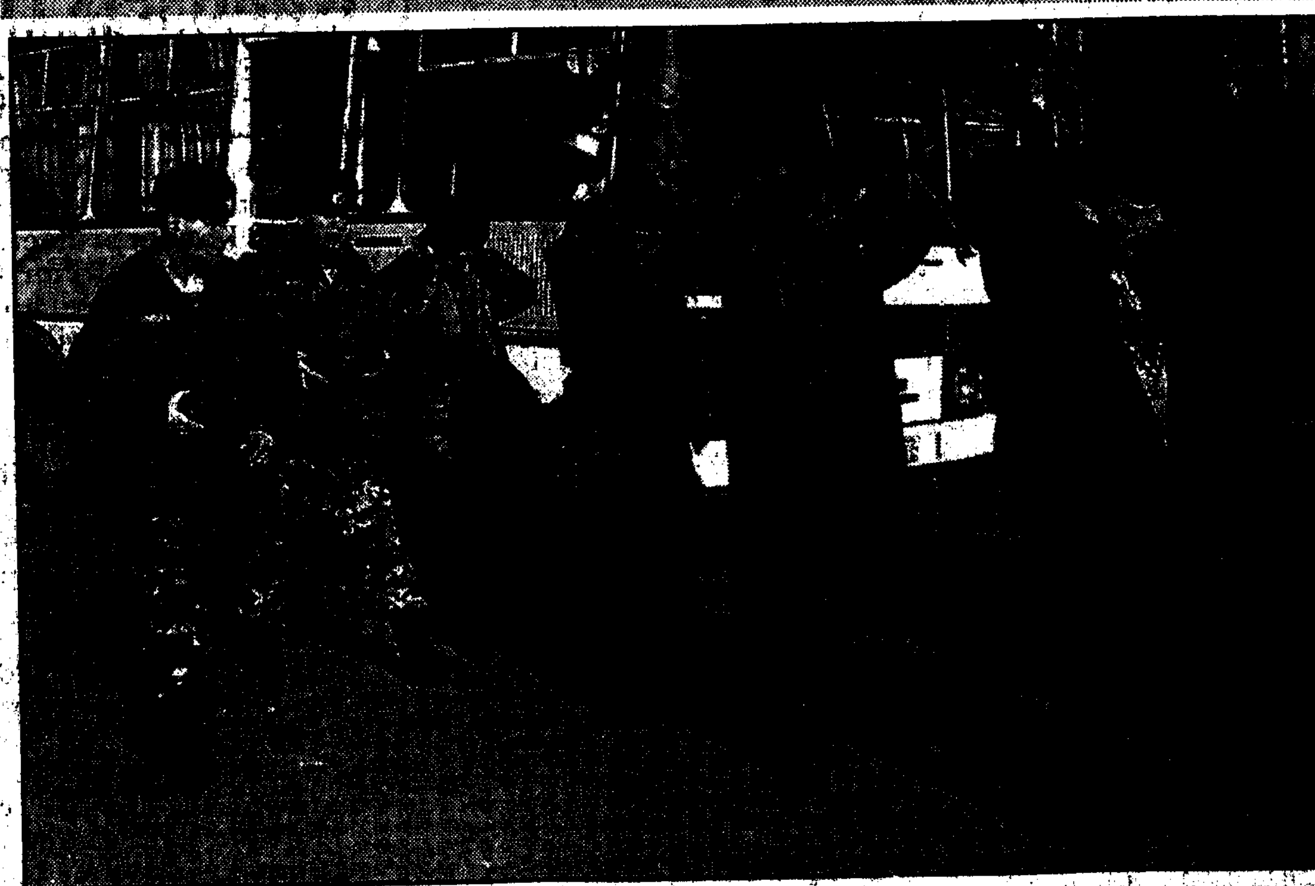
Voorzitter Louis Tobback van de SP reageerde onthutst. Hij zegt zich "bedrogen" te voelen. Even voor het nieuws uitlekte, had de SP-voorzitter nog aangekondigd dat hij aan alle leden volledige inzage zou geven in de partijfinanciën. Dat was een grote ommekeer. Tot voor kort was de boekhouding zelfs ontoegankelijk voor parlementsleden van de SP. Met de verkiezingen van 21 mei in zicht, komen de onthullingen op een rampzalig moment voor de socialisten.

Geen geld voor beveiliging kunstwerken

JAROSLAVL - Vier ikonen met een gezamenlijke waarde van meer dan 4,5 miljoen gulden zijn gestolen uit het Historisch museum van het Russische Jaroslavl, 250 kilometer ten noordoosten van Moskou.

Twee ikonen waren geschilderd in de zestiende eeuw, een in de zeventiende en een in de achttiende eeuw. De dieven konden ongestoord hun gang gaan, want het museum heeft geen geld om een alarmsysteem aan te schaffen of bewakers te betalen. Een medewerker van het museum ontdekte de diefstal, die eind februari of begin maart heeft plaatsgevonden, bij toeval. De politie vermoedt dat de daders zich onder het personeel bevinden.

OMON bestrijdt misdaad Moskou



■ *MOSKOU - Politietroepen met bijzondere opdrachten van het Russische ministerie van Binnenlandse Zaken (OMON) namen bij een 'zuiveringsactie' leden gevangen van een bende die zich specialiseerde in berovingen op de Maumansky-markt in het centrum van Moskou. Na de moordaanslag begin maart op de journalist Vladimir Lystiev, die bekend stond om zijn kruistocht tegen de maffia voert de Moskouse politie regelmatig operaties uit tegen de georganiseerde misdaad, daarbij gesteund door de OMON-troepen.*

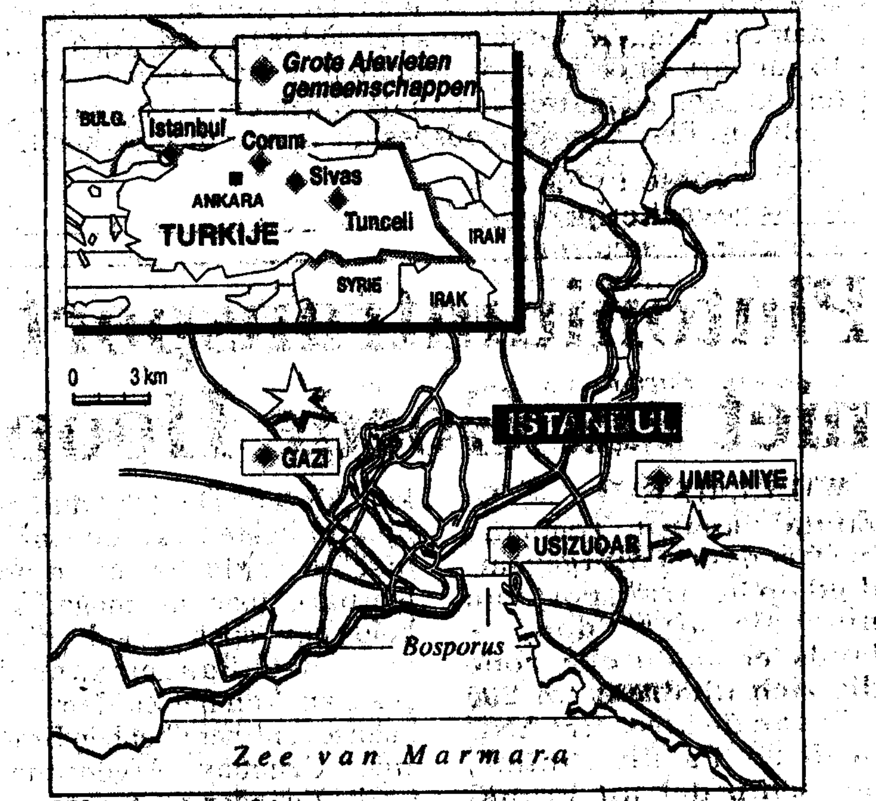
NAVO: Evacuatie Bosnië-vredesmacht vergt 70.000 man

DEN HAAG/BRUSSEL - De NAVO zal bij een eventuele evacuatie van de VN-vredesmacht uit Bosnië een troepenmacht van zeventigduizend militairen inzetten.

De blauwdruk voor de operatie, met de naam *determined effort*, ligt klaar op het hoofdkwartier van het bondgenootschap in Brussel. De ambassadeurs van de zestien lidstaten bogen zich woensdag over de plannen maar wilden nog niet hun definitieve goedkeuring geven. Men wil eerst nagaan of nog enkele aanpassingen nodig zijn. De Verenigde Staten zouden 25.000 man leveren voor de operatie. Het is niet bekend of Washington zijn aanbod zal bijstellen.

Regering in beraad over indammen geweld

Botsingen in Istanbul eisen weer slachtoffers



AFP Amigoe Infografiek

ISTANBUL - Nieuwe botsingen tussen demonstranten en politie in de Turkse stad Istanbul hebben woensdagmiddag weer slachtoffers geëist. Het persbureau Anatolia meldde vier doden en zo'n twintig gewonden. Eerder had een particulier televisiestation eenzelfde aantal slachtoffers genoemd. Het ging om ongeveer vijftienhonderd betogers.

De rellen deden zich voor in de wijk Umraniye in het Aziatische deel van de stad. De autoriteiten hebben tot nader order in drie straten de avondklok ingesteld. Voor een straat van een naburige wijk, waar vrijwel uitsluitend Alevieten wonen, is dezelfde maatregel afgekondigd.

De ongeregeldheden begonnen toen vanuit de menigte demonstranten op de ordetroepen werd geschoten. De betogers protesteerden tegen de aanslagen zondagavond op koffiehuizen van de Alevitische gemeenschap in een andere wijk van Istanbul, Gazi, die ligt in het Europese deel van de stad. Bij de rellen die daarop zondag en maandag volgden, vielen zeker zestien, maar mogelijk zelfs 25 doden en honderd gewonden. Bij de begrafenis van vijf van de slachtoffers liepen duizenden Alevieten door Gazi, leuzen roepend als "politie moordenaar" en "Gazi zal het graf van het fascisme zijn".

In Umraniye als geheel zijn de Alevieten, niet-orthodoxe Shi'itische moslims, niet in de meerderheid, maar bepaalde delen van de wijk worden vrijwel geheel door Alevieten bevolkt.

In de hoofdstad Ankara beraadde premier Tansu Ciller zich woensdagavond met ministers uit haar kabinet en leiders van de veiligheidsdiensten over het geweld in Istanbul. Velen eisen het ontslag van minister Nahit Mentese van Binnenlandse Zaken, die de kritiek op het politieoptreden heeft afgewezen en de incidenten heeft toegeschreven aan "duistere krachten uit het buitenland".

Bericht van een ontvoering:

'Reportage' van Gabriel Garcia Marquez over drugsproblematiek

BOGOTA - Nobelprijswinnaar voor de literatuur Gabriel Garcia Marquez gaat een boek schrijven over de drugshandel in Colombia en het Kartel van Medellin. De schrijver twijfelt nog of hij zijn nieuwe werk als een roman of uitgebreide reportage aanduidt.

Noticia de un secuestro (Bericht van een ontvoering) verschijnt het eerst in Spanje en Latijns-Amerika op de markt. Een Nederlandse vertaling zal nog geruime tijd op zich laten wachten. Roman of journalistiek werk, het boek zal volgens critici een geheel ander karakter hebben dan alles wat Marquez eerder heeft geschreven.

Bericht van een ontvoering zal in de eerste editie ruim zevenhonderd pagina's tellen en komt wat lengte betreft in de buurt van Marquez' meesterwerk Honderd jaar eenzaamheid, dat hem wereldfaam bezorgde. Eerste editie, want de schrijver heeft de gewoonte zijn eigen boeken iedere keer weer te herschrijven. Zijn laatste roman, in het Nederlands Over liefde en andere duivels geheten, herschreef hij maar liefst twaalf keer.

PABLO ESCOBAR

De Colombiaanse schrijver baseert zijn nieuwe werk op waar gebeurde feiten en incidenten rond de drugsproblematiek in Colombia die in heel de wereld veel aandacht hebben getrokken. De auteur zelf houdt angstvallig geheim om welke concrete gebeurtenissen het gaat, maar duidelijk is dat in elk geval Pablo Escobar een belangrijke rol speelt in zijn boek (maar niet de hoofdrol). De conclusie die de schrijver trekt, wijkt volgens El Pais voor een groot deel af van de officiële lezing van de gebeurtenissen.

Escobar was de beruchte chef van het Kartel van Medellin, dat tot enkele jaren geleden de smokkel van harddrugs naar de VS, Europa en Japan domineerde. De voortvluchtige Escobar werd op 2 december 1993 doodgeschoten door leger en politie, nadat hij anderhalf jaar lang uit hun handen had weten te blijven. De rol van het Kartel van Medellin is inmiddels overgenomen door het drugsimperium van Cali. De Colombiaanse regering arresteerde twee weken geleden Jorge Rodriquez Orejuela, een van de drie belangrijkste leiders van het Cali-kartel.

JOURNALISTIEK

Marquez heeft voor zijn nieuwe project intensief samengewerkt met verscheidene Colombiaanse journalisten die hem ook bij zijn onderzoek hebben geholpen. De voorliefde van de schrijver voor de journalistiek is bekend die wat hem betreft, mits goed uitgevoerd, op hetzelfde niveau staat als de literatuur. Marquez begon ooit zijn carriere als verslaggever bij het dagblad El Espectador in Bogota. Hij werkt momenteel ook aan een project om Colombiaanse journalisten een goede opleiding te geven.

Marquez heeft zich altijd intensief beziggehouden met de drugsproblematiek in zijn land die Colombia een slechte naam in de wereld heeft bezorgd. De schrijver meent dat in feite alleen legalisering van harddrugs, onder bepaalde voorwaarden, de macht van de kartels kan breken, vooral in financieel opzicht. Ook kan de drugsproblematiek dan uit de sfeer van de misdaad gehaald worden, aldus de Colombiaanse auteur.

HYPOCRISIE

Aan de andere kant hekelt Marquez de in zijn ogen hypocriete houding van met name de Verenigde Staten. Als de enorme vraag van miljoenen verslaafden uit de VS zou teruglopen, zou het drugsprobleem in Colombia veel beter beheersbaar zijn. De consumptie van heroïne en cocaïne is verwaarloosbaar in vergelijking met die in de VS. Colombianen produceren, verwerken en voeren drugs op grote schaal uit, maar ze consumeren de verdovende middelen nauwelijks.

Een rapport van de door Republikeinen gedomineerde senaat kenschetste Colombia onlangs nog als een "narco-democratie". De Amerikaanse president Clinton maakte twee weken geleden nog eens duidelijk dat Colombia "te weinig doet om drugshandel te bestrijden". Koren op de molen van Nobelprijswinnaar Gabriel Garcia Marquez.

Bomaanslag op Grieks tv-station

ATHENE - Bij een commercieel televisiestation in Athene is woensdag een bom ontploft. De aanslag heeft aanzienlijke schade veroorzaakt maar er zijn geen slachtoffers gevallen.

Niet eerder was een televisiestation het doelwit van een aanslag.

Boutros Ghali ontvangt voorganger



***NEW YORK** - Secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali (rechts) ontving in het hoofdkwartier van de Verenigde Naties zijn voorganger Javier Perez de Cuellar. Deze maakte zijn opwachting in zijn hoedanigheid van voorzitter van de Wereldcommissie voor Cultuur en Ontwikkeling. Perez de Cuellar woont in New York een Unesco-vergadering bij. In Peru is Perez de Cuellar kandidaat bij de komende presidentsverkiezingen.*

(AFP-satellietfoto)

Eerste Honderd dagen turbulentste periode sedert revolutie

Ernesto Zedillo ontpopt zich als een Mexicaanse Gorbatsjov

DEN HAAG - Alom werd hij gezien als een politicus zonder veel flair. Een bureaucraat die het Mexicaanse presidentschap in de schoot was gevallen. Meer een tussenpaus dan een daadwerkelijk politiek leider. Ernesto Zedillo is echter alles behalve de interim-president waar hij voor werd uitgemaakt.

De eerste honderd dagen van zijn presidentschap zijn een van de turbulentste geworden sinds de Mexicaanse revolutie, zo'n driekwart eeuw geleden. De president lijkt inmiddels voor een schier onmogelijke taak te staan.

De 'peso-crisis', in december, maakte pijnlijk duidelijk dat de Mexicaanse economie op drijfzand rustte. Onthullingen dat voormalig narcoticabestrijder Mario Ruiz Massieu samenwerkte met drugshandelaars en de manipulaties bij de onderzoeken naar de moorden op presidentskandidaat Donaldo Colosio en de vooraanstaande politicus José Ruiz Massieu lieten zien dat de macht in Mexico volledig gecorrumpeerd is. De groeiende invloed van de drugsmaffia wordt bevestigd door bankmedewerkers die beweren dat de val van de Mexicaanse munt gedeeltelijk het gevolg is geweest van massale overboekingen van drugsgelden naar rekeningen in het buitenland.

De ogenschijnlijk stoffige technocraat Zedillo probeert een omwenteling in de Mexicaanse politiek door te drukken die wordt vergeleken met Gorbatsjovs *glasnost* in de voormalige Sovjetunie. Vaak stuntelig houdt hij vast aan zijn doel van het land een daadwerkelijke democratie te maken. Net als de Sovjetleider de val van de Communistische Partij bewerkstelligde, lijkt Zedillo's beleid onherroepelijk uit te monden in het einde van zijn eigen PRI, de Institutionele Revolutionaire Partij die bijna zeven decennia Mexico regeert.

De Mexicaanse president probeert met een volledig vernieuwd Hooggerechtshof de rechtspraak onafhankelijk te maken. Bovendien trok hij de tradionele overheidssteun aan PRI-politici in de deelstaten in, met als gevolg een dramatische nederlaag voor de regeringspartij in Jalisco vorige maand. Zedillo raakt steeds afhankelijker van de rechtse oppositiepartij PAN, van wie hij leden in zijn kabinet heeft opgenomen. Zoals Antonio Lozano, de minister van Justitie die verantwoordelijk was voor de arrestatie van de broer van oud-president Carlos Salinas de Gortari.

Lozano begon, met de steun van Zedillo, aan het uiteenrafelen van de banden tussen de PRI en de drugsmaffia. Met onvoorstelbare gevolgen. Want wat Mexico liet zien, ging de fantasie van welke soap-serieschrijver dan ook te boven. Onder het credo van Zedillo dat niemand boven de wet staat werd bekend dat de broer van president Salinas, Raul, achter de moord zat op de PRI-politicus José Ruiz Massieu, de ex van zijn zus, wegens onenigheid over het wassen van drugsgelden.

Ruiz Massieu's broer, Mario, die belast is met de narcoticabestrijding, poogt Rauls rol te verbergen, omdat die weet zou hebben van Mario's vuile spel met de drugsmaffia. Mario, die inmiddels in een Amerikaanse gevangenis zit, blijkt miljoenen guldens op bankrekeningen in de VS te hebben staan, waarschijnlijk afkomstig van drugshandelaars. Mexico vraagt om zijn uitlevering.

Reder betaalt half miljoen dollar borgsom

EU blij: Canada geeft Spaanse treiler vrij

STRAATSBURG/BRUSSEL - Canada heeft woensdag de Spaanse treiler Estai vrijgegeven. De Europese visserijcommissaris Emma Bonino beschouwt de vrijlating als een overwinning voor de vastberadenheid van de Europese Unie en de Commissie. Het is een eerste stap op weg naar een oplossing van het visserijconflict, zei zij woensdagavond in Straatsburg.

De Canadese regering in Ottowa verklaarde dat aan alle voorwaarden is voldaan om tot overleg met de Europese Unie te komen. De Canadese kustwacht bracht de Spaanse treiler vorige week donderdag op, omdat de Spanjaarden in de door Canada uitgeroepen economische 200-mijlszone voor de kust van Newfoundland visten. De EU bestrijdt dat. Volgens haar voer de Estai in internationale wateren. Bonino beschuldigde de Canadezen van piraterij. Canada verklaarde deze week dat de Spanjaarden visten met netten met te kleine mazen, waarmee zij ondermaatse heilbot zouden hebben gevangen.

Het vrijgeven van de Estai maakt volgens Bonino informele onderhandelingen tussen de Unie en Canada mogelijk. Het overleg kan gelden als voorbereiding voor een spoedbijeenkomst van de Noordatlantische visserijorganisatie NAFO, van 22 tot 24 maart in Brussel. De visserijcommissaris zei te hopen dat de spanning tussen beide NAFO-partners nu zal verminderen.

De Spaanse reder van de Estai betaalde voor het vrijgeven van het schip inclusief lading een borgsom van vijfhonderdduizend Canadese dollars. Bonino benadrukte dat de Europese Unie en de commissie daar niets mee te maken hebben gehad.

De bereidheid met Canada te onderhandelen betekent niet dat de Unie op enige wijze instemt met de Canadese schending van de internationale regels in volle zee. De actie van de marine tegen het schip was volgens de EU illegaal, in strijd met het zeerecht en internationale afspraken. Het intrekken van de omstreden nationale wetgeving die het de Canadese marine mogelijk maakt in volle zee op te treden, zal onderdeel uitmaken van de onderhandelingen, aldus de commissaris.

Man in Italië schiet zes mensen dood

CASERTA - Een 42-jarige Italiaan heeft woensdag in de omgeving van Caserta in zuid-Italië ten minste zes mensen doodgeschoten en zich daarna overgegeven aan de Carabinieri. Een zevende persoon overleed volgens de politie aan een hartaanval. Het motief van de schutter was niet duidelijk. Hij overviel eerst een vierkoppige familie in een boerderij en schoot later drie personen dood in een nabijgelegen onroerend-goedbureau.

Miljardenwinst voor Bayer

LEVERKUSEN — He Duitse chemie-en farma cieconcern Bayer heef een goed jaar achter d rug. De onderneminl meldde dat de winst voo belastingen met bijna 4 procent is gestegen tot 3. miljard mark en dat d omzet met 5,9 procent i gegroeid tot 43,4 miljar mark.

Het nettoresultaat stee met 46,6 procent tot 1,3 miljard mark. Bayer stel voor het dividend te ver hogen van 11 tot 13 mar per aandeel, wat de total dividenduitkering brengt o 901 miljoen mark. In 199 betaalde het concern 738 mil joen aan dividend.

Bayer investeerde vori jaar 3,53 miljard mark tege 3,17 miljard mark in 1993 De bestedingen voor onder zoek en ontwikkeling lage met 3,18 miljard mark maa iets boven die van het voor gaande jaar.

Kort voor de resultate van Bayer kwam Basf me zijn cijfers. Dit concer meldde een verdubbeling va het resultaat voor belas tingen. Het dividendvoorste bedraagt 10 mark per aan deel. Vorig jaar betaalde Ba 8 mark. Ook bij Hoechst, he derde van de drie grote Dui tse chemieconcerns, gaat he dividend omhoog, en wel va 7 tot 10 mark. Hoechst me dde eerder deze maand da de winst is omhoo geschoten met 80 procent.

Stork profiteert van aantrekken investeringen

NAARDEN — Stork heeft in 1994 behoorlijk geprofi teerd van de toenemende industriële investeringsbereid heid. De onderneming behaalde een nettoresultaat van Nf 81,2 miljoen tegen Nf 55,9 miljoen in 1993. Per aandeel steeg de winst van Nf 1,99 naar Nf 2,85. Het dividend wordt met dertig cent opgetrokken naar Nf 1,10 per aandeel. Voor 1995 gaat de Raad van Bestuur uit van 'een verdere groei van het nettoresultaat'.

De omzet van het industriële conglomeraat steeg van Nf 3,66 naar Nf 3,89 miljard. In 1994 is voor Nf 4,16 miljard aan opdrachten ontvangen. Dat is ruim 11 procent meer dan in 1993. Vorig jaar nam de orderportefeuille in 1994 toe met Nf 528 miljoen tot Nf 2,57 miljard. Daarvan moet nog Nf 1,2 miljard worden verwerkt.

Bij de industriële systemen verbeterde het bedrijfsresultaat vorig jaar met ruim 40 procent. Vooral de vlees- en pluimveeverwerking deed het goed. In de sector industriële dienstverlening steeg het bedrijfsresultaat van Nf 1 naar Nf 16 miljoen.

Het vertrouwen van Amerikaanse bedrijven in de economie van de **Verenigde Staten** is in februari duidelijk gedaald. De index ging van het record van 65,2 in december naar 59,0 in februari, zo blijkt uit een onderzoek van de Amerikaanse Kamer van Koophandel onder ruim 9000 ondernemingen. De daling wordt gezien als een duidelijk signaal dat de economische groei in de VS vertraagt.

ONAIRE

AGENDA

[P]olitie:	110
[Br]andweer:	110
[Ta]xicentrale:	8845
[Ho]spitaal:	114
[Bej]aardentehuis:	8350
[W]EB nv:	115
[Tra]bo/Landsradio:	7000
[In]formatie:	119
[St]oring:	120
[Aa]nname telegram:	121
[Hu]lpdslijn	
(ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

[O]PENBARE BIBLIOTHEEK
[O]peningstijden voor het publiek:
[Kr]alendijk:
[ma]. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van [08].00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-[12].00/14.00-17.30 uur.
[Ri]ncon:
[ma]. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-[17].30 uur.

****

[P]OSTKANTOOR
([O]peningstijden)
[Ze]gelverkoop:
[Kr]alendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van [0]7.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-[1]2.00/13.30-16.00.
[Ri]ncon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van [0]7.30-12.00/13.00-16.00 uur.
[Ge]ldloket:
[(P]ostwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque [en] Giro Betaalkaart)
[K]ralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

[S]ERVICE CLUBS
[Lio]ns: informatie H. van Bommel (tel. [..]96).
[Ro]tary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín [Tro]pical (Shopping Center La Terraza).

****

[B]RIDGECLUB UPS & DOWNS
[Vo]or inlichtingen kan men terecht bij wed-[str]ijdleider F. de Wit (tel. 5398).

****

[S]LACHTHUIS LVV
[(te]l. 4393)
[Op]en van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. [In] verband met planning van te voren [aa]ntal slachtdieren bij keurmeester [me]lden.

****

[D]IERENARTS
[(K]aya Lagoen 24-A, Antriol)
[Sp]reekuren ma., wo. en vri. van 13.30-[14].30 uur; spreekuur te Rincon elke do. [va]n 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskan-[to]or.
[V]oor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te [be]llen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
[Bo]naire Animal Shelter Foundation
[(L]agunweg 26. Tel. 4989)
[O]peningstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/ [1]5.00-17.00 uur.

****

[NI]EUW-APOSTOLISCHE KERK
[Aa]nvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur [K]aya Meimei 36.

****

[S]LACHTEN/BEZORGING:
[Sh]on Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, [te]l. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

Insinuaties niet hard kunnen maken

TCB wint zaak tegen Sealy en ABC Informa

KRALENDIJK — Hoewel rechter mr J. Minnaar in het kort geding tussen TCB-directeur Ronnie Pieters en de correspondent van *Nobo* geen 'systematische karaktermoord' zag, zoals Pieters' advocaat Michiel Bijkerk stelde, achtte Minnaar de sterke suggestie dat er op het kantoor van de TCB onoirbare zaken plaatsvonden, niet bewezen. Het publiceren van een sollicitatie-brief van Pieters beoordeelde rechter Minnaar als schending van het briefgeheim en dus onrechtmatig. Gedaagde Sealy moet de proceskosten dragen, rectificeren en schadevergoeding betalen. In afwachting van de reeds gestarte bodemprocedure.

De correspondent van *Nobo*, Aubrey Sealy, en zijn advocaat mr M. Römer vonden dat een kort geding zich niet leende voor deze zaak. Over smaadschrift zal de strafrechter moeten oordelen en van smaadschrift was in de 'zakelijke' artikelen, die 'het algemeen belang' dienden, al helemaal geen sprake, vond Römer. Rechter Minnaar dacht daar anders over. Het publiceren van een sollicitatiebrief met een bijbehorend curriculum vitae achtte hij een aantasting van het recht van Pieters op briefgeheim en dus onrechtmatig. Uit het vonnis van rechter Minnaar valt voor andere slachtoffers overigens wel te concluderen dat schending van 'privacy' door publikatie van persoonlijke brieven — waar de bedoelde krant nogal een handje van heeft — door de rechter niet gewaardeerd wordt.

De Papiamentstalige krant had ook nog een aantal artikelen gewijd aan het functioneren van Pieters. Zo schreef het blad dat Pieters een bedrijfsauto had verkocht zonder toestemming van de Raad van Commissarissen en dat dit 'een van de vele dingen' is die gebeuren bij de TCB en die niet correct zijn. Voorts wordt in de krant vermeld dat er een boek geschreven zou kunnen worden over alle verkeerde dingen die plaats vinden in het kantoor van de TCB. Hoewel Sealy's advocaat beweerde, dat die artikelen dienden om het beleid van Pieters aan de kaak te stellen, hebben zij echter volgens rechter Minnaar de zeer sterke suggestie gewekt, dat Pieters onoirbaar heeft gehandeld, terwijl er in de artikelen geen feiten werden gesteld die deze stelling van Sealy aannemelijk maakten.

Naar de mening van Minnaar zullen de lezers van de krant *Nobo* aan het fatsoen en de integriteit van Pieters zijn gaan twijfelen, zonder dat dit aannemelijk is gemaakt. Dit is reeds een aantasting van de eer en goede naam van de eiser. Het beroep op 'algemeen belang' wordt verworpen door Minnaar, omdat de artikelen onnodig grievend zijn.

Gelet op de ernst van de schending van eer en goede naam van Pieters zal volgens rechter Minnaar in de reeds gestarte bodemprocedure op zijn minst een bedrag van 1500 gulden toegewezen worden. Daarom heeft hij er geen probleem mee, dat ook reeds in het kort geding toe te wijzen.

In het vonnis zegt rechter Minnaar dat het in de ver-volg publiceren van persoonlijke brieven van Pieters verboden is. Doet Sealy dat toch, dan moet hij telkens een dwangsom van 5000 gulden betalen. In de krant *Nobo* zal een rectificatie geplaatst moeten worden, waarin Sealy en Informa ABC als eigenaar van het dagblad *Nobo* onder andere moeten meedelen, dat er geen enkel bewijs geleverd is dat de sterke insinuaties ten aanzien van Pieters rechtvaardigt. De publikatie van Sealy en ABC Informa heeft onjuist gehandeld ten aanzien van Pieters. Verder is er een dwangsom van 1000 gulden met een maximum van 30.000 gulden voor elke dag dat gedaagden niet aan de rectificatie voldoen. Zij zullen ook een bedrag van 1500 gulden moeten betalen aan Pieters, terwijl zij ook opdraaien voor de kosten van het kort geding (350 gulden), de griffierechten (150 gulden) en het gemachtigden-salaris (600 gulden). Het vonnis is bij voorraad uitvoerbaar.

Bij Westerborkkamp:

Nederlands-Duitse herdenking van 50 jaar bevrijding

HOOGHALEN - Duitse en Nederlandse vrouwen houden 1 april een stille voettocht naar het voormalige concentratiekamp Westerbork.

Het gaat om leden van de twee grootste Duitse katholieke vrouwenorganisaties en van de Unie Nederlandse katholieke vrouwenbeweging. In een tocht van een uur, lopen ze vanuit Hooghalen naar het vroegere kamp. Ze willen daarmee in de voetsporen treden van de gevangenen van destijds. Het is overigens niet voor het eerst dat Duitsers en Nederlanders samenkomen bij Westerbork. Zo zijn er bij voorbeeld verschillende projecten van Duitse en Nederlandse scholieren geweest. Herdenkingscentrum Westerbork viert 12 april de vijftigste verjaardag van de bevrijding van het kamp, mogelijk in aanwezigheid van prins Willem-Alexander. Waarschijnlijk wordt de herdenking rechtstreeks op televisie uitgezonden.

*****

Het Bruto Binnenlands Produkt van Spanje was in het vierde kwartaal van vorig jaar 2,8 procent groter dan in dezelfde periode van 1993. In het derde kwartaal was er ten opzichte van het overeenkomstige tijdvak van 1993 een groei van 2,4 procent.

[O]ver watersnoodschade:

[B]oeren blijven ageren; [n]iet tevreden over [r]esultaat Kamerdebat

DEN HAAG/TIEL - Het [K]amerdebat over de water-[s]chade-regeling heeft de [G]elderse boeren [w]oensdag niet tevreden [g]esteld. Zij zouden van-[d]aag (donderdag) diverse [a]rikacties voeren, maar [d]eze zouden wel "publieks-[v]riendelijk" zijn.

[D]at heeft een woordvoerder [v]an het Actiecomite 100 pro-[c]ent woensdagavond gezegd [n]a een vergadering in Tiel. [V]olgens de zegsman bieden [d]e standpunten van [m]inister Van Aartsen (Land-[b]ouw), ondanks zijn weige-[ri]ng om in te gaan op de [ei]sen van de boeren, vol-[d]oende "openingen" om uit-[ei]ndelijk tot een redelijke [s]chadeloosstelling te komen. [D]e woordvoerder van het [c]omite sloot uit dat de [b]oeren en tuinders zullen [o]vergaan tot grootscheeps [b]lokkades.

[K]roonprins binnenkort ook naar Bosnië

[W]illem-Alexander mee op [s]taatsbezoek Indonesië

DEN HAAG - Prins [W]illem-Alexander zal zijn [o]uders vergezellen tijdens [h]et staatsbezoek aan Indo-[n]esie in augustus van dit [j]aar. Het begint op de [..]ste en zal naar verwachting [ee]n dag of tien [d]u[ren].

[W]illem-Alexander bracht in [a]ugustus/september 1993 [sa]men met zijn [illegible] een [pr]ive-bezoek aan Indonesie. [D]e prins van O[ranje] [illegible] was [..] eens eerder op [illegible]-[be]zoek. Hij ging in oktober [19]91 met zijn [illegible] mee [n]aar Japan, [illegible] te [ve]rvangen. [illegible] was [..]en door [illegible]. Het [is] heel lang [illegible] [me]t kinderen [illegible] [illegible] [sta]atsbezoek. In de jaren zestig [illegible] is het [illegible] [ge]beurd. In 1960 ging [pr]inses Beatrix met haar [m]oeder mee naar België. Ook [zi]j verving toen haar zieke [v]ader. In 1962 gingen Beatrix en Irene mee naar Oostenrijk. Een jaar later vergezelde Beatrix haar ouders naar Iran. In hetzelfde jaar ging ze mee naar Thailand. In 1969 gingen prinses Beatrix en prins Claus mee op staatsbezoek naar Ethiopie.

Willem-Alexander werd vandaag (donderdag) bij de crisisstaf van de koninklijke landmacht geïnformeerd over de actuele situatie in het voormalig Joegoslavie. De prins zal er waarschijnlijk binnenkort een werkbezoek aan de Nederlandse eenheden van UNprofor brengen. De prins was woensdag in Brussel voor een werkbezoek aan het hoofdkwartier van de NAVO en aan de West Europese Unie (WEU) te Brussel. Hij had er een ontmoeting met de secretaris-generaal van de NAVO, Willy Claes. Verder sprak de prins met de secretaris-generaal van de WEU, Jose Cutileiro en met de voorzitter van het Militaire comite, veldmaarschalk Sir Richard Vincent.

Boekje over protocol voor gezaghebber



KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag ontving gezaghebber Frits Goedgedrag een door Atan Lee geschreven boekje 'Nos tur por sinja'. Het boekje leert hoe men zich in diverse omstandigheden moet gedragen. Op de foto links auteur Lee en rechts gezaghebber Goedgedrag.

Billy Graham op groot scherm

KRALENDIJK — De Amerikaanse evangelie-prediker Billy Graham zal op 16, 17 en 18 maart in Puerto Rico zijn. Deze massa-bijeenkomst zal door de Mision Global Bonaire op een groot televisiescherm te volgen zijn. Dat staat opgesteld bij het buurtcentrum van Tera Corá. De uitzending op de drie genoemde avonden begint om half acht 's avonds. Op 23, 24 en 25 maart zal de Mision Global Bonaire een Werknemers-conferentie houden in de meeting room van het Flamingo Beach hotel. Ook die avonden beginnen om half acht 's avonds.

Christie Dovale van Amigu di Tera:

"Laten we de tak waarop wij zitten niet afzagen"

KRALENDIJK — Bonaire heeft de laatste tijd getoond dat er gekozen is voor een economisch beleid dat er op gericht is de natuurschatten te gebruiken als bron van inkomsten. Dat is een duurzame oplossing, tenzij er geen sprake is van gebruiken, maar van misbruiken of verbruiken. Het verwerken van bepaalde lagen gesteenten van Bonaire voor huizenbouw, zal toegepast op grote schaal, onherstelbare schade toebrengen aan het eiland. Dat is de boodschap van Christie Dovale, voorzitter van de Amigu di Tera, aan het Bestuurscollege van Bonaire.

Dovale zegt,dat het verwerken van stenen onschuldig lijkt, maar op die manier wordt er toch een aanslag gepleegd op het natuurlijk uiterlijk van Bonaire. Zij constateert dat er plaatsen ontstaan, waar de 'vooruitgang' van Bonaire voor iedereen zichtbaar is. "Maar daarvoor komt de toerist niet naar Bonaire. Het is juist die 'vooruitgang', waaraan hij tijdelijk wil ontsnappen. De eco-toerist wil het ongeschonden landschap, het landschap, waarvan hij hoopt dat het nog bestaat", zegt Christie Dovale.

Zij attendeert er op dat ook het winnen van het zoute zand onschuldig lijkt, maar wel tot het niet meer met mondjesmaat gaat. Zij noemt het op grote schaal winnen van zand voor de onverstandige bouw-woede een aanslag, die geboekt mag worden als 'kosten tot verwerving'. Maar dat is niet iets wat het milieu en het ecotoerisme kunnen verdragen, aldus Dovale.

De voorzitter van de Amigu di Tera vraagt zich af, welke argumenten er gebruikt worden om de roofbouw toch te kunnen plegen. Bouwtechnisch gezien, weet zij amper een goed woord te vinden voor de kwaliteit van het lokaal gewonnen zand. Het gesteente is te poreus en te zacht voor een hoogwaardige kwaliteit van beton, blokken of specie. De duurzaamheid van het eindprodukt is derhalve laag. Het argument dat graag gebruikt wordt, is volgens Dovale dat het lokale produkt goedkoper is. Zij noemt dat een politiek lapje voor het bloeden. Niet alleen is goedkoop duurkoop, zegt zij, maar de waarheid is dat enige vergunninghouders het veel te duur verkopen. "De opbrengst van deze schatten van Bonaire vult slechts enkele zakken", aldus Christie Dovale.

Zij heeft wel gemerkt, dat de import van bouwmaterialen meer stof doet opwaaien. Zeker van de zijde van de vergunninghouders en de blokkenfabrikanten. "Die verdedigen hun 'kip met gouden eieren', maar Bonaire heeft straks zijn ecotoerisme [verloren]", zegt Dovale. Zij gelooft in het importeren van een betere kwaliteit voor een duurzaam belang van iedere Bonaireaan. Zij zegt dat langs de kustlijn van Wahikemba en Bolivia koraalstenen hoog opgestapeld liggen. Die stapels ogen onnatuurlijk. Ondernemers hebben ze destijds bij elkaar geschraapt om ze tot zand te vermalen. Het lijkt Dovale billijk wanneer die stenen gebruikt zouden worden om er zand van te maken. Volgens haar informatie is die hoeveelheid voldoende voor de komende tien jaar. In haar brief aan het Bestuurscollege vraagt Christie Dovale het Bestuurscollege de adviezen van Amigu di Tera in overweging te nemen.

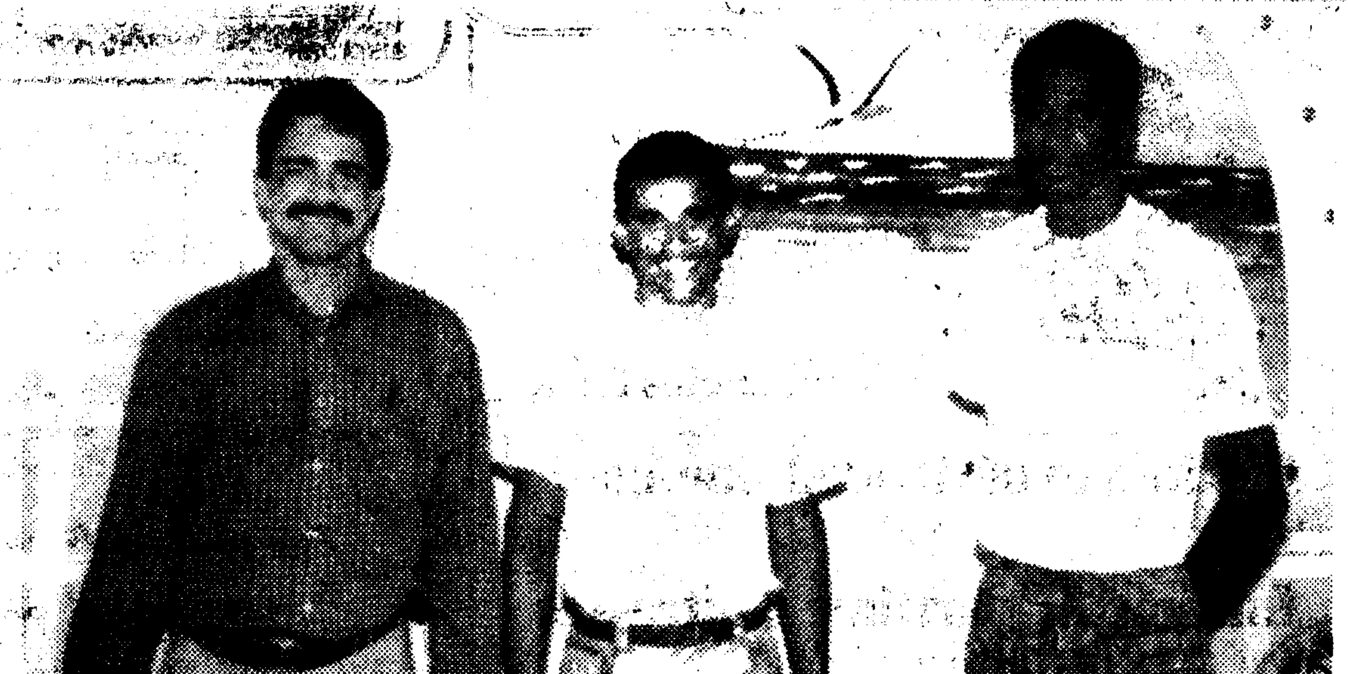
Cursus van BTTC:

'Train the trainer'

KRALENDIJK — Het eerste deel van de cursus 'Train the trainer', werd in november gegeven door de Bonaire Tourism Training Center (BTC). De cursus was bestemd voor hoofden van hotel-restaurantafdelingen, autoverhuurbedrijven, postkantoren en reisagentschappen, het personeel van Bonaire Trading (BTC) en docenten van Forma.

Tijdens het eerste deel van de cursus werd geleerd om de redenen te analyseren, waarom er verschillen bestaan tussen hetgeen op hun afdeling gepresteerd wordt, en hetgeen de afdelingshoofden willen dat er gepresteerd wordt. Er werden diverse methoden aangeleerd om personeelsproblemen op te lossen. Maandag zal het tweede deel van de cursus starten. In twee weken wordt de cursisten bijgebracht hoe zij een trainingsprogramma op hun afdeling kunnen ontwikkelen.

Patoen Saragoza naar Panam Spelen



KRALENDIJK— Afgelopen week is windsurfer Patoen Saragoza vertokken naar Argentinië, waar hij deelneemt aan de Panamerikaanse Spelen. Hoewel Saragoza weet dat de drie grote favorieten, Canada, Amerika en Argentinië zijn, is hij vol optimisme vertrokken. De Bonaireaan die zich de afgelopen maand samen met zijn trainer in Amerika voorbereidde, vertrok alleen naar Mar del Plata, omdat trainer Elvis Martinus geen deel mocht uitmaken van de Antilliaanse delegatie. Op de luchthaven nam Patoen Saragoza afscheid van gedeputeerde van Sportzaken, Robbie Beukenboom (links) en zijn trainer Elvis Martinus.

ABVO viert Dag van de Vrouw

KRALENDIJK — De afdeling Informa van de Abvo zal voor haar leden, maar in het bijzonder voor de vrouwelijke leden, een avond organiseren in het kader van de Internationale Dag van de Vrouw. Op die avond zal de minister van Ontwikkelingssamenwerking een lezing houden over 'De ontwikkeling van de Vrouw, een positieve ontwikkeling'. De avond wordt gehouden op 17 maart in de Scholengemeenschap Bonaire en begint om zeven uur 's avonds.

KOERSEN CENTRALE BANK

WISSELKOERSEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DONDERDAG 16 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.235	1.255	1.275
POND STERLING	2.773	2.830	2.890
NED GLD (per Nf. 100)	114.22	114.94	115.74
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	155.05	155.77	156.57
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	34.80	35.90	36.60
DUITSE MARK (per Dm. 100)	128.29	129.01	129.81
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.74	1.06	1.10
AR FLORIN (per Afl.100)	98.60	[illegible]	100.20 / 100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	198.89	199.75	200.55
ECU (per Ecu 100)		[illegible]	236.22

* voor bankpapier
** voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 5.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 februari-15 maart
Indicatieve koersen overheidspapieren:

6.625% obl. 1990/1995 koers: 101.24% Eff. rendement 5.75 % Land
7.50 % obl. 1990/1995 koers: 101.60% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1990/1996 koers: 100.78% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.55% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.92% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.375% obl. 1993/1998 koers: 102.22% Eff. rendement 7.75 % Eiland
7.50 % obl. 1993/1998 koers: 100.56% Eff. rendement 7.50 % Eiland
7.50 % obl. 1993/1997 koers: 100.40% Eff. rendement 7.375 % Land
8.00 % obl. 1994/2004 koers: 99.40% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1996/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

Bundesbank-president praat dollar omhoog

AMSTERDAM — De valutahandel in Europa is vandaag begonnen met een dollar die wat hoger was dan gistermiddag in New York. In Amsterdam stond de Amerikaanse munteenheid op Nf 1,5630. [illegible] New York was de dollar weggezakt met ongeveer 3 cent tot Nf 1,5590, wat [illegible] een nieuw dieptepunt betekende. Het [illegible] Amsterdam [illegible] acht de dollar niet [illegible] het slot van gisteren in Amsterdam, dat een daling van 2,5 cent tot Nf 1,5640 bedroeg.

Op de valutamarkten in het Verre Oosten trok de dollar al aan. Dat kwam doordat de Centrale Bank van Japan interveniëerde, maar vooral doordat Hans Tietmeyer, de president van de Duitse Centrale Bank, verlaging van de rente in zijn land niet uitsloot. Lagere rente in Duitsland maakt de mark minder aantrekkelijk, wat de dollar ten goede komt.

[illegible]

wenskwestie die premier Dini heeft gesteld. De stemming valt samen met die over de aanvullende begroting van Italië.

De effectenbeurs van Tokyo was in de loop van de handel van gisteren weer lager. Vandaag daalde de Nikkei-index met 311,15 punten tot 16.355,68, een daling van 1,9 procent. Bij een magere omzet van 260 miljoen aandelen kwamen winstnemingen [illegible] gisteren bedroeg 2,5 procent.

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak richtingloos

AMSTERDAM — Hoogovens viel vanochtend op de Amsterdamse effectenbeurs op door na de bekendmaking van een goed jaarresultaat met meer dan Nf 3 te klimmen tot Nf 74,50. Vorig jaar leed het concern nog een verlies van Nf 234 miljoen. De winst per aandeel bleek hoger (Nf 11,23) dan de door analisten geraamde Nf 8.

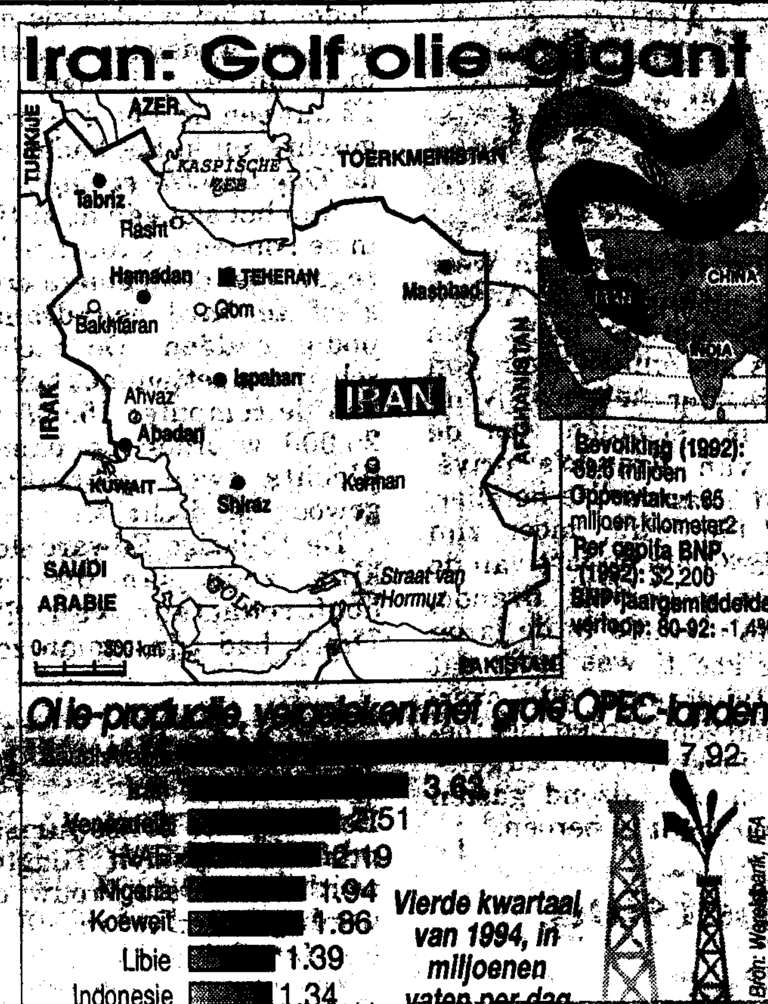
Rond 11.30 uur was de euforie rond de staal- en aluminiumproducent weer verdwenen en werd het aandeel meegezogen in de alles overheersende malaise rond de dollar. Vlak voor de middag stond Hoogovens weer op het punt waarop het fonds woensdag was gesloten, Nf 70,30.

Bij nadere bestudering van de cijfers van Hoogovens bleek de winst voor een deel te bestaan uit belastingvoordeel op basis van een oude WIR-regeling. "Als dat ook de tendens voor volgend jaar is, volgt er bij ons een *downgrading*", aldus een handelaar. Per saldo betaalde Hoogovens maar Nf 42 miljoen aan de fiscus. Ook het saldo van investeringen en desinvesteringen was nagenoeg nul. De omzet in Hoogovens bedroeg rond 11.30 uur 800.000 stuks.

De AEX stond rond 11.30 uur een fractie boven het slotniveau van de voorgaande dag, 0,08 punt boven 394,79. De dollar was met Nf 1,5630 ongeveer gelijk aan de slotkoers van gisteren in Amsterdam, maar wel enigszins terug van het lagere niveau van gistermiddag in New York. De valuta profiteerde miniem van de uitspraak van de Duitse Centrale Bankpresident Tietmeyer, die niet uitsloot dat de rente in Duitsland wordt verlaagd. [illegible] gatiemarkt in Amsterdam deed er [illegible] stond rond 11.30 uur zo'n twee dubbeltjes hoger.

Een aantal hoofdfondsen [illegible] ook minder [illegible] Koninklijke Olie werd vijf cent minder waard op Nf 181,60, Unilever verloor twee dubbeltjes op Nf 198,10 en Philips zakte vier dubbeltjes tot Nf 53,20. Chemiefonds Akzo moest het met Nf 1,10 minder doen op Nf 176,60.

In de financiële hoek kreeg ING er een dubbeltje bij, [illegible] het [illegible] ontvangen [illegible] waarin de [illegible] van een tweede DSM-notering [illegible] Bij de uitgevers werd Elsevier, waarin fors gehandeld werd – 2 miljoen aandelen – een dubbeltje beter gewaardeerd op Nf 15,80.



Economie VS blijft redelijk sterk groeien

Newyorkse beurs lager, dollar laat het afweten

NEW YORK — De effectenbeurs van New York heeft de handel van gisteren afgesloten met verlies. De Dow Jones-index zakte met 10,38 punten tot 4038,37 punten.

Vrijwel de hele dag zat de beursindex op verlies. Dat was het gevolg van de flink lagere dollarkoers en van lagere obligaties. Ook speelden winstnemingen mee, die werden gepleegd na het record dat de beurs dinsdag bereikte. De handelaren waren wat nerveus met het oog op het aflopen van drie termijncontracten (*triple witching hour*) op vrijdag. Verder kijken ze uit naar de consumentenprijzen die vandaag bekend worden.

De handel trok zich niet veel aan van de economische gegevens over de VS die gisteren werden bekendgemaakt. De cijfers duidden op het gevaar van meer inflatie, maar daar stond tegenover dat eerder deze week bekendgemaakte gegevens op het tegendeel duidden.

De periodieke publikatie van de Amerikaanse Centrale Banken, het zogenaamde *Beige Book*, vertoonde geen nieuwe elementen in de economie. Janet Yellen, lid van het Amerikaanse Centrale Bankenbestuur, liet weten dat er steeds meer tekenen zijn die wijzen op een afvlakken van de economische groei. Ze vindt het echter te vroeg om te zeggen of er werkelijk sprake is van een groeivertraging.

De dollar heeft het gistermiddag in de Verenigde Staten, net als eerder op de dag in Europa, laten afweten. Tegen het sluiten van de handel in New York stond de dollarkoers op Nf 1,5595, wat bijna drie cent lager was dan de Nf 1,5890 op dinsdag.

Eerder op de dag in Europa was de koers met 2,5 cent weggezakt. In Amsterdam eindigde de dollar op Nf 1,5640. Even lag de dollarkoers in New York onder het dieptepunt van Nf 1,5590 dat op 8 maart in Amsterdam als laagste slotkoers werd genoteerd. Tijdens de zeer grillige handel van die dag zakte de koers zelfs even op [illegible] punt van Nf 1,[illegible]

De sterke [illegible] gisteren [illegible] ondanks eerder op de dag bekendgemaakte gegevens, die duidden op een redelijk sterk groeiende economie van de Verenigde Staten. Zo viel de stijging van de producentenprijzen in februari beter uit dan was verwacht. De bezettingsgraad van de produktiecapaciteit in de industrie was zelfs de hoogste sinds oktober 1979.

Deze cijfers duidden op het gevaar van toenemende inflatie, wat een renteverhoging waarschijnlijk maakt. De dollar had moeten reageren met een koersstijging. Dat dat niet gebeurde, werd toegeschreven aan de bekendmaking van dinsdag dat de detailhandelsomzet in de VS in februari is gedaald met 0,5 procent. Er was een omzet[illegible] [illegible] speculanten [illegible] koers van de mark [illegible] opgedreven waren. [illegible] daarmee de Duitse Centrale Bank op de proef willen stellen. Het bestuur van de Bundesbank vergadert vandaag en zou kunnen besluiten tot een renteverlaging. Lagere Duitse rente maakt de mark minder aantrekkelijk en dat doet de dollar doorgaans goed. Met een extra opgedreven koers van de mark zou er makkelijker een renteverlaging in Duitsland uit de bus kunnen rollen.

Winstdaling Volker Stevin

[illegible] Aannemer Volker Stevin heeft [illegible] met 20 [illegible] tot Nf [illegible] miljoen. Per aandeel verbeterde het resultaat van Nf 8,92 tot Nf 10,63. De omzet trok met 17,5 procent aan tot Nf 2,36 miljard. Het dividend zal worden opgetrokken van Nf 3,60 tot Nf 3,90 per aandeel.

De winst- en omzetstijging [illegible] gevolg van autonome groei en de overname van [illegible] verwachte [illegible] van de bouwproduktie in Nederland en de gestaag [illegible] ontwikkeling [illegible] vergeleken met [illegible] van de [illegible]

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	15-Mar	FRANKFURT	PREV	15-Mar	AMSTERDAM	PREV	15-Mar
DOW JONES	4048	4038	DAX INDEX	2000	2010	EOE	394.80	394.71
AM.EXP.	33,13	32.50	BASF	297.00	298.40	ABN AMRO	56.30	56.40
ATT	52.13	52.13	COMMERZBK	329.00	330.00	AEGON	110.20	110.50
ALZA CORP	21.88	22.75	DAIMLER B.	662.50	[illegible]	AHOLD	51.30	51.30
AMR CORP	61.50	61.63	DEUTS.BK	683.00	686.00	AKZO	177.30	177.70
APPLE COMP	35.00	35.00	MAN	367.00	368.00	AMEV	72.00	71.20
ARCHER	19.63	19.38	PREUSSAG	315.00	418.00	BOLSWESSANEN	29.10	29.90
BARRICK GOLD	23.13	23.63	SIEMENS	654.00	659.00	DSM	126.60	125.80
BORDEN	13.25	13.25	VW	361.00	361.00	ELSEVIER	15.00	15.70
CITICORP	41.63	32.88				GIST BROC.	41.20	41.80
COASTAL CO	29.00	28.25	HONG KONG			HAGEMEYER	136.00	133.80
COCA COLA	27.50	27.50	HSI INDEX	8094	8385	HEINEKEN	251.60	251.50
CORNING IN	33.00	33.13	HSBC	80.00	79.25	HOOGOVENS	68.80	70.30
DISNEY	54.88	54.25	HANGLUNG	11.00	11.00	ING	75.50	75.60
DUPONT	58.38	58.75	CITIC PACIFIC	18.00	18.15	KLM	45.60	44.80
EAST KODAK	52.38	52.13	CHEUNG KONG	31.90	31.80	KNP-BT	48.20	47.70
EXXON	64.75	64.50				KON.PTT NED.	56.90	56.80
FERRO CORP	25.50	25.25	CHINA			NEDLLOYD	47.50	47.90
FORD	[illegible]	26.13	SHANGHAI [illegible]	0.70	0.65	NUTRICIA	90.40	91.20
GEN.ELECT.	55.00	53.75	GUANGDONG	3.48	3.45	PHILIPS	54.20	53.80
GEN.MOTORS	41.63	41.75	QUINGLING MOTORS	1.56	1.52	POLYGRAM	85.30	84.50
HOMESTAKE	18.88	17.00	SHANG DAZHONG	15.19	15.19	ROBECO	100.60	101.00
IBM	81.88	81.75				ROLINCO	102.50	103.30
KELLOGG	58.00	59.13	TOKYO			RORENTO	83.60	83.80
MCDONALDS	33.13	34.50	NIKKEI DOW	16245	16245	RODAMCO	46.20	46.70
MEAD	52.88	52.50	BRIDGESTON	1280	1280	ROYAL DUTCH	181.20	182.00
MERCK	42.50	42.88	CANON	1440	1440	UNILEVER	198.30	198.30
MINNES.MNG	57.63	56.63	Mitshubishi Motors	800	800	VNU	172.30	171.60
MOBIL CORP	88.38	89.00	Toyota	1670	1670			
NOVEN	8.00	7.63	HITACHI	840	840	TORONTO		
PFIZER	84.50	83.38	HONDA MOT	1410	1410	TSE 300	4190	4218
P.MORRIS	63.75	64.13	NOMURA SEC	1650	1650	ALCAN	35.13	35.50
QUAKER	32.63	33.75	NIPPON STE	334	334	BANK OF NS	27.25	27.25
UNITED AIRLINES	92.00	92.13	MAZDA	441	441	CAN.PAC.	19.50	19.75
UNC	5.00	5.13	SONY	4240	4240	IMPERIAL OIL LTD.	48.50	48.25
UP JOHN	35.88	35.63				NORANDA	22.63	22.88
WESTINGHOUSE	14.50	14.25	CURRENCIES			PLACER DOME	31.00	31.50
			US$/YEN	90.34	88.78	ROYAL BANK	29.25	29.38
COMMODITIES			US$/DMARK	1.41	1.39			
			GBP/US$	1.59	1.60			
GOLD	386.70	387.20	US$/NLG	1.58	1.56			
SILVER	4.72	4.70	ECU/US$	129.90	1.31			
CRUDE OIL	17.85	18.07	CAN/US$	1.41	1.44			

Veel produktierecords verbeterd

Winst Hoogovens vorig jaar 354 miljoen gulden

IJMUIDEN — Hoogovens heeft vorig jaar een nettowinst geboekt van Nf 354 miljoen of Nf 11,23 per aandeel. Hiervan werd Nf 291 miljoen in het tweede halfjaar behaald. Over 1993 leed het staalconcern een verlies van Nf 234 miljoen of Nf 10,27 per aandeel. Dit heeft Hoogovens bekend gemaakt.

De winst ligt aanmerkelijk boven de verwachting van analisten, die uitgingen van een winst per aandeel van Nf 8 tot Nf 8,50. Beleggers reageerden enthousiast op het gunstige nieuws. Direct na opening van de effectenbeurs vloog de koers van het aandeel Hoogovens met Nf 3 omhoog naar Nf 73,30.

Voorgesteld wordt het dividend te hervatten en Nf 2 per aandeel uit te keren. De Raad van Bestuur gaat ervan uit, dat het resultaat na belasting uit de gewone bedrijfsuitoefening over geheel 1995 aanzienlijk boven dat van 1994 (Nf 366 miljoen) zal uitkomen.

Bestuursvoorzitter Van Veen acht evenwel 'waakzaamheid geboden'. Hij wijst met name op een mogelijke verstoring van de concurrentieverhoudingen door subsidieverlening in Europa. "Maar nu hebben we een zeer gunstig jaar achter de rug waarin produktierecords zijn verbeterd", aldus Van Veen.

De omzet is vorig jaar gestegen van Nf 7,2 tot Nf 7,9 miljard. Het bedrijfsresultaat groeide van Nf [illegible] tot Nf 597 miljoen. Tot de gunstige ontwikkeling droegen zowel staal als aluminium bij. Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening van staal steeg [illegible] miljoen tot Nf 283 miljoen. De divisie aluminium (in 1993 nog met Nf 205 miljoen sterk verliesgevend) verloor nog wel Nf 35 miljoen, maar is vanaf het midden van het jaar winstgevend geworden.

De belastingdruk was laag doordat Nf 103 miljoen WIR-premie [illegible] het resultaat kon worden gebracht. Per saldo werd Nf 42 miljoen aan de fiscus afgedragen. Het eigen vermogen verbeterde met Nf 340 miljoen vooral door het positieve nettoresultaat. Als percentage van het balanstotaal steeg het eigen vermogen van 25,3 tot 29,3 procent. Voor 1995 wordt verwacht dat de financiële positie verder zal worden versterkt.

Hoogovens wil de niet-royeerbare certificaten vervangen door certificaten die volledig in gewone aandelen kunnen worden omgezet. De prioriteitsaandelen vervallen. Tegenover het intrekken van deze twee beschermingsconstructies werpt het concern een nieuwe wal op door het scheppen van de mogelijkheid preferente aandelen uit te geven tot 100 procent van het bedrag dat in gewone aandelen uitstaat.

MENSEN

Effectief kanon

Het sinds enkele maanden in Nederland verkrijgbare **mistkanon** om inbrekers te verjagen, krijgt binnenkort een broertje voor in de auto. Wanneer een autokraker probeert in de wagen te komen, ontstaat binnen enkele tientallen seconden een mistwolk, waarin hij geen hand voor ogen ziet.

Stratus Europe is tevreden over de verkoop van het mistkanon. "Binnen maximaal dertig seconden is de beveiligde ruimte in een ondoordringbare mist gehuld, zodat de inbreker de mist niet ingaat", zo prijst het Amsterdamse bedrijf zijn produkt aan. Tot nu toe heeft Stratus driehonderd van deze vreemde inbraakbeveiligingen verkocht.

Bedenkelijk dagboek

Tijdens een wilde motorrit door Zuid-Amerika verleidde **Che Guevara** de vrouw van een goede vriend en was hij schuldig aan het afbranden van een huis. Dit blijkt uit het dagboek van de communistische revolutionair, dat in mei in Groot-Brittannië en de Verenigde Staten op de markt verschijnt.

Het dagboek van Guevara is lange tijd geheim gehouden omdat het de jonge Guevara in een politiek bedenkelijk daglicht plaatst. Guevara, die tot zijn dood in 1967 de rechterhand van *Fidel Castro* was, deed zijn hoog gespannen idealen van de mens op zijn drieëntwintigste geen eer aan.

Hoewel Guevara in het dagboek wel al nadenkt over thema's als rechtvaardigheid, ongelijkheid en vrijheid, schrijft hij ook over overmatig drankgebruik. Toen hij korte tijd dienst had genomen bij de brandweer, brandde een huis af doordat hij zich versliep. Ten slotte beschrijft Guevara hoe hij de vrouw van een goede vriend verleidde. Het dagboek was al eerder in Italië op de markt verschenen.

Christian Dior toont collectie



■ *PARIJS - Dit model werd woensdag getoond tijdens een modeshow van het huis Christian Dior: een rood geborduurd jasje op een doorzichtige blouse gedragen bij een wijde rode broek.*

Oudste Nederlander

Nederlands oudste man, **Frederik Rijkens** uit het Drentse Vries, hoopt zaterdag zijn 106de verjaardag te vieren. Hij werd op 18 maart 1889 in Sappemeer geboren. Rijkens was landbouwer in Tynaarlo. Momenteel woont hij in bejaardencentrum Kornoeljehof in Vries. Volgens een woordvoerster van dit tehuis is Rijkens nog goed ter been maar laat zijn gehoor te wensen over.

De oudste ingezetene van Nederland is *Ann Jemima Flower*. Zij hoopt in juli 110 jaar te worden. In Nederland wonen ruim 900 mensen van honderd jaar of ouder.

Miljoenen schade bij hotelbrand

BRUSSEL - De claims van de slachtoffers van de hotelbrand in Antwerpen overschrijden het beschikbare bedrag via de zogeheten objectieve-aansprakelijkheidsverzekering. Dat betekent dat ze vooralsnog ongeveer dertig procent minder schadevergoeding krijgen dan gevraagd.

Verzekeraar Sun Alliance maakte woensdag bekend dat de schade volgens een eerste raming meer dan een miljard frank (Nf 55 miljoen) bedraagt. Dat is 370 miljoen frank meer dan in de kas zit. De maatschappij heeft al ettelijke miljoenen aan voorschotten uitbetaald en gaat daarmee door. Bij de verzekeraar hebben 258 mensen een claim ingediend. Onder hen is een zestigtal Nederlanders. Meer dan 160 slachtoffers hebben bij de ramp verwondingen opgelopen. Een kwart daarvan heeft ernstig letsel. Tien personen verblijven nog steeds op de Intensive care-afdeling van ziekenhuizen.

Brando verjaagt hotelier

Marlon Brando kan weer rustig ademhalen. De Amerikaanse acteur heeft een proces gewonnen tegen een ondernemer die een drijvend hotel is begonnen voor de kust van Brando's privé-eiland *Tetiaroa*. De hotelier, Teiki Pambrun, moet zijn horeca-eiland op last van de rechter weghalen. Brando, die het eilandje in de jaren zestig kocht, was bang dat zijn Tahitiaanse atoi overstroomd zou worden met toeristen. Pambrun, die had gerekend op zesduizend gasten per jaar, gaat in beroep.

Hert overleeft botsing

Een opgejaagd hert heeft dinsdagavond een verkeersongeval veroorzaakt in Amsterdam. Het uit het Vondelpark ontsnapte dier kwam op de drukke Stadhouderskade in botsing met een personenauto. Volgens een woordvoerder van de Amsterdamse politie is het hert er met slechts een gebroken poot wonderwel goed vanaf gekomen.

Dat geldt niet voor de auto, die door de aanrijding *zwaar beschadigd* raakte, aldus de woordvoerder. De bestuurder raakte niet gewond.

In het Vondelpark worden op een paar omheinde plaatsen enkele dieren gehouden. Een hond van een wandelaar had het plotseling op het hert voorzien. Dat sprong in blinde paniek over het hek en vluchtte het park uit.

Het dier is na behandeling aan de poot ter revalidatie opgevangen door een Amsterdamse kinderboerderij.

'Langdurige, eerlijke en trouwe dienst'



■ *WILLEMSTAD — [...] Martina, sergeant-majoor [...] mariniers van de Nederlan[...] Antillen vierde onlangs [...] heugelijke feit dat hij 24 j[...] geleden als dienstplicht[...] marinier in dienst [...] getreden. Bij Konink[...] Besluit van 1 februari w[...] aan Martina (midden) de [...] veren Medaille toegekend [...] 'langdurige, eerlijke [...] trouwe dienst'. De ondersch[...] ding werd hem door de wa[...] nemend commandant van S[...] fisant (uiterst rechts) op[...] speld op 3 maart in het [...] zijn van zijn familieleden [...] personeelsfunctionarissen.*

Roman-in-één-dag

Meer dan vijftig **schrijvers** wachten deze week gespannen op een oordeel na een afmattende wedstrijd in Londen om een roman te voltooien in 24 uur.

Een 13-jarige, een geestelijke, leraren en journalisten deden in het weekeinde mee aan de wedstrijd. Daarbij moest in twee zittingen van 12 uur een heel boek worden geschreven in het kader van de '*One Day Novel Cup*'.

Aan het slot van de zitting in de Londense Groucho-club zagen veel deelnemers eruit alsof ze hard een drankje nodig hadden. De meeste schrijvers zetten met behulp van de computer 15.000 tot 20.000 woorden op papier. Slechts twee gebruikten gewoon handschrift.

De 13-jarige Edward Jenkins, zoon van de oud-hoofdredacteur van *The Times*, had zijn roman zondagmiddag al af, maar bleef hangen om de puntjes op de 'i' te zetten. Lionel Fanthorpe, een geestelijke uit Wales, leverde 128 handgeschreven velletjes in en vond de gezamenlijke stress bij het live-gebeuren het leukst.

Een panel deskundigen, onder wie filmregisseur *David Puttnam*, beoordeelt de romans. De winnaar en de tweede en derde prijswinnaars worden op 20 maart bekend gemaakt. Hun boeken worden daadwerkelijk uitgegeven.

Margarita Dam overleden

Afgelopen weekeinde is op 87-jarige leeftijd **Margarita Dam** overleden, een van de bekende tambú-zingende tweelingzusters Dam. Margarita en haar zus Maria zijn bekend van de tijd dat tambú-zingen vooral een zaak v[...] vrouwen was. Ze beoefend[...] de oude, poëtische vorm v[...] tambú, de tambú telelele [...] die leent zich goed voor h[...] overbrengen van een v[...] haal, een boodschap en h[...] tige emoties.

Karakteristiek voor [...] tambú van de gezusters Da[...] is, aldus tambú-special[...] *René Rosalia*, de tambú suerte, de tambú die gel[...] brengt en dat was voor h[...] onafscheidelijk verbond[...] met de viering van oud-nieuw.

Bekende composities va[...] deze vrijgevochten, van h[...] leven genietende dames va[...] Bandabou zijn 'Bon añ[...] 'Peluwé Madam', Mi Enem[...] gunan, 'Dum, Dum, Dum' [...] 'Mala Muhé'.

Margarita Dam gi[...] alleen en onverwacht hee[...] Daarmee nam ze ons all[...] maal, voor het laatst, in [...] maling.(IW).

Vrouwelijke toprechter

Een briljante Britse **juriste**, professor Rosalyn Higgins, wordt de eerste vrouw die wordt gekozen tot rechter in het *Internationale Hof van Justitie*, dat zetelt in het Vredespaleis in Den Haag. Dit is dinsdag uit welingelichte kring rond de VN vernomen.

De 57-jarige Higgins, die internationaal recht doceert aan de Londen School of Economics, is genomineerd als opvolger van de 81-jarige sir *Robert Jennings*. Deze Britse rechter maakt sinds 1982 deel uit van het 15 leden tellende hoogste rechtscollege binnen de Verenigde Naties, maar hij heeft kort geleden zijn ontslag aangeboden. Hij vertrekt op 10 juli. Zijn termijn loopt nog tot februari 2000.

Cubaanse film bekroond

De Cubaanse film '**Reina y rey**' (Koningin en koning) heeft de prijs voor de beste film gekregen van het Internationale Filmfestival, dat jaarlijks in de Colombiaanse stad *Cartagena* wordt gehouden.

De jury van het 35ste jaarlijkse Festival voor de Latijnsamerikaanse Film wees de prijs toe aan de film van de Cubaanse regisseur Julio Garcia Espinosa. De vorige prijswinnaar was ook al een Cubaanse film ('Mascaro').

De prijs voor de beste actrice ging ex aequo naar Consuelo Vidal, hoofdrolspeelster in Reina y rey en naar de Colombiaanse Amparo Grisales, die een sterrenrol vertolkt in 'Besame mucho'. De beste acteur was Damian Alcazar uit de Mexicaanse film 'Dos crimenes'. De Peruaanse regisseur Francisco Lombardi kreeg lof voor zijn film 'Sin compasion'.

door Marten Toonder

Tom Poes en de Niks



4483 - Joost schoof de grendels terug en opende behoedzaam de buitendeur. Een kille wind gierde naar binnen en een met verf besmeurde ezel werd over de drempel geschoven.

"Hallo, zeg", sprak de late bezoeker. "Ik kom een schilderij verkopen."

De gevoelens van de trouwe bediende laten zich moeilijk beschrijven.

"W-wat v-verkopen?", stamelde hij verbleekend.

"Een schilderij", herhaalde de kunstenaar. "Ik heb mij er op uitgedrukt en nu moet ik geld hebben, want ik heb trek in anijsmelk."

"Deze brutaliteit gaat te ver, als u mij toestaat", zei de knecht, die zich in de frisse bries snel herstelde. "Ik koop geen schilderwerk aan de deur - en zeker niet op dit uur van de nacht."

"O, hihihi", hernam Waggel, "ik wilde het ook niet aan jou verkopen, hoor. Het is voor Bommel. Kijk. Mooi hè?"

Met deze woorden keerde hij het kunstwerk in het licht en nu kreeg Joost een schok. Het was vreemd, maar de dikke massa verfklodders die het doek bedekten, kwamen hem bekend voor en ze waren verbonden met een vage angst.

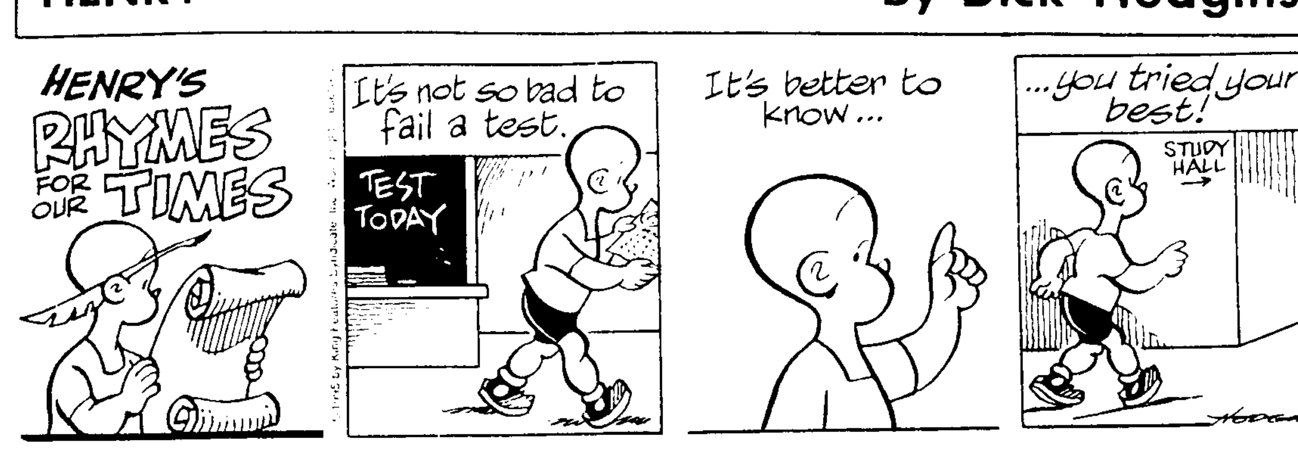
"D-dat lijkt op iets..." stamelde de bediende. "Iets engs, als ik mij zo mag uitdrukken."

"Het lijkt nergens op, hoor", zei de schilder troostend. "Het is zo maar een uitgedrukt gevoel."

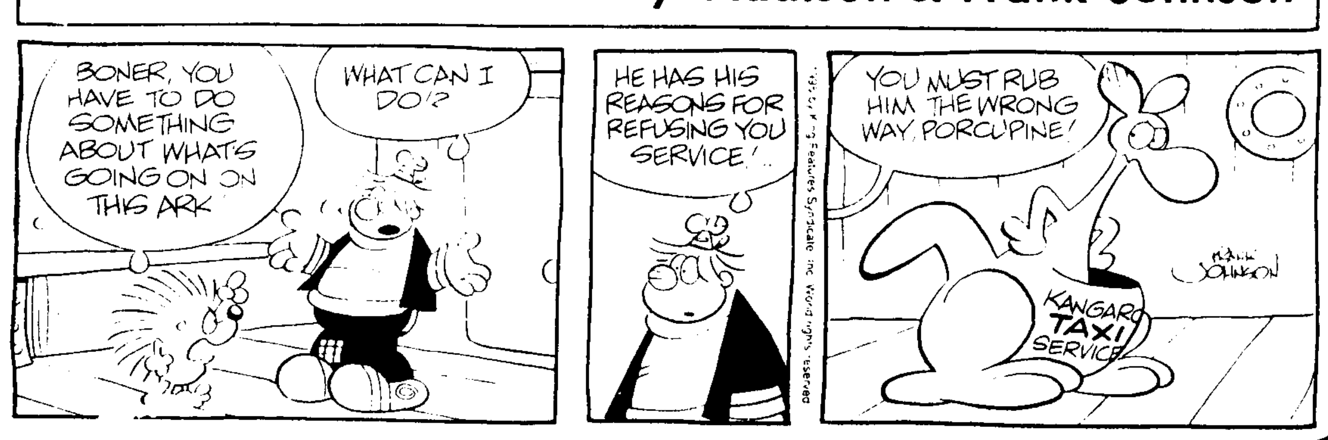
Met deze woorden stapte hij monter langs de verstarde knecht en wendde de schreden naar de grote kamer van Bommelstein. En voordat Joost geheel tot zichzelf was gekomen, had Wammes de meubelen reeds op elkander gestapeld en terzijde geschoven om ruimte voor de ezel te maken.

"Dan kan je het beter zien", zo verklaarde hij tot heer Ollie, die op het lawaai naar beneden was gekomen...............

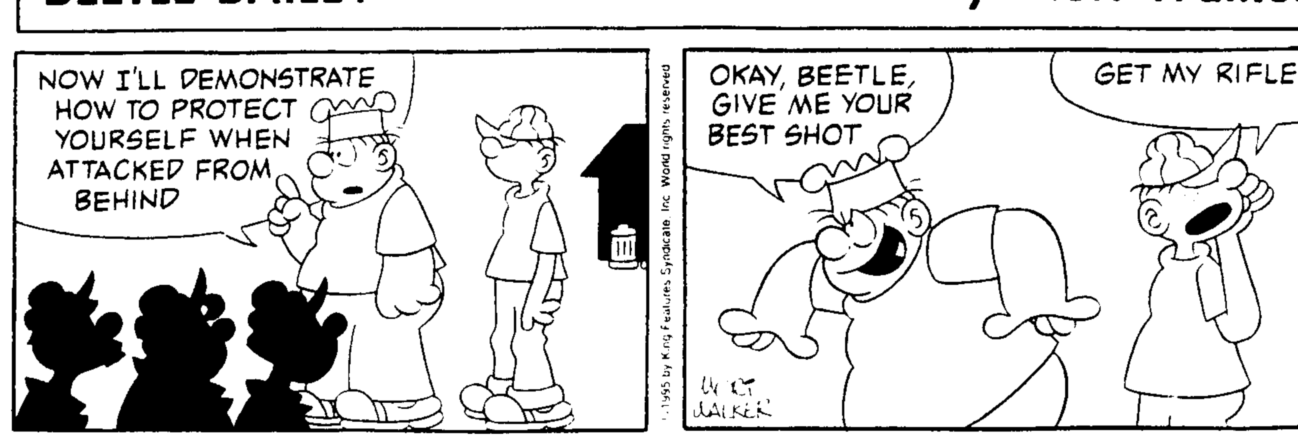
HENRY — By Dick Hodgins



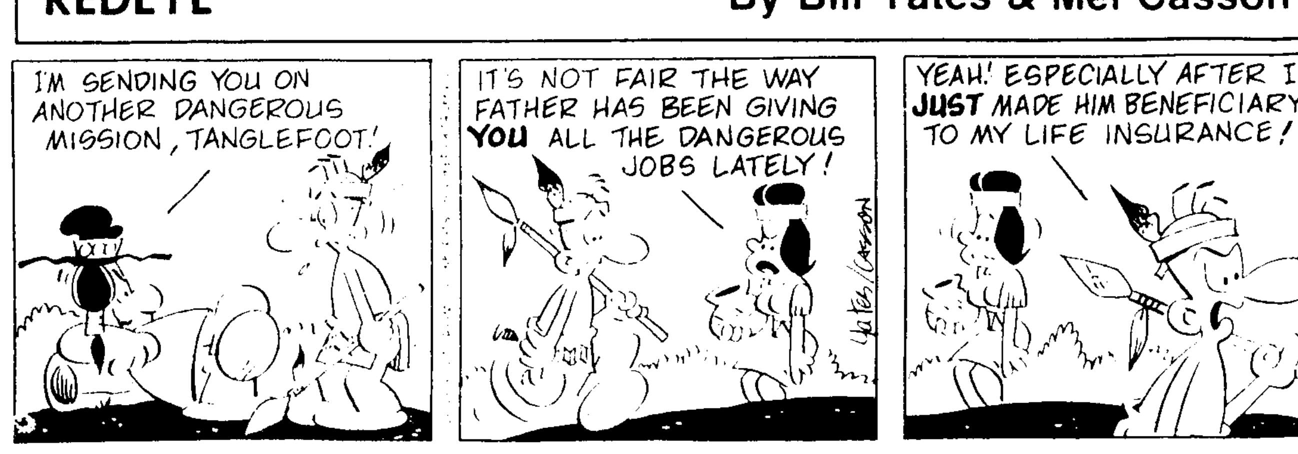
BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson

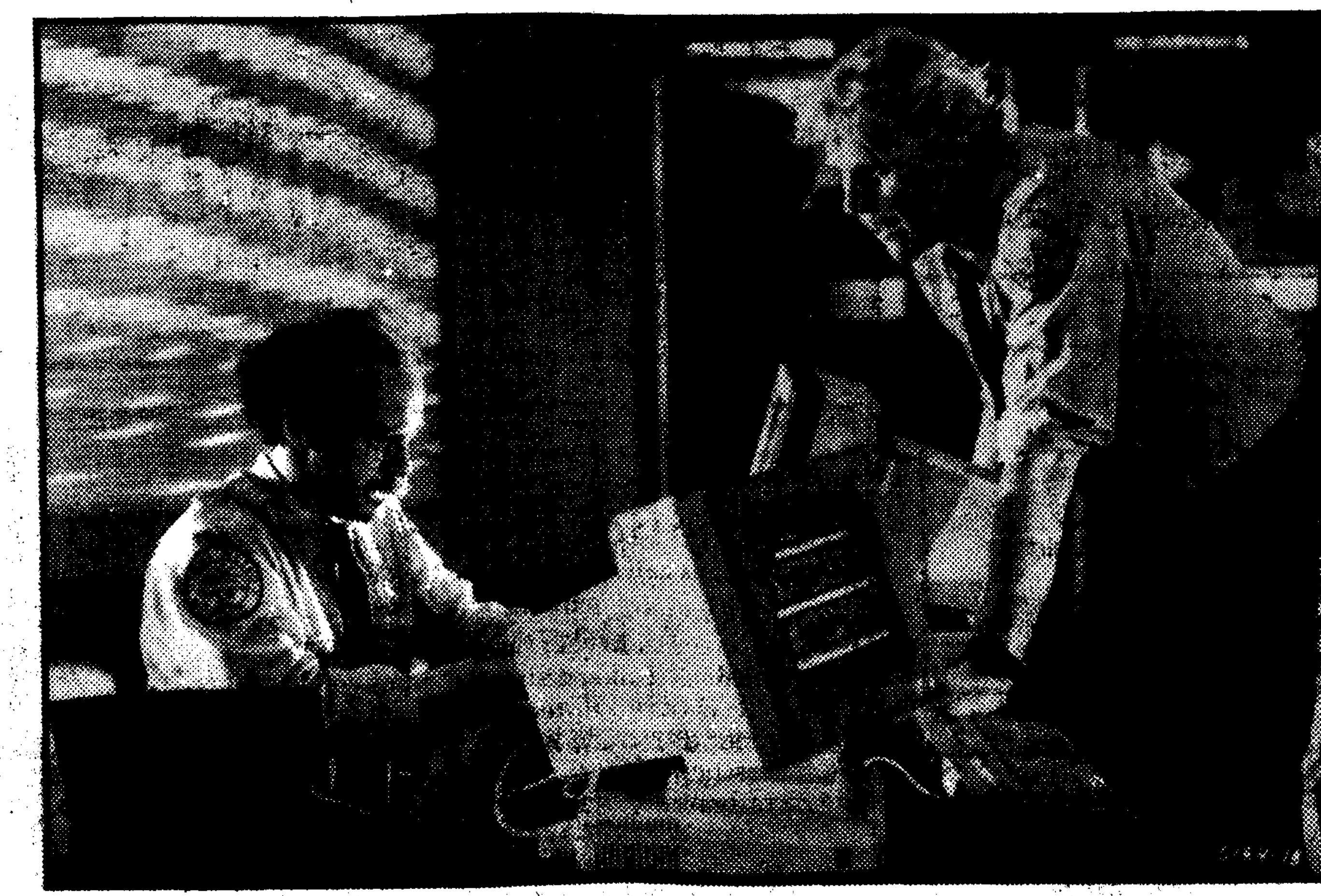


BEETLE BAILEY — By Mort Walker



REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson





Drop Zone in ITC

WAT IS het verband tussen computerbestanden, sky-diving en de Drug Enforcement Agency in Washington? Dat is het probleem waarmee Wesley Snipes aan de gang mag in *Drop Zone*, een gloednieuwe actie-*thriller* van de makers van *Wargames* en *Blue Thunder*. Vanaf vanavond is *Drop Zone* te zien op het witte doek bij Paradise Movies.

'Kennis is macht', zeggen ze wel eens en tegenwoordig heb je daar computers voor nodig. Toegang tot de informatie betekent toegang tot de macht. Earl Leedy is een computer-genie. Inbreken in het meest ingewikkelde netwerk? Earl draait er zijn hand niet voor om. Het gaat hem zelfs zo goed af, dat het de FBI zorgen baart.

Twee politie-agenten krijgen dan ook de opdracht om hem per vliegtuig naar Atlanta te begeleiden, waar hij in de gevangenis eens rustig over z'n zonden mag nadenken. Zover komt het echter niet. Nog tijdens de vlucht wordt Earl ontvoerd en samen met zijn ontvoerders ontvlucht hij per parachute.

Daar kijkt Wesley Snipes van op. En wijselijk, want een normaal mens springt niet op 15.000 voet uit een Boeing 747 die met een snelheid van 1000 kilometer per uur door het luchtruim raast.

Hoe dicht fantasie en werkelijkheid echter bij elkaar liggen, blijkt als Snipes ontdekt dat zo'n stunt al eens eerder is uitgehaald. Een Navy Seal-team heeft ooit een manier bedacht om deze sprong uit voeren. Om Leedy terug te halen en een rekening te vereffenen besluit Wesley zelfs skidiver te worden.

In de beeldschone Yancy Butler vindt hij een bondgenoot. Via de moerassen in Florida belanden ze in het luchtruim boven de Keys. Ze komen op het spoor van een professioneel maar levensgevaarlijk para-team onder leiding van Gary Busey. De booswichten zijn van plan om met de kennis van Leedy achter de namen te komen van alle drugs *undercover*-agenten ter wereld, informatie waar bepaalde kringen grof geld voor over hebben.

Wesley weet zich binnen het team te wurmen, maar realiseert zich, zwevend op vier kilometer boven de grond, dat hij toch beter een vak had kunnen leren. Als Gary Busey en z'n mensen een sprong organiseren boven Washington, dringt het tot hem door waar het allemaal om gaat. Het ultieme doel, het hol van de leeuw: het gebouw van de Drug Enforcement Agency.

Voor parachutespringers betekent *Drop Zone* natuurlijk een avondje genieten. Maar ook bij gewone mensen zal de adrenaline sneller gaan stromen. De makers beloven dat *Drop Zone*, zo dicht als in een film mogelijk is, de sensatie van De Sprong nadert. Adembenemende stunts, oogstrelende beelden, *high-tech* geweld, het zit er allemaal in. Maar *Drop Zone* is in de eerste plaats een wilde rit in een achterban. Dus, *fasten your seatbelts and get ready for the ultimate ride.*

●JAN-WILLEM TOERING

Drop Zone: donderdag tot en met zondag om 21.15 uur; zaterdag en zondag ook om 19.00 uur. Kaarten reserveren via 636195.

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
[illegible] Maria 17. tel. 682344/682947, [illegible]12/682574. Kantooruren: 07.00-[illegible] uur.
[illegible]tzuster na 17.00 uur tel. [illegible]1.
[illegible]nisch spreekuur in ieder wijk-[illegible]w dagelijks van 08.00-08.30/[illegible]-15.00 uur
[illegible]ize Halman Otrobanda: tel. [illegible]8288; spreekuur: wo. van 09.00-[illegible].00 uur.
[illegible]a. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.

- Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi; tel. 367824.
- Sentro [illegible] Montagne [illegible]: tel. [illegible]; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707: spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/692282; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 10 maart 1995 17.00 uur t/m 17 maart 1995 07.00 uur tel. 685381 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur.
Wachtzuster tel. 648258 of 601760.
Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 09.00-11.00 uur. Voor informatie tel.: 648077.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda: Otrabanda, Winkelcentrum Colon. Tel.: 625633-34-35.
Punda: Domioguito, Caracasbaaiweg 127. Tel.: 617988.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 375628 375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

AMIGOE Colofon

WEGA DI NUMBER

7849
5617
4334

TELECURAÇAO (kanaal 8/9)

DONDERDAG: 15.30 Voetbal: Feyenoord vs Saragosa; 17.30 Weganan Panathenaikan 63; 18.03 Siencia y Technologia; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Musical Special; 19.30 Special Cirque; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Miniserie: Family Picture; 22.00 Planeta 3: El auge del crimen; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.20 He-Man; 17.45 3-2-1 Contact; 18.14 World of Audubon; 19.00 News Highlights; 19.03 Caribscope; 19.30 Camera on the Move; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 20.45 Gobierno ta Informa; 21.15 CNN International News; 22.00 Miniserie: Ellis Island; 22.55 St. Elsewhere; 23.40 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 16.15 Movie: Charlie Chan and the Curse of the Dragon Queen; 18.00 Movie: Jetsons: The Movie; 19.30 Movie: Tagget; 21.00 Movie: Cape Fear; 23.15 Movie: Pure Luck; 24.35 Movie: Jennifer on My Mind; 02.35 Movie: The Don is Dead; 04.30 Movie: Run Silent, Run Deep.

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.00 NBA Basketball; 23.30 Poltergeist III; 01.30 Movie: One Dark Night; 03.30 Movie: The Savage Bees; 05.35 Jeffersons.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 After School Special; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Matlock; 22.00 Commish; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG: 15.30 College Basketball; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 College Basketball; 23.00 College Basketball; 01.30 News; 02.05 Late Show With David Letterman; 03.07 To Be Announced; 04.07 CBS News Up to the Minute.

NBC (kanaal 85)

DONDERDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Inside Edition; 21.00 Mad About You; 21.30 To Be Announced; 22.00 Seinfeld; 22.30 Friends; 23.00 E.R.; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 Peak Performance; 03.35 MaRILU; 04.35 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 15.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Nunsense 2: The Sequel; 24.00 Law & order; 01.00 Biography; 02.00 Nunsense 2: The Sequel; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Fraternity Row.

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: A Killer Among Us; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Who Is Julia?; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkten, voornamelijk in de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige wind uit oostelijke richting (tussen zeven en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
De aangevoerde lucht zal in de komende 24 uur voldoende vochtig zijn om op de Benedenwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	30	25	sp
Bonaire	half bewolkt	30	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	30	25	1.0
Sint Eustatius	zwaar bewolkt	27	22	0.0
Sint Maarten	half bewolkt	28	22	0.0
Amsterdam	half bewolkt	07	--	-.-
Atlanta	geheel bewolkt	23	14	sp
Bogota	nevel	--	00	0.0
Caracas	half bewolkt	--	17	0.0
Kingston	half bewolkt	30	24	0.0
Miami	half bewolkt	--	--	-.-
New York	zwaar bewolkt	21	05	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	33	--	1.0
Port of Spain	nevel	33	20	20.3

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 16 maart t/m 23 maart

EVENEMENTEN

- Vr. 17 maart. **Royal Red Pool Lounge.** Viering *St. Patricks Day.* Vanaf 18.00 uur.
- Za. 18 maart. **Bijeenkomst 'De Zegelzoekers'**, afdeling senioren. Plaats: De Tamarijn, Mahaai van 09.30 uur tot 11.30 uur.
- Zo. 19 maart. Viering **Holi-Phagwa** (organisatie Stichting Seva). Plaats: Siroma nv, Fontein 49 (Weg naar Westpunt) van 11.00 tot 15.00 uur. Toegang gratis. (Kleding: Er wordt met kleurstof gestrooid; gelieve hier rekening mee te houden).
- **The Animal Encounters.** Op het terrein van het Curaçao Seaquarium. U kunt duiken of snorkelen met haaien, schildpadden en pijlstaartroggen. Mogelijkheid om foto's of video te maken. Iedere dag om 09.00, 11.00, 13.00 en 15.00 uur volgens afspraak. Informatie: 616666; toestel 17.

MUZIEK

- **Nollie**, strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip, domino, gezelligheid.
- Café Restaurant **Olé Olé**, Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.
- **De Zoete Inval**, De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 690453.
- **Hard Rock Café**, Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.
- **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.
- **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke woensdag, vrijdag en zondag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.
- **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.
- **The Pub.** Do. **karioki-night**, zo. matinee van 16.00 tot 22.00 uur met entree van vijf gulden.
- **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.
- **Blues** (tel. 614377). Elke do.avond 'happy hour' van 18.00 tot 19.00 uur met live muziek van 18.00 uur tot 21.00 uur. Iedere za.avond 'Unity' live muziek van 22.00 uur tot 00.30 uur.
- **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

- **Paradise Movies** in het International Trade Center presenteert: Do. 16 maart 19.00 uur De Vlinder Tilt De Kat Op; 21.15 uur Drop Zone. Vr. 17 maart 19.00 De Vlinder Tilt De Kat Op; 21.15 uur Drop Zone. Za. 18 maart 16.30 uur Jungle Book; 19.00 uur Drop Zone; 21.15 uur Drop Zone. Zo. 19 maart 16.30 uur Jungle Book; 19.00 uur De Vlinder Tilt De Kat Op; 21.15 uur Drop Zone. Informatie: 636195.

EXPOSITIES

- **Expositie van nieuw werk van Jean Girigorie** in het International Trade Center van do. 16 tot en met zo. 19 maart. Thema *'Integrashon'*. Openingstijden: 16 en 17 maart 18.00 tot 22.00 uur; 18 en 19 maart 12.00 tot 22.00 uur. Toegang gratis.
- **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Tot en met za. 25 maart worden objecten, acryl op linnen en zeefdrukken geëxposeerd van *Clemens Briels*.
- **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Deze maand zal een nieuw thema starten *'Onder water leven'*. Deze expositie loopt door tot september 1995. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.
- **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

- Historisch-sociaal-culturele **rondleiding** door **oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar ervaring). Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: 678798.
- **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.
- **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.
- **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.
- **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.
- **Het Antilliaanse Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.
- **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640363) Gesitueerd in het [illegible] voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de [illegible] geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot [illegible] uur.
- **Landhuizen**: Landhuis Knip (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis [illegible] Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Jan Kock (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine bibliotheek met antiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 1[illegible] uur.
- **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en indiaanse rotstekeningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.
- **Seaquarium Curaçao** (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.
- **Seaworld Explorer** iedere dag om 11.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. 628833).
- **Dierentuin en botanische tuin.** Open: dagelijks van 9-17 uur.
- **Christoffelpark** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar Landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.
- **Antilliaanse Brouwerij** (tel. 612944) Rondleidingen: elke di. en do. om 9.30 uur. Scholen en groepen vooraf reserveren. Lokale groepen kunnen reserveren voor woensdagen om 8.30 of om 10 uur.

- **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van: Uitgaansagenda. Fax: 674744, telefoon 672000.**